



Catalogue no. 21F0008XIB

Farm Financial Survey, 2000

Balance Sheet; Financial Structure by Farm Type, Financial Structure by Revenue Class; Capital Investments and Sales;

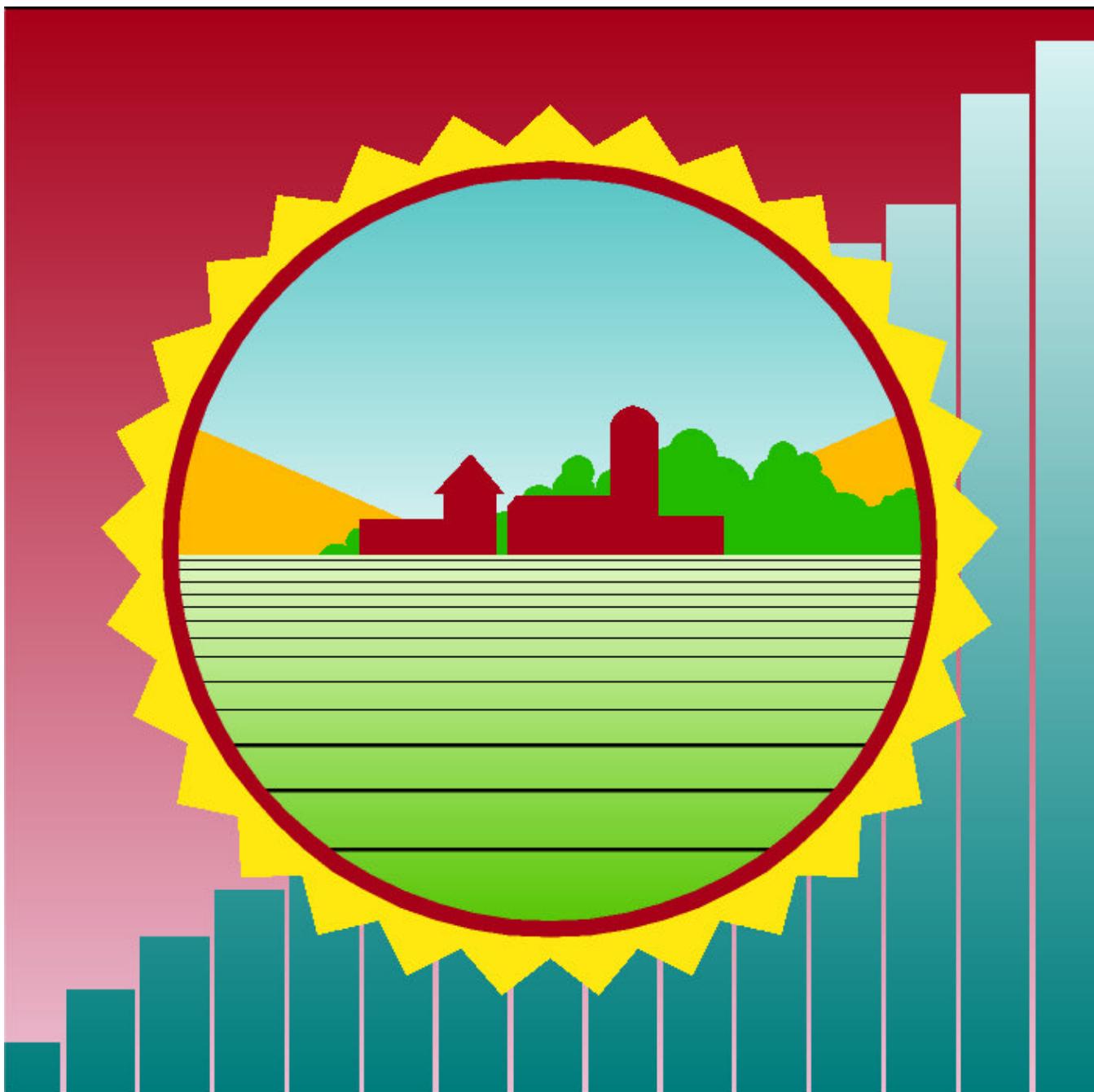
by Region, 1999

N° 21F0008XIB au catalogue

Enquête financière sur les fermes, 2000

Bilan; structure financière par type de ferme, structure financière par catégorie de revenu; achats et ventes de biens en immobilisation;

par région, 1999



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Whole Farm Data Projects Section, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-2435, E-mail: phil.stevens@statcan.ca) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

For additional information on agriculture, you can visit Agriculture and Agri-Food Canada's World Wide Web site:
<http://www.agr.ca>

Catalogue no. 21F0008XIB is a biennial publication available free on the Internet.

A printed version of this product can be ordered by calling toll-free:
1 800 216-2299

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section des projets des données complètes sur les exploitations agricoles, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-2435, courriel : phil.stevens@statcan.ca) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Pour information supplémentaire sur l'agriculture, vous pouvez visiter le site d'Agriculture et Agroalimentaire Canada sur le Web :
<http://www.agr.ca>

N° 21F0008XIB au catalogue est une publication biennale disponible sans frais sur Internet.

La version papier peut être commandée en appelant sans frais au :

1 800 216-2299.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Agriculture Division
Whole Farm Data Projects Section

Farm Financial Survey, 2000

Balance Sheet; Financial Structure by Farm Type, Financial Structure by Revenue Class; Capital Investments and Sales;

by Region, 1999

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des projets des données complètes
sur les exploitations agricoles

Enquête financière sur les fermes, 2000

Bilan; structure financière par type de ferme, structure financière par catégorie de revenu; achats et ventes de biens en immobilisation;

par région, 1999

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2000

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

December 2000

Catalogue no. 21F0008XIB
ISSN 1481-8213

Frequency: biennial

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2000

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Décembre 2000

N° 21F0008XIB au catalogue
ISSN 1481-8213

Périodicité : biennale

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^r revised figures.
- ^p preliminary figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Notes

Throughout this publication:

- Codes **a** to **e** in the tables indicate the degree of reliability of the estimates. The reader is asked to refer to the section on **Data Reliability** to obtain information on the signification of the codes.
- Totals may not add due to the rounding procedures used to protect the confidentiality of the respondents.

Acknowledgements

This publication was prepared by the Agriculture Division, Statistics Canada under the general direction of Phil Stevens, Project Manager, Whole Farm Data Projects Section. Carroll Eyre was responsible for assembling the data, preparing the tables and graphs and co-ordinating the production process. Karen Johnston prepared the Introduction, Highlights, Data Reliability and Glossary. Jacques Lemieux, Linda Bonenfant and Serge Germain provided technical assistance. Louise Larouche did the editing and Sylvie Blondin and Diane Matte participated in the review process.

Special thanks are extended to Suzelle Giroux and Elisabeth Neusy, Business Survey Methods Division, for writing the Methodology section and to Dave Culver and John Caldwell of Agriculture and Agri-Food Canada for their contribution.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistiques Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^r nombres rectifiés.
- ^p nombres provisoires.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Notes

Dans cette publication :

- Les codes **a** à **e** dans les tableaux donnent une indication du degré de fiabilité des estimations. Le lecteur est prié de se reporter à la section sur la **Fiabilité des données** pour obtenir de l'information sur la signification des codes.
- Les totaux n'égalent pas nécessairement la somme des parties en raison des procédures d'arrondissement utilisées pour protéger la confidentialité des répondants.

Remerciements

La présente publication a été préparée par la Division de l'agriculture de Statistique Canada sous la direction générale de Phil Stevens, gestionnaire de projet, Section des projets des données complètes sur les exploitations agricoles. En plus d'être responsable de la coordination de la production, Carroll Eyre a veillé à rassembler les données et à préparer les tableaux et les graphiques. Karen Johnston a rédigé l'introduction, les faits saillants, la section sur la fiabilité des données et le glossaire. Jacques Lemieux, Linda Bonenfant et Serge Germain ont pour leur part offert leur soutien technique. Louise Larouche a effectué la révision. Sylvie Blondin et Diane Matte ont pris part à la vérification.

Nous tenons à remercier tout spécialement Suzelle Giroux et Elisabeth Neusy, Division des méthodes d'enquêtes-entreprises, qui ont rédigé la méthodologie, et Dave Culver et John Caldwell, d'Agriculture et Agroalimentaire Canada pour leur collaboration.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'*«American National Standard for Information Sciences»* - *«Permanence of Paper for printed Library Materials»*, ANSI Z39.48 - 1984.



Table of Contents**Table des matières**

	Page		Page
Introduction	vii	Introduction	vii
Highlights	xi	Faits saillants	xi
Related Products and Services	xvi	Produits et services reliés	xvi
For Further Reading	xvii	Lectures suggérées	xvii

TABLES**1. Canadian and Regional Agriculture Balance Sheet**

Canada and Atlantic	2
Quebec and Ontario	3
Manitoba and Saskatchewan	4
Alberta and British Columbia	5
Note	6

2. Financial Structure of Grain and Oilseed Farms

Canada and Atlantic	7
Quebec and Ontario	8
Manitoba and Saskatchewan	9
Alberta and British Columbia	10

3. Financial Structure of Dairy Farms

Canada and Atlantic	11
Quebec and Ontario	12
Manitoba and Saskatchewan	13
Alberta and British Columbia	14

4. Financial Structure of Hog Farms

Canada and Atlantic	15
Quebec and Ontario	16
Manitoba and Saskatchewan	17
Alberta and British Columbia	18

TABLEAUX**1. Bilan de l'agriculture canadienne et régionale**

Canada et Atlantique	2
Québec et Ontario	3
Manitoba et Saskatchewan	4
Alberta et Colombie-Britannique	5
Nota	6

2. Structure financière des fermes de culture de céréales et d'oléagineux

Canada et Atlantique	7
Québec et Ontario	8
Manitoba et Saskatchewan	9
Alberta et Colombie-Britannique	10

3. Structure financière des fermes laitières

Canada et Atlantique	11
Québec et Ontario	12
Manitoba et Saskatchewan	13
Alberta et Colombie-Britannique	14

4. Structure financière des fermes porcines

Canada et Atlantique	15
Québec et Ontario	16
Manitoba et Saskatchewan	17
Alberta et Colombie-Britannique	18

TABLES - continued**5. Financial Structure of Beef Farms**

Canada and Atlantic	19
Quebec and Ontario	20
Manitoba and Saskatchewan	21
Alberta and British Columbia	22

6. Financial Structure by Selected Farm Types, Canada, 1997

Poultry, Egg and Fruit Farms	23
Vegetable, Potato and Greenhouse and Nursery Farms	24

7. Financial Structure of All Farms by Revenue Class

Canada - \$10,000 to \$24,999 and \$25,000 to \$49,999	25
Canada - \$50,000 to \$99,999 and \$100,000 to \$249,999	26
Canada - \$250,000 and more and All Farms	27
Atlantic Region - \$10,000 to \$24,999 and \$25,000 to \$49,999	28
Atlantic Region - \$50,000 to \$99,999 and \$100,000 to \$249,999	29
Atlantic Region - \$250,000 and more and All Farms	30
Quebec - \$10,000 to \$24,999 and \$25,000 to \$49,999	31
Quebec - \$50,000 to \$99,999 and \$100,000 to \$249,999	32
Quebec - \$250,000 and more and All Farms	33
Ontario - \$10,000 to \$24,999 and \$25,000 to \$49,999	34
Ontario - \$50,000 to \$99,999 and \$100,000 to \$249,999	35
Ontario - \$250,000 and more and All Farms	36
Manitoba - \$10,000 to \$24,999 and \$25,000 to \$49,999	37
Manitoba - \$50,000 to \$99,999 and \$100,000 to \$249,999	38

TABLEAUX - suite**5. Structure financière des fermes bovines**

Canada et Atlantique	19
Québec et Ontario	20
Manitoba et Saskatchewan	21
Alberta et Colombie-Britannique	22

6. Structure financière selon certains types d'exploitations, Canada, 1997

Fermes avicoles, ovocoles et de culture de fruits	23
Fermes de culture de légumes et de culture de pommes de terre, et serres et pépinières	24

7. Structure financière de l'ensemble des fermes selon la catégorie de revenu

Canada - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	25
Canada - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	26
Canada - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	27
Région de l'Atlantique - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	28
Région de l'Atlantique - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	29
Région de l'Atlantique - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	30
Québec - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	31
Québec - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	32
Québec - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	33
Ontario - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	34
Ontario - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	35
Ontario - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	36
Manitoba - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	37
Manitoba - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	38

TABLES - concluded

Manitoba - \$250,000 and more and All Farms	39
Saskatchewan - \$10,000 to \$24,999 and \$25,000 to \$49,999	40
Saskatchewan - \$50,000 to \$99,999 and \$100,000 to \$249,999	41
Saskatchewan - \$250,000 and more and All Farms	42
Alberta - \$10,000 to \$24,999 and \$25,000 to \$49,999	43
Alberta - \$50,000 to \$99,999 and \$100,000 to \$249,999	44
Alberta - \$250,000 and more and All Farms	45
British Columbia - \$10,000 to \$24,999 and \$25,000 to \$49,999	46
British Columbia - \$50,000 to \$99,999 and \$100,000 to \$249,999	47
British Columbia - \$250,000 and more and All Farms	48

8. Capital Investments and Capital Sales

Canada and Atlantic	49
Quebec and Ontario	50
Manitoba and Saskatchewan	51
Alberta and British Columbia	52

GRAPHS**Net Worth by Region, 3 Years, All Farm Types**

Canada	53
Atlantic Region	53
Quebec	54
Ontario	54
Manitoba	55
Saskatchewan	55
Alberta	56
British Columbia	56
Net Worth, All Farms, Canada	57

TABLEAUX - fin

Manitoba - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	39
Saskatchewan - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	40
Saskatchewan - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	41
Saskatchewan - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	42
Alberta - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	43
Alberta - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	44
Alberta - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	45
Colombie-Britannique - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	46
Colombie-Britannique - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	47
Colombie-Britannique - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	48

8. Achats de biens en immobilisation et ventes de biens en immobilisation

Canada et Atlantique	49
Québec et Ontario	50
Manitoba et Saskatchewan	51
Alberta et Colombie-Britannique	52

GRAPHIQUES**Valeur nette par région, 3 années, pour l'ensemble des types de fermes**

Canada	53	Canada	53
Région de l'Atlantique	53	Région de l'Atlantique	53
Québec	54	Québec	54
Ontario	54	Ontario	54
Manitoba	55	Manitoba	55
Saskatchewan	55	Saskatchewan	55
Alberta	56	Alberta	56
Colombie-Britannique	56	Colombie-Britannique	56
Valeur nette, l'ensemble des fermes, Canada	57		

GRAPHS - concluded**Net Worth by Farm Type, 3 Years, Canada**

Grain and Oilseed Farms	57	Fermes de culture de céréales et d'oléagineux	57
Dairy Farms	58	Fermes laitières	58
Hog Farms	58	Fermes porcines	58
Beef Farms	59	Fermes bovines	59
Net Cash Farm Income, Canada	59	Revenu agricole net comptant, Canada	59
Net Capital Investment, Canada	60	Achats de biens en immobilisation nets, Canada	60
Total Capital Investment, Canada	60	Total des achats de biens en immobilisation, Canada	60

APPENDIX

I. Methodology	61	I. Méthodologie	61
II. Data Reliability	67	II. Fiabilité des données	67

GLOSSARY**GLOSSAIRE****QUESTIONNAIRE**

Operation Identification Section	Section d'identification de l'exploitation
Section A. Characteristics of the Operator/Operation	Section A. Caractéristiques de l'exploitant/exploitation
Section B. Land Use	Section B. Utilisation des terres
Section C. Livestock and Poultry	Section C. Bétail et volaille
Section D. Capital Investments	Section D. Achats de biens en immobilisation
Section E. Capital Sales	Section E. Ventes de biens en immobilisation
Section F. Assets	Section F. Actifs
Section G. Liabilities Outstanding and Capital Borrowed	Section G. Dettes et capitaux empruntés
Section H. Receipts and Expenses	Section H. Revenus et dépenses
Section I. Income From Sources Other Than This Operation	Section I. Revenus provenant d'autres sources que cette exploitation
Section J. Agreement to Share Information	Section J. Accord sur le partage des renseignements

GRAPHIQUES - fin**Valeur nette par types de fermes, 3 années, Canada**

Grain and Oilseed Farms	57	Fermes de culture de céréales et d'oléagineux	57
Dairy Farms	58	Fermes laitières	58
Hog Farms	58	Fermes porcines	58
Beef Farms	59	Fermes bovines	59
Net Cash Farm Income, Canada	59	Revenu agricole net comptant, Canada	59
Net Capital Investment, Canada	60	Achats de biens en immobilisation nets, Canada	60
Total Capital Investment, Canada	60	Total des achats de biens en immobilisation, Canada	60

ANNEXE

I. Methodology	61	I. Méthodologie	61
II. Data Reliability	67	II. Fiabilité des données	67

GLOSSAIRE**QUESTIONNAIRE**

Operation Identification Section	Section d'identification de l'exploitation
Section A. Characteristics of the Operator/Operation	Section A. Caractéristiques de l'exploitant/exploitation
Section B. Land Use	Section B. Utilisation des terres
Section C. Livestock and Poultry	Section C. Bétail et volaille
Section D. Capital Investments	Section D. Achats de biens en immobilisation
Section E. Capital Sales	Section E. Ventes de biens en immobilisation
Section F. Assets	Section F. Actifs
Section G. Liabilities Outstanding and Capital Borrowed	Section G. Dettes et capitaux empruntés
Section H. Receipts and Expenses	Section H. Revenus et dépenses
Section I. Income From Sources Other Than This Operation	Section I. Revenus provenant d'autres sources que cette exploitation
Section J. Agreement to Share Information	Section J. Accord sur le partage des renseignements

Introduction – Notes

There are some differences in content and methods that affect the comparability of the Farm Financial Survey (FFS) estimates for the three years in this publication. The important issues are outlined below. Please refer to [Appendix I](#) for a more detailed discussion of the changes in methods, and [Appendix II](#) for details on data quality. Changes in content are outlined in the [Glossary](#).

Methods

Collection of the 1998 and 2000 FFS used Computer-Assisted Telephone Interviewing (CATI) – previous FFS surveys relied on personal interviews for data collection. Note that the 2000 survey refers to 1999 calendar year data, and the 1998 survey refers to the 1997 data, collected at the beginning of year following the reference year. The use of CATI collection allows for computer edits and interviewer aids (such as help text that explains concepts) to improve the quality of the data collected. The 2000 FFS incorporated improvements to the questions, edits and procedures to improve data quality, notably for the collection of livestock, quota and NISA assets, and for all liabilities items.

A set of data quality reports was also developed for the collection of the 2000 FFS survey. These reports identified questions and edits that posed problems – for example, questions with a significant number of “don’t know” responses. This information was provided to interviewers early in collection (as well as periodically throughout collection) to ensure that any difficult concepts were reviewed and were well understood for the rest of collection.

Due to the use of different computer methods for generating the estimates for the 1998 and 2000 publications, many of the 1995 and 1997 estimates in this publication are slightly different than those published in 1998. Also, some of the data quality indicators have been updated.

Introduction – Notes

On trouve quelques différences dans le contenu et les méthodes qui influent sur la comparabilité des estimations de l'Enquête financière sur les fermes (EFF) pour les trois années dans la présente publication. Les points les plus importants sont décrits ci-dessous. Prière de se reporter à [l'annexe I](#) pour une explication plus détaillée sur les changements qui ont été apportés aux méthodes, et à [l'annexe II](#) pour de plus amples renseignements sur la qualité des données. Les changements au contenu sont décrits dans le [Glossaire](#).

Méthodes

Pour les enquêtes de 1998 et de 2000, la collecte des renseignements a été réalisée à l'aide d'interviews téléphoniques assistées par ordinateur (ITAO), alors que pour les cycles précédents, elle avait été faite par interview sur place. Rappelons que l'enquête de 2000 porte sur les données de l'année civile 1999 et que celle de 1998 porte sur les données de 1997; la collecte des renseignements est effectuée au début de l'année qui suit l'année de référence. La collecte par ITAO permet à l'intervieweur de procéder à des vérifications informatiques et d'utiliser des outils (tels que des messages d'aide expliquant les concepts) qui améliorent la qualité des données recueillies. L'enquête EFF de 2000 a intégré les améliorations apportées aux questions, aux contrôles et aux procédures afin de rehausser la qualité des données, notamment pour la collecte des données sur le bétail, les contingents (quotas) et les fonds dans le CSRN et pour tous les éléments du passif.

Un ensemble de rapports sur la qualité des données a aussi été élaboré pour la collecte des données de l'EFF de 2000. Grâce à ces rapports, il a été possible de déceler les questions et les contrôles problématiques – par exemple, les questions dont le taux de réponse «je ne sais pas» était très élevé. Ces renseignements ont été fournis aux intervieweurs au début de la collecte (ainsi que périodiquement pendant toute la collecte) pour faire en sorte que les concepts complexes soient étudiés et bien compris jusqu'à la fin de la collecte.

En raison des diverses méthodes informatiques qui ont été utilisées pour produire les estimations publiées en 1998 et en 2000, plusieurs des estimations de 1995 et 1997 dans la présente publication diffèrent de celles qui ont été publiées en 1998. De plus, certains des indicateurs de la qualité des données ont été mis à jour.

Coverage

The main issue concerning comparability involves the lack of the Area Frame Survey for the 1998 and 2000 collections. For the 1996 survey, the area frame was used to supplement the sample from the census frame to compensate for coverage of new operations and for census undercoverage. Without the contribution of the area frame sample the totals are somewhat low, due to a modest undercoverage of the population. Therefore, some caution should be used in comparing trends based on totals (e.g. by province, farm type or revenue class) for the three years. The highlights below focus on averages rather than total amounts for that reason.

For the 2000 survey, a method was developed to compensate for some of the undercoverage, especially of larger farms (see [Appendix I, Section 2.2](#) for details on the *fiscal farm* sample).

It is also important to consider the target population when comparing these estimates with estimates from other sources. Please see [Appendix I, Section 2.1](#) for a list of the exclusions. Two important exclusions have the effect of reducing the totals: farms with less than \$10,000 in gross farm receipts (which accounted for about a quarter of the farms from the 1996 Census of Agriculture); and multi-holding operations. More detail is provided in the section below on [comparability with other sources](#).

Couverture

En ce qui concerne la possibilité de comparaison des données, la principale difficulté tient à l'absence d'enquête aréolaire pour les collectes de 1998 et de 2000. Pour l'enquête de 1996, la base aréolaire a servi à compléter l'échantillon de la base du recensement afin de compenser la couverture de nouvelles fermes et le sous-dénombrement du recensement. Sans la contribution de l'échantillon tiré de la base aréolaire, les totaux sont quelque peu bas, étant donné un léger sous-dénombrement de la population. Il faut donc utiliser les données avec prudence quand on compare des tendances fondées sur ces totaux (p. ex., selon la province, le type de ferme ou la catégorie de revenu) pour ces trois années. C'est la raison pour laquelle les faits saillants ci-dessous donnent des moyennes plutôt que des totaux.

Pour l'enquête de 2000, une nouvelle méthode a permis de compenser une partie du sous-dénombrement, surtout pour les grandes fermes (voir [l'annexe 1, section 2.2](#) pour de plus amples renseignements sur l'échantillon des *fermes fiscales*).

Il importe également de considérer la population cible lorsqu'on compare les estimations dans la présente publication à celles d'autres sources. Prière de se reporter à [l'annexe 1, section 2.1](#) pour une description des fermes qui ont été exclues. On compte deux exclusions importantes qui font baisser les totaux: les fermes dont le chiffre des ventes de produits agricoles est inférieur à 10 000 \$ (ces fermes représentaient près du quart des fermes au Recensement de l'agriculture de 1996) et les entreprises à exploitations agricoles multiples. De plus amples renseignements sur la [possibilité de comparaison à d'autres sources](#) sont présentés plus loin dans le texte.

Content

Some of the content changes in the 1998 and 2000 surveys affect the balance sheet and financial structure tables. For 1997 and 1999, more detail was collected for both current and long-term assets for items that had been included in other assets in 1995. Thus some categories in current and long-term assets, as well as total current and total long-term assets, are not comparable. Total assets, liabilities and net worth are comparable for the three reference years in the publication.

Specifically, in 1997 and 1999 long-term investments (such as bonds, shares, long-term Guaranteed Income Certificates (GIC's) and cooperative shares) were collected separately from current cash and short-term investment assets. In 1995 long-term investment assets were included in current investment assets. In 1995, other farm assets included such items as greenhouse and nursery products, horses, fur animals and bees. Since 1997, greenhouse and nursery products are included in crops for sale (except for trees), and horses, fur animals and bees are included with breed livestock assets. Also, since 1997 other current and long-term assets are collected separately. Other current assets include prepaid expenses and the value of unsold milk, eggs and pelts, and other long-term assets include off-farm site warehouses, grain condominiums and other buildings owned by the operation.

For 1995 and 1997, "Federal government" liabilities included Farm Credit Corporation (FCC), Advance Payments Program (APP) and other federal programs such as Central Mortgage and Housing Corporation (CMHC) and Business Development Bank (BDC) programs. For 1999, FCC and APP liabilities are shown as separate categories, and the other federal liabilities are included in the "Others" category.

The sample for the 1998 and 2000 Farm Financial Surveys was increased to about 18,000 farms, and this permitted the publication of information for some additional farm types for 1997 and 1999. Tables 2 to 5 include financial structure data for grain and oilseed farms, dairy farms, hog farms and beef farms by geographic region, for 1995, 1997 and 1999. Table 6 displays Canada-level financial structure data for 1997 and 1999 only; for poultry farms, egg farms, fruit farms, vegetable farms, potato farms and greenhouse and nursery farms.

Contenu

Certains changements au contenu des enquêtes de 1998 et de 2000 modifient le bilan et les tableaux sur la structure financière des fermes. En 1997 et 1999, plus de renseignements ont été recueillis sur les actifs à court et à long terme pour des éléments qui faisaient partie des autres biens en 1995. Par conséquent, certains éléments de l'actif à court terme et de l'actif à long terme, ainsi que le total de l'actif à court terme et le total de l'actif à long terme, ne sont pas comparables. L'actif total, le passif et l'avoir net sont comparables pour les trois années de référence de la publication.

Plus précisément, en 1997 et en 1999, les données sur les placements à long terme (tels les obligations, les actions, les certificats de placement garanti (CPG) à long terme et les parts des coopératives) ont été recueillies séparément des données sur les liquidités et les placements à court terme. En 1995, les placements à long terme étaient inclus dans les placements à court terme. En 1995, les autres biens agricoles comprenaient les produits de serre et de pépinière, les chevaux, les animaux à fourrure et les abeilles. Depuis 1997, les produits de serre et de pépinière sont inclus dans les récoltes à vendre (à l'exception des arbres), et les chevaux, les animaux à fourrure et les abeilles font partie des animaux de reproduction. De plus, depuis 1997, les données sur les autres éléments d'actif à court et à long terme sont recueillies séparément. Les autres éléments d'actif à court terme comprennent les dépenses payées d'avance et la valeur du lait, des œufs et des fourrures invendus. Les autres éléments d'actif à long terme incluent les entrepôts éloignés de la ferme, les copropriétés pour l'entreposage des grains et les autres bâtiments que possède l'exploitation.

En 1995 et 1997, les obligations envers les organismes fédéraux comprenaient la Société du crédit agricole (SCA), le Programme des paiements anticipés (PPA) et les autres programmes fédéraux tels que ceux de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) et de la Banque de développement du Canada (BDC). En 1999, les obligations envers la SCA et le PPA ont été inscrites dans des catégories distinctes, tandis que celles envers les autres organismes fédéraux ont été regroupées dans la catégorie «Autres».

En 1998 et 2000, l'échantillon de l'Enquête financière sur les fermes a été porté à environ 18 000 fermes, ce qui a permis de publier des données sur quelques autres types de fermes pour les années de référence 1997 et 1999. Les tableaux 2 à 5 présentent les données sur la structure financière des fermes de culture de céréales et d'oléagineux, des fermes laitières, des fermes porcines et des fermes bovines, selon la région géographique, pour les années 1995, 1997 et 1999. Le tableau 6 montre les données sur la structure financière des fermes avicoles, des fermes de production d'œufs, des fermes de culture de fruits, des fermes de culture de légumes, des fermes de culture de pommes de terre et des serres et pépinières, pour l'ensemble du Canada, pour les années 1997 et 1999.

Table 8, Capital Investments and Capital Sales, has been changed because capital sales of other farm assets such as stocks, bonds and GIC's have been collected since 1997. These capital sales were not collected in 1995, thus total capital sales for 1995 are not comparable with 1997 and 1999, unless sales of other farm assets are subtracted from the 1997 and 1999 totals.

Comparability With Other Sources

The comparability of FFS data with other Statistics Canada sources such as the Agricultural Economic Statistics series (AES), the Census of Agriculture, and the Taxation Data Program (TDP) of Agriculture Division, is affected by differences in concepts, target populations (e.g. exclusions) and methods. The compound effect of those differences can contribute to fairly significant variation, even in some trends. For example, assets, liabilities, receipts and expenses for the FFS are not directly comparable. As a result of the residual method used to derive net income, small differences in receipts or expenses can result in large differences in net income level and yearly change.

Some inclusions and exclusions that differ among the projects have important effects on the data, for example: exclusion of inter-farm sales (within a province) from AES receipts and expenses; exclusion of corporate operations with less than \$25,000 in gross receipts and less than 50% of receipts from agricultural activities from TDP (enterprise concept); and exclusion of operations with less than \$10,000 in receipts for FFS. Other factors that contribute to differences in data include: data sources (e.g. administrative data, self-enumerated information); and differing respondents (e.g. farm operators, tax filers). Also, reporting for FFS and TDP contain an unmeasured mix of cash and accrual accounting, as well as fiscal years that differ from the calendar year, while AES data is based on cash accounting and a fiscal year end of December 31.

Le tableau 8 sur les achats de biens en immobilisation et les ventes de biens en immobilisation a été modifié parce que la collecte des données sur les ventes d'autres biens agricoles, tels que les actions, les obligations et les CPG, est effectuée depuis 1997. En 1995, il n'y a pas eu de collecte de données sur la vente de ces autres biens en immobilisation; par conséquent, le total des ventes de biens en immobilisation pour 1995 ne peut donc pas être comparé à celui de 1997 et de 1999, à moins que la valeur des ventes d'autres biens agricoles ne soit soustraite du total de 1997 et de 1999.

Possibilité de comparaison à d'autres sources

Les différences dans les concepts, les populations cibles (p. ex., les exclusions) et les méthodes influent sur la possibilité de comparer les données de l'EFF à celles d'autres sources de Statistique Canada telles que les séries des Statistiques économiques agricoles, le Recensement de l'agriculture et le Programme des données fiscales (PDF) de la Division de l'agriculture. L'effet cumulatif de ces différences peut entraîner des variations assez significatives, même dans certaines tendances. Par exemple, les données sur l'actif, le passif, les recettes et les dépenses de l'EFF ne peuvent pas être comparées directement aux données des sources mentionnées ci-dessus. Compte tenu de la méthode résiduelle utilisée pour obtenir le revenu net, de petites différences dans les recettes ou les dépenses peuvent entraîner de grosses différences dans le niveau de revenu net et la variation annuelle.

Certaines inclusions et exclusions, qui ne sont pas les mêmes d'un programme à l'autre, ont des conséquences importantes sur les données. Par exemple, l'exclusion des ventes interfarmes (à l'intérieur d'une province) des recettes et dépenses des Statistiques économiques agricoles, l'exclusion des exploitations ayant des recettes brutes inférieures à 25 000 \$ et dont moins de 50% des recettes proviennent d'activités agricoles du PDF (concept d'entreprise) et l'exclusion des exploitations ayant des recettes inférieures à 10 000 \$ de l'EFF. Parmi les autres facteurs qui contribuent aux différences entre les données, mentionnons la source des données (p. ex., données administratives, renseignements d'une autodéclaration) et les différents répondants (p. ex., les exploitants agricoles, les déclarants). De plus, les déclarations de l'EFF et du PDF contiennent un mélange de comptabilité de caisse et de comptabilité d'exercice dans des proportions inconnues, et une différence entre les années financières et l'année civile, tandis que les données des Statistiques économiques agricoles sont fondées sur la comptabilité de caisse et une année financière qui prend fin le 31 décembre.

Highlights – Comparison of 1999 and 1997

Balance Sheet, Canada

Average net worth increased 13% between 1997 and 1999, from \$646,427 to \$732,901. For the same period, average total farm assets rose 15%, from \$777,249 to \$896,013, while average farm liabilities increased 25%, from \$130,822 to \$163,112.

Net Worth

Quebec reported the highest increase (up 35%) in average net worth, largely due to increased value of quota reported by dairy farms, reflecting increased prices over that period. In the west, average net worth declined 2% in Saskatchewan as increased liabilities offset the modest increase in assets, while the increases in average net worth were low for Manitoba (up 6%) and British Columbia (up 2%), compared with the Canada average.

As in the past, supply-managed farm types continued to report high average net worth with egg farms at \$1,577,106, poultry operations at \$1,366,372 and dairy farms at \$1,285,451. Potato farms reported the next highest average net worth, at \$1,244,879 followed by hog farms, at \$924,514. Cattle (up 10%), grain and oilseed (up 6%) and potato farms (up 6%) reported the lowest increases in average net worth, while average net worth for fruit farms declined by less than 1% between 1997 and 1999.

Each of the revenue classes reported increases in average net worth. The highest level of average net worth in 1999, recorded by operations with \$500,000 and more in revenue, was up 17% from 1997, to \$2,450,301. Farms with revenues between \$10,000 and \$249,999 had percent increases lower than the national average.

Faits saillants – Comparaison de 1999 et 1997

Bilan, Canada

La valeur nette moyenne a augmenté de 13 % entre 1997 et 1999, passant de 646 427 \$ à 732 901 \$. Au cours de cette période, la valeur moyenne de l'actif agricole total a progressé de 15 %, passant de 777 249 \$ à 896 013 \$, alors que le passif agricole moyen s'est accru de 25 % pour passer de 130 822 \$ à 163 112 \$.

Valeur nette

Le Québec a connu la plus forte hausse (+35 %) de la valeur nette moyenne, en raison surtout de l'accroissement de la valeur des contingents déclarés par les fermes laitières suite à la progression des prix pour cette période. Dans l'Ouest, la valeur nette moyenne a diminué de 2 % en Saskatchewan, l'augmentation du passif ayant dépassé la légère augmentation de l'actif. La valeur nette moyenne s'est accrue légèrement au Manitoba (+6 %) et en Colombie-Britannique (+2 %), comparativement à la moyenne nationale.

Les types de fermes assujettis à la gestion de l'offre ont continué de montrer une valeur nette moyenne élevée, celle des fermes de production d'œufs étant de 1 577 106 \$, celle des fermes avicoles, de 1 366 372 \$ et celle des fermes laitières, de 1 285 451 \$. Viennent ensuite les fermes de production de pommes de terre, leur valeur nette moyenne étant de 1 244 879 \$, suivies des fermes porcines, avec 924 514 \$. Les fermes bovines (+10 %), celles de culture de céréales et d'oléagineux (+6 %) et de production de pommes de terre (+6 %) ont enregistré les plus faibles hausses de la valeur nette moyenne, alors que dans le cas des fermes fruitières, la valeur nette moyenne a diminué de moins de 1 % entre 1997 et 1999.

La valeur nette moyenne des fermes s'est accrue dans chacune des catégories de revenu. La valeur nette moyenne la plus élevée en 1999, pour les exploitations ayant 500 000 \$ et plus de revenus, a été de 2 450 301 \$, en hausse de 17 % par rapport à 1997. Les fermes dont les revenus se situent entre 10 000 \$ et 249 999 \$ ont connu des pourcentages d'augmentation plus faibles que la moyenne nationale.

Assets

Average asset values increased for all types of long-term farm assets between 1997 and 1999. At the Canada level, higher levels of quota value reported (12% of total farm assets) was the largest factor of the increase in the total asset value, followed by land and buildings (representing 51% of total farm assets in 1999). Farm machinery and equipment (17% of total farm assets) rose 4%, and livestock and poultry (8% of total farm assets) was up 10%, for average values reported per farm.

All provinces reported higher average total assets in 1999 than in 1997. Much of the increase for Canada was due to a 35% increase in average total assets in Quebec (to \$935,528, reflecting higher dairy quota values) and a 21% increase in Ontario (to \$1,001,592, mainly reflecting the increased value of farm land and buildings). Saskatchewan had the lowest increase, at 1% (to \$665,846).

All of the major farm types reported higher average total assets in 1999. Egg farms (up 45% to \$2,052,433), dairy farms (up 35% to \$1,601,666) and poultry farms (up 28% to \$1,691,237) reported large increases in quota values as well as for farmland and buildings. Hog farms again reported a significant increase in average total assets (up 23%), reflecting the continued expansion in that sector, while vegetable farms rose 21%, both increases were mainly due to an increase in the value reported for farmland and buildings.

In 1999, average total asset values increased for farms in all revenue classes compared with 1997. Generally, the larger the farm, the greater the increase.

Actif

La valeur moyenne de tous les types de biens compris dans l'actif agricole à long terme a augmenté entre 1997 et 1999. À l'échelon national, le facteur le plus important dans la croissance de l'actif total a été la valeur plus élevée des contingents déclarés (représentant 12 % de l'actif agricole total en 1999) et des terres et bâtiments (51 % de l'actif agricole total). La valeur moyenne déclarée par les fermes pour les machines et le matériel agricoles (représentant 17 % de l'actif agricole total) a monté de 4 %, alors que celle du bétail et de la volaille (8 % de l'actif agricole total) a crû de 10 %.

La valeur moyenne de l'actif total a été plus élevée en 1999 qu'en 1997 dans toutes les provinces. La plus grande partie de l'augmentation à l'échelon national était attribuable à la hausse de 35 % de l'actif moyen au Québec (valeur de 935 528 \$, reflet d'un accroissement de la valeur des contingents de lait) et à celle de 21 % en Ontario (valeur de 1 001 592 \$, qui reflète surtout l'accroissement de la valeur des terres et bâtiments agricoles). La Saskatchewan a affiché la plus faible augmentation, en hausse de 1 % (valeur de 665 846 \$).

Tous les principaux types de fermes ont vu croître la valeur moyenne de l'actif total en 1999. Les fermes de production d'œufs (actif moyen en hausse de 45 % pour s'établir à 2 052 433 \$), les fermes laitières (en hausse de 35 % pour atteindre 1 601 666 \$) et les fermes avicoles (en hausse de 28 % pour se chiffrer à 1 691 237 \$) ont signalé de fortes augmentations de la valeur des contingents, tout comme des terres et des bâtiments. Les fermes porcines ont encore une fois réalisé une augmentation importante (+23 %) de leur actif moyen, reflet de l'expansion continue de ce secteur, et les fermes de production de légumes ont vu leur actif moyen croître de 21 %; ces deux hausses étaient attribuables surtout à un accroissement de la valeur déclarée pour les terres agricoles et les bâtiments de ferme.

En 1999, la valeur moyenne de l'actif total s'est accrue pour les fermes de toutes les catégories de revenu par rapport à 1997. En général, plus la ferme est grande, plus l'augmentation est forte.

Liabilities

Liabilities increased in all provinces in 1999, with the highest increases in average total liabilities in the Atlantic provinces (up 39%, with an average value of \$193,862) and Quebec (36%, with an average of \$220,798).

Average liabilities generally increased across farm types between 1997 and 1999. Egg farms reported the highest increase in average liabilities, up 77% to \$475,327, followed by hog farms, up 58% to \$412,059. Dairy farms also reported above-average increases in liabilities at 39% (to \$315,615). Grain and oilseed farms reported an increase of 27% in average liabilities, to \$134,968. For each of the major farm types, except fruit farms, the increased average liabilities was offset by increases in average asset values.

While both current and long-term average debt increased across the farm types, short-term loans increased at a greater rate than long-term loans for most major farm types. Grain and oilseed farms increased current liabilities most, in percentage terms. At the Canada level, the share of current debt (largely operating loans and lines of credit) increased from 15% of total farm debt in 1997 to 18% in 1999, accounting for 37% of the increase in total liabilities.

Average liabilities increased for farms with revenues of \$25,000 or more, and declined 2% for small farms with revenues of \$10,000 to \$24,999. Farms with revenues between \$100,000 and \$249,999 and those with revenues \$500,000 or more reported 25% increases in average total liabilities (to \$159,887 and \$818,756 respectively), due to increases in both current and long-term debt.

Banks increased their lending share of total farm debt from 43% in 1997 to 45% in 1999, with an average liability for all farms of \$73,760 (up 31%). Credit unions and caisses populaires maintained an 18% share of total farm loans, which averaged \$29,544 (up 28%). Fifteen percent of total reported farm debt was owed to the Farm Credit Corporation, with an average value per farm of \$25,093 (up 9%).

Passif

Le passif a augmenté dans toutes les provinces en 1999, les plus fortes hausses du passif moyen ayant été enregistrées dans les provinces de l'Atlantique (en hausse de 39 % et atteignant 193 862 \$) et au Québec (en hausse de 36 % et atteignant 220 798 \$).

Le passif moyen a généralement augmenté pour tous les types de fermes entre 1997 et 1999. Les fermes de production d'œufs ont accusé la plus forte augmentation du passif moyen (en hausse de 77 % pour se chiffrer à 475 327 \$), suivies des fermes porcines (en hausse de 58 % pour atteindre 412 059 \$). Les fermes laitières ont aussi accusé une augmentation du passif moyen qui a été supérieure à la moyenne, en hausse de 39 % pour atteindre 315 615 \$. Le passif moyen des fermes de culture de céréales et d'oléagineux a avancé de 27 % pour s'établir à 134 968 \$. Pour chacun des principaux types de fermes, à l'exception des fermes fruitières, l'accroissement du passif moyen a été compensé par la croissance de l'actif moyen.

La valeur moyenne des dettes à court et à long terme a augmenté pour tous les types de fermes. Toutefois, la hausse des prêts à court terme a été plus élevée que celle des prêts à long terme pour la plupart des principaux types de fermes. Les fermes de culture de céréales et d'oléagineux sont celles qui ont eu le plus fort pourcentage d'augmentation du passif à court terme. La part de la dette à court terme (essentiellement des prêts d'exploitation et des marges de crédit) par rapport à la dette agricole totale est passée de 15 % en 1997 à 18 % en 1999 à l'échelon national, ce qui représente 37 % de la hausse du passif total.

Le passif moyen a augmenté pour les fermes ayant des revenus de 25 000 \$ ou plus, alors qu'il a diminué de 2 % pour les petites fermes ayant des revenus de 10 000 \$ à 24 999 \$. Les fermes dont les revenus se situent entre 100 000 \$ et 249 999 \$ et celles dont les revenus sont de 500 000 \$ ou plus ont vu leur passif moyen croître de 25 % (pour se chiffrer à 159 887 \$ et 818 756 \$, respectivement), sous l'effet de la hausse des dettes à court et à long terme.

Les banques ont augmenté leur part de financement de la dette agricole totale : celle-ci est passée de 43 % en 1997 à 45 % en 1999, le passif moyen pour l'ensemble des fermes se situant à 73 760 \$ (en hausse de 31 %). Les coopératives de crédit et les caisses populaires ont maintenu une part de 18 % de l'ensemble des prêts agricoles, dont la moyenne était de 29 544 \$ (en hausse de 28 %). Quinze pour cent de la dette agricole totale déclarée était envers la Société du crédit agricole, la valeur moyenne par ferme s'élevant à 25 093 \$ (en hausse de 9 %).

Capital Investment & Capital Sales, Canada – comparison of 1999 and 1997 average amounts invested and sold, based only on farms that reported those activities

Investment patterns differed for 1999 and 1997, with increased expenditures on quota (the average value per farm that purchased quota was up 84%), breeding and replacement livestock (average purchase value up 25%), and a 17% increase in the average value of farm real estate purchased. Increases in quota prices over that period contributed to the increase in the investment amounts. The average quota purchase by dairy farms in 1999 was up 81%, at \$122,120.

On average, farms spent less in 1999 than in 1997 on farm machinery and equipment (the average gross amount, including the value of trade-ins, was down 14%), farmhouse construction and renovation (down 22%), and land improvements (down 17%).

The net effect of the changes in average capital investment value (for those farms that reported investments) was a decrease of 1% (to \$73,661) in 1999 from the levels reported in 1997. The proportion of farms that reported investments decreased slightly from 64% of all farms to 62%.

Slightly fewer farms reported capital sales in 1999 (down from 29% of farms in 1997 to 27% in 1999). Average total capital sales per reporting farm increased 1%, from \$47,990 in 1997 to \$48,443 in 1999. However, there was a 25% decrease in the average value of machinery and equipment traded in (to \$27,780). The value of capital sales of quota increased, with the average up 53%, to \$234,950 per farm that sold, while the average value of land and buildings sold was up 59%, to \$138,422.

Achats de biens en immobilisation et ventes de biens en immobilisation, Canada – comparaison de la valeur moyenne des montants investis et des ventes en 1999 et 1997, en fonction des fermes qui ont déclaré ces activités

La structure des investissements a varié en 1999 par rapport à 1997. Les dépenses ont été à la hausse pour les contingents (la valeur moyenne par ferme qui a acheté des contingents a monté de 84 %), le bétail de reproduction et de remplacement (valeur moyenne d'achat en hausse de 25 %) et les terres et bâtiments agricoles (valeur moyenne d'achat en hausse de 17 %). La hausse des prix des contingents au cours de cette période a contribué à l'accroissement des montants investis. La valeur moyenne des contingents achetés par les fermes laitières en 1999 a augmenté de 81 % pour atteindre 122 120 \$.

En moyenne, les fermes ont dépensé moins en 1999 qu'en 1997 pour les machines et le matériel agricoles (le montant brut moyen, y compris la valeur des échanges, était en baisse de 14 %), la construction et la rénovation des maisons de ferme (en baisse de 22 %) et les travaux d'amélioration des terres (recul de 17 %).

La variation nette de la valeur moyenne des achats de biens en immobilisation (pour ceux qui en ont déclaré) a été une diminution de 1 % (valeur moyenne de 73 661 \$) en 1999 par rapport au niveau de 1997. La proportion de fermes qui ont déclaré des investissements a fléchi légèrement, passant de 64 % à 62 % pour l'ensemble des fermes.

Un moins grand nombre de fermes ont déclaré des ventes de biens en immobilisation en 1999 (27 % des fermes en 1999 contre 29 % en 1997). En moyenne, la valeur des ventes totales de biens en immobilisation par ferme déclarante a monté de 1%, passant de 47 990 \$ en 1997 à 48 443 \$ en 1999. Toutefois, la valeur moyenne des machines et du matériel donnés en échange a diminué de 25 % (s'établissant à 27 780 \$). La valeur des contingents vendus a augmenté, la moyenne étant en hausse de 53 % pour atteindre 234 950 \$ par ferme qui en a vendu. La valeur moyenne des terres et bâtiments vendus s'est accrue de 59 % pour se chiffrer à 138 422 \$.

Average Net Cash Income, Canada

Average gross farm receipts increased 5%, from \$176,103 in 1997 to \$184,874 in 1999. An increase of 6% was reported in average total operating expenses, from \$144,478 to \$152,707. The effect of increased receipts and expenses on net cash income was a 2% increase in the national level, from \$31,625 in 1997 to \$32,167 in 1999.

In 1999 the highest percentage increase of average net cash income was in British Columbia (up 38% to \$37,199), as average receipts had increased 4%, while average expenses had dropped 1%. Significant increases were also reported for Quebec (up 35% to \$46,141) and the Atlantic provinces (up 34% to \$37,059), where both the percentage of average receipts and expenses had increased. Saskatchewan reported a decline in average net cash income of 34% to \$19,378 and Manitoba dropped 20% to \$26,248 – both reported decreases in receipts, although while Saskatchewan had a 2% decrease in average expenses per farm, average total operating expenses for Manitoba were up 2%.

Most types of farms reported significant increases in net cash income in 1999 compared with 1997. However, the decreases for hog farms (reflecting increased average expenses) and grain and oilseed farms (with increased average expenses and a slight decrease in average receipts) tended to offset the increases in other sectors – resulting in only a 2% increase in the average net cash income for all farms.

Average net cash income increased 31% to \$4,372 for farms with revenues between \$25,000 and \$49,999, and increased 6% to \$70,880 for farms with revenues of \$250,000 to \$499,999 – in both cases this was mainly due to decreases in average operating expenses. A decline in average net income was reported by farms with \$10,000 to \$24,999 in revenue, from an average loss of \$216 in 1997 to a loss of \$1,259 in 1999. Farms with \$100,000 to \$249,999 in receipts reported a 6% decrease in average net cash income to \$31,343, while the largest farms, with receipts \$500,000 or more, had a drop of 4% to \$182,949 due to a greater percentage increase in average expenses than average receipts.

Revenu net comptant moyen, Canada

Les recettes agricoles brutes moyennes ont augmenté de 5%, passant de 176 103 \$ en 1997 à 184 874 \$ en 1999. Les dépenses d'exploitation moyennes se sont accrues de 6 % pour passer de 144 478 \$ à 152 707 \$. L'accroissement des recettes et des dépenses s'est traduit par une augmentation de 2 % du revenu net comptant à l'échelon national, ce qui l'a fait passer de 31 625 \$ en 1997 à 32 167 \$ en 1999.

En 1999, le plus fort pourcentage d'augmentation du revenu net comptant moyen a été observé en Colombie-Britannique (en hausse de 38 % pour atteindre 37 199 \$). Dans cette province, les recettes moyennes ont augmenté de 4 % alors que les dépenses moyennes ont baissé de 1 %. Des hausses considérables ont aussi été enregistrées au Québec (en hausse de 35 % pour atteindre 46 141 \$) et dans les provinces de l'Atlantique (+34 % à 37 059 \$), où le pourcentage des recettes et des dépenses moyennes a augmenté. Le revenu net comptant moyen a reculé en Saskatchewan (-34 %) et au Manitoba (-20 %) pour se situer à 19 378 \$ et 26 248 \$, respectivement – les recettes ont diminué dans ces deux provinces; toutefois, en Saskatchewan, les dépenses moyennes par ferme ont baissé de 2 % alors qu'au Manitoba, elles ont monté de 2 %.

La plupart des types de fermes ont montré des hausses importantes du revenu net comptant en 1999 comparativement à 1997. Toutefois, les diminutions qu'ont connues les fermes porcines (réflétant l'augmentation des dépenses moyennes) et les fermes de culture de céréales et d'oléagineux (les dépenses moyennes s'étant accrues et les recettes moyennes ayant diminué légèrement) ont eu tendance à atténuer la progression dans les autres secteurs – ne laissant qu'une augmentation de 2 % du revenu net comptant moyen pour l'ensemble des fermes.

Le revenu net comptant moyen des fermes dont les revenus se situent entre 25 000 \$ et 49 999 \$ a avancé de 31 % pour atteindre 4 372 \$, et celui des fermes dont les revenus varient entre 250 000 \$ et 499 999 \$ a augmenté de 6% pour se chiffrer à 70 880 \$ – dans les deux cas, la hausse était attribuable surtout à la diminution des dépenses d'exploitation moyennes. Les fermes ayant des revenus de 10 000 \$ à 24 999 \$ ont accusé un recul du revenu net comptant moyen, qui est passé d'une perte moyenne de 216 \$ en 1997 à une perte de 1 259 \$ en 1999. Le revenu net comptant moyen des fermes dont les revenus varient entre 100 000 \$ et 249 999 \$ était en baisse de 6 %, celui-ci étant tombé à 31 343 \$. Les fermes les plus grandes, soit celles dont les revenus sont de 500 000 \$ ou plus, ont déclaré une baisse de 4 % du revenu net comptant (se chiffrant à 182 949 \$), le pourcentage d'augmentation des dépenses moyennes ayant dépassé celui des recettes moyennes.

Related Products and Services

Users should contact the Agriculture Division for general inquiries about the data in this publication and for any information regarding the following products and services:

- **The Extraction System of Agricultural Statistics (ESAS)** is a menu-driven software offered to users in a CD-ROM format. It allows access to the most commonly requested physical and financial data offered by the Whole Farm Data Base (WFDB).

The following is a quick reference to the type of information available:

- detailed revenue and expenses,
- assets & liabilities,
- capital investments and sales,
- off-farm income of farm operators and farm families,
- areas cultivated and livestock inventories.

Data are available for selected years by:

- province and census agricultural region,
- major farm type, and
- revenue class level.
- **Customized tables** can be produced according to user needs on a cost-recovery basis, on diskette (in ASCII format) or on paper.
- Those interested in learning more about the Whole Farm Data Base should refer to the **Whole Farm Data Base - Reference Manual**. This document is available from the Agriculture Division at no charge.

For further information, please contact:

Whole Farm Data Projects Section
Agriculture Division
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
K1A OT6

Telephone (1-613-951-5027)
Facsimile Number (1-613-951-3868)
Internet: agriculture@statcan.ca

Produits et services reliés

Nous demandons aux utilisateurs de communiquer avec la Division de l'agriculture pour obtenir des renseignements sur les données de cette publication ou sur les produits et services suivants :

- Le **Système d'extraction des statistiques agricoles (SESA)** est un logiciel piloté par menus, offert sur CD-ROM. Il permet aux utilisateurs d'avoir accès aux données physiques et financières les plus couramment demandées de la Base de données complètes sur les exploitations agricoles (BDCEA).

Vous trouverez ci-après un aperçu du genre de données disponibles :

- données détaillées sur les revenus et les dépenses agricoles,
- actif et passif,
- achats et ventes de biens en immobilisation,
- revenu hors ferme des exploitants agricoles et des familles agricoles,
- superficies cultivées et taille des cheptels.

Les données sont disponibles pour certaines années selon les :

- provinces et régions agricoles de recensement,
- principaux types d'exploitations agricoles, et
- catégories de revenu.
- **Des tableaux personnalisés** peuvent être préparés suivant les besoins des utilisateurs, selon le mode de recouvrement des frais. Ils peuvent être fournis sur support papier ou sur disquette (en code ASCII).
- Pour ceux qui désirent avoir plus d'information sur la Base de données complètes sur les exploitations agricoles, il est possible de se procurer sans frais, à la Division de l'agriculture, un manuel de référence intitulé **Base de données complètes sur les exploitations agricoles - Manuel de référence**.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec:

Section des projets des données complètes sur les exploitations agricoles
Division de l'agriculture
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
K1A OT6

Téléphone (1-613-951-5027)
Numéro du télécopieur (1-613-951-3868)
Internet: agriculture@statcan.ca

For further reading

Lectures suggérées

Selected Statistics Canada publications		Choisies parmi les publications de Statistique Canada
Title	Catalogue no. Nº au catalogue	Titre
Economic Overview of Farm Incomes. <i>Irregular.</i> Bilingual	21-005-XIB	Vue d'ensemble des revenus agricoles. <i>Irrégulier.</i> Bilingue
Updates to: Agriculture Economic Statistics. <i>Semi-annual.</i> English or French	21-603-UPE/F	Mises à jour des Statistiques économiques agricoles. <i>Semestriel.</i> Français ou anglais
Farm Input Price Index. <i>Quarterly.</i> Bilingual	62-004-XPB	Indice des prix des entrées dans l'agriculture. <i>Trimestriel.</i> Bilingue
Farming Facts. <i>Biennial.</i> English or French	21-522-XPE/F	Données agricoles. <i>Biennal.</i> Français ou anglais
VISTA on the Agri-food Industry and the Farm Community. <i>Semi-annual.</i> Bilingual	21-004-XPB	REGARDS sur l'industrie agro-alimentaire et la communauté agricole. <i>Semestriel.</i> Bilingue
Livestock Statistics Binder. <i>Quarterly.</i> English or French	23-603-XPE/F	Statistiques du bétail – Reliure. <i>Trimestriel.</i> Français ou anglais
Field Crop Reporting Series. <i>Seasonal.</i> Bilingual	22-002-XPB	Série de rapports sur les grandes cultures. <i>Saisonnier.</i> Bilingue
1996 Census of Agriculture		Recensement de l'agriculture de 1996
Historical Overview of Canadian Agriculture. Bilingual	93-358-XPB	Aperçu historique de l'agriculture canadienne. Bilingue
Agricultural Profile of Canada. Bilingual	93-356-XPB*	Profil agricole du Canada. Bilingue
Profile of Canadian Farm Operators. Bilingual	93-359-XPB	Profil des exploitants agricoles canadiens. Bilingue
Canadian Agriculture at a Glance. Bilingual	96-325-XPB	Un coup d'œil sur l'agriculture canadienne. Bilingue
1996 Census of Agriculture CD-ROM. Bilingual	93-F0031XCB	CD-ROM du Recensement de l'agriculture de 1996. Bilingue
* Also available for each province.		* Aussi disponible pour chaque province.

To order a publication, you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or by Internet: order@statcan.ca. You may also call 1 800 267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par Internet : order@statcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.

¹ "Inputs" includes feed, supplies, fertilizer, fuel, seed, chemicals, etc..
«Les intrants» incluent les aliments pour animaux, les fournitures, les engrains, le carburant, les semences, les produits chimiques, etc..

² For 1997 and 1999, "Crops for sale" includes greenhouse and nursery products.
En 1997 et 1999, «les récoltes à vendre» incluent les produits de serre et de pépinière.
For 1995, greenhouse and nursery products are included in "Other assets".
En 1995, les produits de serre et de pépinière sont inclus dans «Autres Biens».

³ For 1997 and 1999, "Breeding livestock" includes fur animals, horses, bees, etc..
En 1997 et 1999, «les animaux reproducteurs» incluent les animaux à fourrure, les chevaux, les abeilles, etc..
For 1995, fur animals, horses and bees are included in "Other assets".
En 1995, les animaux à fourrure, les chevaux et les abeilles sont inclus dans «Autres Biens».

⁴ For 1995 and 1997, "Federal government" liabilities included Farm Credit Corporation (FCC),
Advance Payments Program (APP - loans from commercial lenders that are guaranteed by the federal government),
and other federal programs such as Central Mortgage and Housing Corporation (CMHC) and Business Development
Bank of Canada (BDC) programs. For 1999, FCC and APP liabilities are shown as separate categories, and the other
federal liabilities are included in the "Others" category.
En 1995 et 1997, les obligations envers les organismes fédéraux comprenaient la Société du crédit agricole (SCA), le Programme des
paiements anticipés (PPA - prêts commerciaux garantis par l'Etats) et les autres programmes fédéraux tels que ceux de la Société
canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) et de la Banque de développement du Canada (BDC). En 1999, les obligations envers
la SCA et le PPA ont été inscrites dans des catégories distinctes, tandis que celles envers les autres organismes fédéraux ont été regroupées
dans la catégorie «Autres».

⁵ For 1995 and 1997, "Federal government" liabilities included Farm Credit Corporation (FCC),
and other federal programs such as Central Mortgage and Housing Corporation (CMHC) and Business Development
Bank of Canada (BDC) programs. For 1999, FCC liabilities are shown as a separate category, and the other
federal liabilities are included in the "Others" category.
En 1995 et 1997, les obligations envers les organismes fédéraux comprenaient la Société du crédit agricole (SCA) et
les autres programmes fédéraux tels que ceux de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) et de
la Banque de développement du Canada (BDC). En 1999, les obligations envers la SCA ont été inscrites dans des
catégories distinctes, tandis que celles envers les autres organismes fédéraux ont été regroupées dans la catégorie «Autres».

TABLE 2. FINANCIAL STRUCTURE OF GRAIN AND OILSEED FARMS**TABLEAU 2. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES DE CULTURE DE CÉRÉALES ET D'OLÉAGINEUX**

	CANADA			ATLANTIC ATLANTIQUE		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	75,670 a	75,320 a	66,560 a	65 e	90 d	95 d
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	124,812 a	93,176 a	89,799 a	x	50,352 d	39,485 e
Long-term assets - Actif à long terme	556,368 a	642,968 a	713,263 a	584,277 d	549,805 d	502,914 b
Other assets ¹ - Autres biens ¹	1,531 d	...	...	x	...	...
Total assets - Total de l'actif	682,711 a	736,144 a	803,062 a	692,289 d	600,156 d	542,399 b
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	17,760 a	15,685 a	29,254 a	41,430 e	16,124 e	22,848 e
Long-term liabilities - Passif à long terme	78,074 a	90,541 a	105,714 a	34,535 e	54,579 d	37,302 d
Total liabilities - Total du passif	95,834 a	106,227 a	134,968 a	75,965 d	70,703 d	60,150 d
Net worth - Valeur nette	586,877 a	629,918 a	668,094 a	616,324 d	529,453 d	482,248 b
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	118,796 a	135,596 a	133,111 a	99,313 c	100,226 c	98,040 e
Program payments - Paiements en vertu des programmes	6,870 a	5,843 a	7,989 a	9,943 d	1,483 e	8,094 e
Total revenue - Total des revenus	125,666 a	141,439 a	141,100 a	109,256 c	101,709 c	106,134 e
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	7,380 a	7,730 a	9,297 a	5,540 d	5,094 d	2,953 d
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	5,472 b	5,906 a	5,557 a	5,533 e	1,187 e	2,362 e
Other expenses - Autres dépenses	79,565 a	96,948 a	102,046 a	71,316 c	79,710 c	90,565 e
Total expenses - Total des dépenses	92,417 a	110,584 a	116,899 a	82,389 c	85,991 c	95,880 e
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	33,249 a	30,855 a	24,200 a	26,867 d	15,718 d	10,253 d

¹ For 1997 and 1999, "Other assets" is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres Biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of "Family wages" was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 2. FINANCIAL STRUCTURE OF GRAIN AND OILSEED FARMS**TABLEAU 2. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES DE CULTURE DE CÉRÉALES ET D'OLÉAGINEUX**

	QUEBEC QUÉBEC			ONTARIO		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	2,280 <i>b</i>	2,765 <i>a</i>	3,015 <i>b</i>	10,925 <i>a</i>	12,245 <i>a</i>	11,195 <i>a</i>
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	125,225 <i>b</i>	106,133 <i>b</i>	94,998 <i>b</i>	90,025 <i>b</i>	67,404 <i>b</i>	62,669 <i>b</i>
Long-term assets - Actif à long terme	605,743 <i>b</i>	732,429 <i>a</i>	849,383 <i>b</i>	590,336 <i>a</i>	633,271 <i>a</i>	784,852 <i>a</i>
Other assets ¹ - Autres biens ¹	380 <i>e</i>	...	...	2,512 <i>e</i>	...	...
Total assets - Total de l'actif	731,349 <i>b</i>	838,562 <i>a</i>	944,381 <i>b</i>	682,873 <i>a</i>	700,675 <i>a</i>	847,521 <i>a</i>
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	27,388 <i>d</i>	29,748 <i>c</i>	34,117 <i>c</i>	22,527 <i>c</i>	16,953 <i>b</i>	29,207 <i>b</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	134,334 <i>c</i>	178,698 <i>b</i>	173,069 <i>b</i>	75,748 <i>b</i>	78,497 <i>b</i>	99,315 <i>b</i>
Total liabilities - Total du passif	161,722 <i>c</i>	208,446 <i>b</i>	207,187 <i>b</i>	98,274 <i>b</i>	95,450 <i>b</i>	128,522 <i>b</i>
Net worth - Valeur nette	569,627 <i>b</i>	630,117 <i>a</i>	737,194 <i>b</i>	584,598 <i>a</i>	605,225 <i>a</i>	718,999 <i>a</i>
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	163,457 <i>d</i>	161,290 <i>b</i>	142,085 <i>b</i>	119,798 <i>b</i>	111,151 <i>a</i>	115,860 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	16,052 <i>c</i>	10,147 <i>b</i>	31,970 <i>b</i>	5,432 <i>b</i>	4,060 <i>b</i>	6,212 <i>b</i>
Total revenue - Total des revenus	179,509 <i>d</i>	171,437 <i>b</i>	174,055 <i>b</i>	125,229 <i>b</i>	115,211 <i>a</i>	122,072 <i>a</i>
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	10,431 <i>c</i>	12,693 <i>b</i>	12,814 <i>b</i>	7,125 <i>b</i>	6,414 <i>b</i>	9,224 <i>b</i>
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	7,319 <i>d</i>	9,689 <i>b</i>	9,430 <i>c</i>	5,704 <i>d</i>	4,562 <i>c</i>	5,319 <i>c</i>
Other expenses - Autres dépenses	123,767 <i>e</i>	117,802 <i>b</i>	108,661 <i>b</i>	85,012 <i>b</i>	81,555 <i>a</i>	86,021 <i>b</i>
Total expenses - Total des dépenses	141,517 <i>d</i>	140,183 <i>b</i>	130,904 <i>b</i>	97,841 <i>b</i>	92,530 <i>a</i>	100,564 <i>b</i>
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	37,991 <i>d</i>	31,254 <i>b</i>	43,151 <i>b</i>	27,388 <i>b</i>	22,681 <i>b</i>	21,508 <i>b</i>

¹ For 1997 and 1999, "Other assets" is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres Biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of "Family wages" was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 2. FINANCIAL STRUCTURE OF GRAIN AND OILSEED FARMS**TABLEAU 2. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES DE CULTURE DE CÉRÉALES ET D'OLÉAGINEUX**

	MANITOBA			SASKATCHEWAN		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	10,040 a	8,705 a	8,105 a	36,195 a	34,935 a	30,175 a
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	135,629 a	113,442 a	105,523 a	124,167 a	87,767 a	87,549 a
Long-term assets - Actif à long terme	536,266 a	618,866 a	691,153 a	497,328 a	585,182 a	577,882 a
Other assets ¹ - Autres biens ¹	3,492 e	...	...	572 e	...	...
Total assets - Total de l'actif	675,386 a	732,308 a	796,676 a	622,068 a	672,948 a	665,430 a
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	32,411 b	28,112 b	44,099 b	12,368 b	10,331 b	24,758 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	69,760 b	91,273 a	107,185 a	72,292 a	81,324 a	88,239 b
Total liabilities - Total du passif	102,171 b	119,385 a	151,284 a	84,660 a	91,654 a	112,997 b
Net worth - Valeur nette	573,215 a	612,923 a	645,391 a	537,408 a	581,294 a	552,433 a
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	132,373 a	167,692 a	159,170 a	107,388 a	127,314 a	119,160 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	9,568 b	6,744 b	9,364 b	7,086 b	5,810 b	6,504 b
Total revenue - Total des revenus	141,941 a	174,436 a	168,534 a	114,474 a	133,124 a	125,665 a
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	7,762 b	8,277 a	9,389 a	6,932 a	7,109 a	8,054 b
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	5,439 b	5,951 b	6,745 b	4,513 b	4,948 b	4,397 b
Other expenses - Autres dépenses	99,022 a	124,279 a	127,700 a	69,414 a	90,821 a	92,204 a
Total expenses - Total des dépenses	112,224 a	138,508 a	143,834 a	80,859 a	102,878 a	104,654 a
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	29,718 b	35,928 b	24,700 b	33,615 a	30,246 b	21,010 b

¹ For 1997 and 1999, "Other assets" is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres Biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of "Family wages" was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 2. FINANCIAL STRUCTURE OF GRAIN AND OILSEED FARMS**TABLEAU 2. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES DE CULTURE DE CÉRÉALES ET D'OLÉAGINEUX**

	ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	15,855 a	16,280 a	13,640 a	320 d	295 c	315 c
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	144,124 b	111,541 b	106,953 b	89,524 d	83,787 d	87,781 d
Long-term assets - Actif à long terme	671,509 a	769,257 a	933,843 a	645,338 d	823,673 b	917,341 d
Other assets ¹ - Autres biens ¹	1,987 e	...	...	850 e	...	...
Total assets - Total de l'actif	817,621 a	880,799 a	1,040,796 a	735,712 d	907,460 b	1,005,122 d
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	16,122 b	17,085 c	29,616 b	13,068 e	21,272 d	19,216 d
Long-term liabilities - Passif à long terme	91,030 b	103,776 b	133,203 b	39,312 e	115,070 d	154,442 d
Total liabilities - Total du passif	107,152 b	120,861 b	162,819 b	52,379 e	136,342 d	173,658 d
Net worth - Valeur nette	710,469 a	759,938 a	877,976 a	683,332 d	771,118 b	831,464 c
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	129,608 a	150,617 a	159,826 a	99,921 d	125,037 c	179,759 d
Program payments - Paiements en vertu des programmes	4,426 c	6,022 c	6,758 c	2,042 e	8,359 d	1,382 e
Total revenue - Total des revenus	134,033 a	156,639 a	166,584 a	101,963 d	133,396 c	181,142 d
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	7,984 b	8,918 b	11,302 b	3,606 e	8,413 d	10,010 d
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	7,188 c	8,292 b	6,706 b	8,873 e	8,203 d	8,694 d
Other expenses - Autres dépenses	80,608 a	103,534 a	119,425 a	67,226 d	101,527 c	141,430 d
Total expenses - Total des dépenses	95,780 a	120,744 a	137,433 a	79,705 d	118,143 c	160,134 d
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	38,253 b	35,895 b	29,150 b	22,258 e	15,253 e	21,007 e

¹ For 1997 and 1999, "Other assets" is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres Biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of "Family wages" was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 3. FINANCIAL STRUCTURE OF DAIRY FARMS**TABLEAU 3. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES LAITIÈRES**

	CANADA			ATLANTIC ATLANTIQUE		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	23,700 a	21,330 a	19,455 a	1,220 a	1,195 a	1,015 a
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	66,583 a	67,983 a	58,656 a	66,114 b	61,295 b	50,766 b
Long-term assets - Actif à long terme	949,842 a	1,121,892 a	1,542,410 a	1,019,495 a	1,180,670 a	1,711,634 a
Other assets ¹ - Autres biens ¹	1,346 e	...	...	1,359 e	...	...
Total assets - Total de l'actif	1,017,771 a	1,189,875 a	1,601,066 a	1,086,968 a	1,241,965 a	1,762,399 a
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	10,087 b	14,797 b	19,286 b	11,120 c	18,707 b	20,878 c
Long-term liabilities - Passif à long terme	178,775 a	212,479 a	296,329 a	154,036 b	185,675 b	295,598 b
Total liabilities - Total du passif	188,862 a	227,275 a	315,615 a	165,156 b	204,383 b	316,477 b
Net worth - Valeur nette	828,909 a	962,599 a	1,285,451 a	921,811 a	1,037,582 a	1,445,923 a
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	176,829 a	202,607 a	243,734 a	192,748 a	216,102 a	295,360 b
Program payments - Paiements en vertu des programmes	14,345 a	9,876 a	11,006 a	10,522 b	10,049 b	7,700 b
Total revenue - Total des revenus	191,175 a	212,483 a	254,740 a	203,271 a	226,151 a	303,060 b
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	14,753 a	15,677 a	20,348 a	13,567 b	15,591 b	22,870 b
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	14,477 a	15,740 a	19,110 a	19,335 b	12,291 b	17,164 b
Other expenses - Autres dépenses	111,505 a	129,627 a	149,435 a	127,295 a	153,257 a	207,584 c
Total expenses - Total des dépenses	140,736 a	161,045 a	188,893 a	160,197 a	181,139 a	247,617 c
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	50,439 a	51,438 a	65,847 a	43,074 b	45,012 b	55,443 b

¹ For 1997 and 1999, "Other assets" is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of "Family wages" was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 3. FINANCIAL STRUCTURE OF DAIRY FARMS**TABLEAU 3. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES LAITIÈRES**

	QUEBEC QUÉBEC			ONTARIO		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	11,820 <i>a</i>	10,090 <i>a</i>	9,570 <i>a</i>	7,200 <i>a</i>	7,315 <i>a</i>	6,525 <i>a</i>
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	46,705 <i>a</i>	47,471 <i>b</i>	46,671 <i>b</i>	84,913 <i>b</i>	75,586 <i>b</i>	66,330 <i>b</i>
Long-term assets - Actif à long terme	780,649 <i>a</i>	849,994 <i>a</i>	1,299,990 <i>a</i>	1,067,759 <i>a</i>	1,293,471 <i>a</i>	1,631,997 <i>a</i>
Other assets ¹ - Autres biens ¹	343 <i>d</i>	...	...	1,623 <i>e</i>	...	...
Total assets - Total de l'actif	827,697 <i>a</i>	897,465 <i>a</i>	1,346,662 <i>a</i>	1,154,295 <i>a</i>	1,369,056 <i>a</i>	1,698,327 <i>a</i>
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	7,720 <i>b</i>	10,277 <i>c</i>	14,576 <i>c</i>	13,178 <i>c</i>	18,809 <i>c</i>	21,960 <i>c</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	157,916 <i>a</i>	181,547 <i>b</i>	282,534 <i>b</i>	174,076 <i>b</i>	212,685 <i>b</i>	258,065 <i>b</i>
Total liabilities - Total du passif	165,636 <i>a</i>	191,824 <i>b</i>	297,110 <i>b</i>	187,254 <i>b</i>	231,494 <i>b</i>	280,025 <i>b</i>
Net worth - Valeur nette	662,061 <i>a</i>	705,642 <i>a</i>	1,049,552 <i>a</i>	967,041 <i>a</i>	1,137,562 <i>a</i>	1,418,302 <i>a</i>
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	141,736 <i>a</i>	151,972 <i>a</i>	197,589 <i>a</i>	194,194 <i>a</i>	216,042 <i>a</i>	251,660 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	16,678 <i>a</i>	10,855 <i>a</i>	15,434 <i>b</i>	12,760 <i>a</i>	9,226 <i>b</i>	6,441 <i>b</i>
Total revenue - Total des revenus	158,414 <i>a</i>	162,826 <i>a</i>	213,023 <i>a</i>	206,954 <i>a</i>	225,269 <i>a</i>	258,101 <i>a</i>
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	13,132 <i>a</i>	12,246 <i>b</i>	18,265 <i>b</i>	14,672 <i>b</i>	15,965 <i>b</i>	18,572 <i>b</i>
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	12,279 <i>b</i>	13,570 <i>b</i>	18,861 <i>b</i>	13,421 <i>b</i>	16,018 <i>b</i>	17,499 <i>b</i>
Other expenses - Autres dépenses	90,453 <i>a</i>	92,814 <i>a</i>	115,283 <i>a</i>	124,642 <i>a</i>	140,281 <i>a</i>	156,153 <i>a</i>
Total expenses - Total des dépenses	115,864 <i>a</i>	118,630 <i>a</i>	152,410 <i>a</i>	152,734 <i>a</i>	172,264 <i>a</i>	192,224 <i>a</i>
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	42,550 <i>a</i>	44,196 <i>b</i>	60,613 <i>b</i>	54,219 <i>b</i>	53,005 <i>b</i>	65,877 <i>b</i>

¹ For 1997 and 1999, "Other assets" is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of "Family wages" was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 3. FINANCIAL STRUCTURE OF DAIRY FARMS**TABLEAU 3. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES LAITIÈRES**

	MANITOBA			SASKATCHEWAN		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	1,150 <i>c</i>	720 <i>b</i>	670 <i>b</i>	495 <i>e</i>	535 <i>d</i>	400 <i>d</i>
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	78,193 <i>c</i>	94,029 <i>c</i>	60,778 <i>c</i>	57,127 <i>d</i>	114,589 <i>d</i>	78,349 <i>d</i>
Long-term assets - Actif à long terme	934,769 <i>b</i>	1,122,552 <i>b</i>	1,348,014 <i>b</i>	886,297 <i>c</i>	1,066,871 <i>b</i>	1,385,127 <i>b</i>
Other assets ¹ - Autres biens ¹	11,210 <i>e</i>	...	...	-	...	...
Total assets - Total de l'actif	1,024,172 <i>b</i>	1,216,581 <i>b</i>	1,408,792 <i>b</i>	943,424 <i>c</i>	1,181,460 <i>b</i>	1,463,476 <i>b</i>
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	10,530 <i>e</i>	23,982 <i>e</i>	13,881 <i>d</i>	4,901 <i>e</i>	11,054 <i>e</i>	24,694 <i>e</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	208,774 <i>c</i>	266,654 <i>d</i>	244,896 <i>b</i>	208,964 <i>e</i>	180,076 <i>d</i>	288,874 <i>c</i>
Total liabilities - Total du passif	219,305 <i>c</i>	290,635 <i>d</i>	258,777 <i>b</i>	213,865 <i>e</i>	191,130 <i>d</i>	313,568 <i>c</i>
Net worth - Valeur nette	804,868 <i>b</i>	925,946 <i>a</i>	1,150,015 <i>b</i>	729,560 <i>c</i>	990,330 <i>b</i>	1,149,908 <i>b</i>
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	176,353 <i>b</i>	248,284 <i>b</i>	226,125 <i>b</i>	177,691 <i>c</i>	298,113 <i>c</i>	278,002 <i>b</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	7,523 <i>c</i>	7,558 <i>d</i>	6,598 <i>d</i>	17,946 <i>e</i>	9,084 <i>c</i>	7,208 <i>d</i>
Total revenue - Total des revenus	183,875 <i>b</i>	255,842 <i>b</i>	232,723 <i>b</i>	195,637 <i>c</i>	307,197 <i>c</i>	285,210 <i>b</i>
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	18,578 <i>c</i>	21,002 <i>d</i>	17,987 <i>b</i>	14,167 <i>e</i>	20,453 <i>d</i>	26,246 <i>c</i>
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	12,357 <i>d</i>	16,059 <i>c</i>	15,634 <i>c</i>	17,330 <i>e</i>	19,452 <i>d</i>	15,110 <i>d</i>
Other expenses - Autres dépenses	112,860 <i>c</i>	173,236 <i>c</i>	140,970 <i>b</i>	116,384 <i>c</i>	183,918 <i>c</i>	180,913 <i>c</i>
Total expenses - Total des dépenses	143,794 <i>c</i>	210,297 <i>c</i>	174,591 <i>b</i>	147,881 <i>c</i>	223,823 <i>c</i>	222,269 <i>c</i>
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	40,081 <i>d</i>	45,545 <i>c</i>	58,133 <i>b</i>	47,756 <i>d</i>	83,374 <i>d</i>	62,941 <i>d</i>

¹ For 1997 and 1999, "Other assets" is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of "Family wages" was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 3. FINANCIAL STRUCTURE OF DAIRY FARMS**TABLEAU 3. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES LAITIÈRES**

	ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	890 <i>d</i>	705 <i>b</i>	640 <i>b</i>	925 <i>b</i>	770 <i>a</i>	640 <i>b</i>
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	114,564 <i>d</i>	202,598 <i>e</i>	128,235 <i>c</i>	122,854 <i>d</i>	95,548 <i>b</i>	88,171 <i>b</i>
Long-term assets - Actif à long terme	1,169,656 <i>c</i>	2,056,653 <i>b</i>	3,031,974 <i>b</i>	1,941,209 <i>a</i>	2,154,571 <i>a</i>	2,798,029 <i>a</i>
Other assets ¹ - Autres biens ¹	823 <i>e</i>	...	...	969 <i>e</i>	...	...
Total assets - Total de l'actif	1,285,044 <i>c</i>	2,259,251 <i>b</i>	3,160,209 <i>b</i>	2,065,032 <i>a</i>	2,250,119 <i>a</i>	2,886,200 <i>a</i>
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	16,477 <i>e</i>	21,150 <i>d</i>	52,565 <i>e</i>	11,001 <i>e</i>	18,030 <i>d</i>	28,962 <i>c</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	251,487 <i>d</i>	384,208 <i>c</i>	550,137 <i>c</i>	390,500 <i>b</i>	474,473 <i>b</i>	698,905 <i>b</i>
Total liabilities - Total du passif	267,963 <i>d</i>	405,357 <i>c</i>	602,702 <i>c</i>	401,501 <i>b</i>	492,504 <i>b</i>	727,867 <i>b</i>
Net worth - Valeur nette	1,017,081 <i>c</i>	1,853,893 <i>b</i>	2,557,507 <i>b</i>	1,663,531 <i>a</i>	1,757,616 <i>a</i>	2,158,332 <i>a</i>
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	261,383 <i>c</i>	430,189 <i>b</i>	533,688 <i>b</i>	387,360 <i>a</i>	402,094 <i>a</i>	478,440 <i>b</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	13,408 <i>d</i>	8,339 <i>c</i>	8,981 <i>c</i>	9,372 <i>b</i>	7,074 <i>b</i>	5,636 <i>b</i>
Total revenue - Total des revenus	274,791 <i>c</i>	438,528 <i>b</i>	542,670 <i>b</i>	396,732 <i>a</i>	409,168 <i>a</i>	484,076 <i>b</i>
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	18,382 <i>d</i>	36,782 <i>d</i>	41,280 <i>b</i>	29,710 <i>b</i>	30,586 <i>b</i>	43,495 <i>c</i>
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	16,950 <i>d</i>	30,997 <i>c</i>	30,412 <i>b</i>	43,051 <i>c</i>	30,224 <i>b</i>	37,193 <i>b</i>
Other expenses - Autres dépenses	140,132 <i>c</i>	257,173 <i>b</i>	337,344 <i>c</i>	225,346 <i>b</i>	280,099 <i>a</i>	300,859 <i>b</i>
Total expenses - Total des dépenses	175,463 <i>c</i>	324,953 <i>b</i>	409,036 <i>b</i>	298,107 <i>b</i>	340,908 <i>a</i>	381,547 <i>b</i>
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	99,328 <i>d</i>	113,576 <i>d</i>	133,633 <i>b</i>	98,625 <i>b</i>	68,260 <i>b</i>	102,529 <i>b</i>

¹ For 1997 and 1999, "Other assets" is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of "Family wages" was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 4. FINANCIAL STRUCTURE OF HOG FARMS**TABLEAU 4. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES PORCINES**

	CANADA			ATLANTIC ATLANTIQUE		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	7,490 b	6,940 a	5,100 a	180 c	275 b	220 a
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	146,196 b	168,799 a	180,548 a	x	120,760 b	112,818 b
Long-term assets - Actif à long terme	660,573 a	841,167 a	1,156,026 a	506,614 b	642,764 b	615,913 a
Other assets ¹ - Autres biens ¹	991 e	...	...	x	...	...
Total assets - Total de l'actif	807,761 a	1,009,967 a	1,336,573 a	620,513 b	763,524 b	728,731 a
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	34,998 c	36,916 b	65,864 b	23,037 d	34,502 c	43,020 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	154,634 b	223,591 a	346,195 b	131,047 d	163,328 c	219,776 b
Total liabilities - Total du passif	189,633 b	260,508 a	412,059 b	154,085 d	197,830 b	262,796 b
Net worth - Valeur nette	618,128 b	749,459 a	924,514 a	466,429 b	565,694 b	465,935 a
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	277,561 b	395,372 a	409,675 a	243,913 c	308,819 b	299,055 b
Program payments - Paiements en vertu des programmes	20,319 c	6,860 b	43,215 b	13,248 d	7,933 c	29,024 c
Total revenue - Total des revenus	297,880 b	402,232 a	452,889 a	257,161 c	316,752 b	328,078 b
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	15,174 b	16,113 a	26,315 a	11,071 d	11,357 b	18,321 b
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	10,602 c	14,576 b	14,441 b	15,604 d	7,090 c	10,609 c
Other expenses - Autres dépenses	223,206 b	311,258 a	366,693 a	203,720 c	266,880 b	273,208 b
Total expenses - Total des dépenses	248,982 b	341,947 a	407,449 a	230,395 c	285,326 b	302,138 b
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	48,899 d	60,286 b	45,440 c	26,767 e	31,426 c	25,941 d

¹ For 1997 and 1999, "Other assets" is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of "Family wages" was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 4. FINANCIAL STRUCTURE OF HOG FARMS**TABLEAU 4. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES PORCINES**

	QUEBEC QUÉBEC			ONTARIO		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	1,680 b	1,940 a	1,425 b	3,170 b	2,490 b	1,890 b
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	167,082 d	166,667 b	156,835 b	108,630 c	142,949 b	142,990 b
Long-term assets - Actif à long terme	624,711 b	734,721 a	940,127 b	529,552 b	791,442 b	955,806 b
Other assets ¹ - Autres biens ¹	714 e	...	...	604 e	...	...
Total assets - Total de l'actif	792,506 b	901,388 a	1,096,962 b	638,786 b	934,392 b	1,098,796 b
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	32,666 d	54,663 c	81,444 c	35,106 d	28,502 c	43,304 c
Long-term liabilities - Passif à long terme	168,590 c	251,269 b	378,561 b	142,541 c	215,357 b	273,944 c
Total liabilities - Total du passif	201,257 c	305,932 b	460,005 b	177,647 c	243,859 b	317,248 c
Net worth - Valeur nette	591,249 c	595,456 b	636,957 b	461,139 b	690,532 b	781,548 b
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	323,655 c	442,423 b	393,199 b	212,356 c	311,836 b	296,235 b
Program payments - Paiements en vertu des programmes	64,381 d	12,210 b	92,349 b	5,876 b	4,834 c	24,343 e
Total revenue - Total des revenus	388,036 c	454,633 b	485,548 b	218,233 c	316,670 b	320,578 b
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	16,464 c	17,891 b	29,445 b	13,074 c	15,164 b	21,528 b
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	23,331 d	21,733 b	22,693 b	5,314 d	11,359 c	11,353 d
Other expenses - Autres dépenses	260,512 b	352,657 b	366,104 b	166,951 c	240,735 b	257,706 b
Total expenses - Total des dépenses	300,307 b	392,280 b	418,243 b	185,338 c	267,257 b	290,587 b
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	87,728 e	62,353 b	67,305 c	32,894 d	49,412 c	29,991 e

¹ For 1997 and 1999, "Other assets" is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of "Family wages" was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 4. FINANCIAL STRUCTURE OF HOG FARMS**TABLEAU 4. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES PORCINES**

	MANITOBA			SASKATCHEWAN		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	955 <i>c</i>	855 <i>b</i>	660 <i>b</i>	475 <i>e</i>	390 <i>d</i>	245 <i>d</i>
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	217,818 <i>d</i>	224,571 <i>b</i>	223,139 <i>b</i>	163,159 <i>d</i>	178,596 <i>d</i>	300,210 <i>d</i>
Long-term assets - Actif à long terme	1,104,128 <i>d</i>	1,146,863 <i>b</i>	1,481,963 <i>b</i>	x	1,008,028 <i>d</i>	1,865,457 <i>d</i>
Other assets ¹ - Autres biens ¹	1,944 <i>e</i>	...	...	x	...	...
Total assets - Total de l'actif	1,323,889 <i>d</i>	1,371,434 <i>b</i>	1,705,103 <i>b</i>	775,470 <i>e</i>	1,186,623 <i>d</i>	2,165,668 <i>d</i>
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	60,494 <i>d</i>	34,111 <i>c</i>	81,208 <i>c</i>	7,547 <i>e</i>	22,476 <i>e</i>	131,697 <i>e</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	199,465 <i>c</i>	241,038 <i>b</i>	392,500 <i>b</i>	111,362 <i>e</i>	223,574 <i>d</i>	471,424 <i>e</i>
Total liabilities - Total du passif	259,958 <i>c</i>	275,149 <i>b</i>	473,708 <i>b</i>	118,909 <i>e</i>	246,050 <i>d</i>	603,120 <i>e</i>
Net worth - Valeur nette	1,063,931 <i>d</i>	1,096,285 <i>b</i>	1,231,395 <i>b</i>	656,561 <i>e</i>	940,573 <i>d</i>	1,562,547 <i>d</i>
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	444,213 <i>c</i>	597,360 <i>b</i>	639,776 <i>b</i>	276,733 <i>e</i>	338,242 <i>d</i>	547,986 <i>d</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	13,292 <i>e</i>	6,036 <i>c</i>	26,042 <i>c</i>	5,696 <i>e</i>	2,684 <i>d</i>	11,737 <i>d</i>
Total revenue - Total des revenus	457,505 <i>c</i>	603,396 <i>b</i>	665,818 <i>b</i>	282,428 <i>e</i>	340,926 <i>d</i>	559,723 <i>d</i>
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	22,842 <i>d</i>	19,119 <i>b</i>	29,507 <i>b</i>	13,153 <i>e</i>	13,352 <i>d</i>	29,507 <i>e</i>
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	8,780 <i>d</i>	9,784 <i>c</i>	10,659 <i>d</i>	11,755 <i>e</i>	11,972 <i>e</i>	10,761 <i>e</i>
Other expenses - Autres dépenses	386,059 <i>c</i>	495,610 <i>b</i>	573,248 <i>b</i>	215,471 <i>e</i>	252,935 <i>d</i>	494,749 <i>d</i>
Total expenses - Total des dépenses	417,680 <i>c</i>	524,513 <i>b</i>	613,414 <i>b</i>	240,379 <i>e</i>	278,259 <i>d</i>	535,017 <i>d</i>
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	39,825 <i>e</i>	78,884 <i>c</i>	52,405 <i>d</i>	42,050 <i>e</i>	62,666 <i>d</i>	24,706 <i>e</i>

¹ For 1997 and 1999, "Other assets" is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of "Family wages" was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 4. FINANCIAL STRUCTURE OF HOG FARMS**TABLEAU 4. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES PORCINES**

	ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	935 c	880 b	615 d	105 e	105 c	50 d
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	163,009 d	210,094 c	276,273 d	124,069 e	115,490 c	224,247 d
Long-term assets - Actif à long terme	777,738 c	909,332 b	1,804,970 d	601,053 e	843,333 b	1,335,283 c
Other assets ¹ - Autres biens ¹	1,109 e	...	...	13,052 e	...	...
Total assets - Total de l'actif	941,856 c	1,119,426 b	2,081,243 d	738,174 e	958,822 b	1,559,530 c
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	30,811 e	33,809 d	64,813 d	19,398 e	17,727 d	58,179 d
Long-term liabilities - Passif à long terme	152,658 d	188,637 c	425,154 d	143,151 e	218,756 d	482,906 d
Total liabilities - Total du passif	183,469 d	222,446 b	489,967 d	162,549 e	236,484 d	541,085 c
Net worth - Valeur nette	758,387 c	896,980 b	1,591,276 d	575,625 e	722,339 b	1,018,444 d
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	252,566 d	383,193 b	517,809 c	278,503 e	412,482 c	587,494 c
Program payments - Paiements en vertu des programmes	7,692 e	3,460 d	25,519 c	5,547 e	3,929 d	17,986 d
Total revenue - Total des revenus	260,258 d	386,652 b	543,328 c	284,050 e	416,412 c	605,480 c
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	14,121 d	14,504 b	30,802 d	13,818 e	17,784 d	38,382 c
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	5,630 e	15,138 c	10,830 d	13,600 e	22,413 d	24,645 d
Other expenses - Autres dépenses	192,195 d	281,085 b	452,258 c	189,069 e	309,920 c	491,490 d
Total expenses - Total des dépenses	211,945 d	310,727 b	493,889 c	216,487 e	350,118 c	554,517 d
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	48,312 d	75,925 c	49,439 e	67,564 e	66,293 c	50,963 d

¹ For 1997 and 1999, "Other assets" is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of "Family wages" was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 5. FINANCIAL STRUCTURE OF BEEF FARMS
TABLEAU 5. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES BOVINES

	CANADA			ATLANTIC ATLANTIQUE		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	44,370 a	46,575 a	48,730 a	1,000 b	1,005 a	1,095 a
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	89,811 b	91,350 a	82,132 a	46,488 b	38,016 a	36,639 a
Long-term assets - Actif à long terme	492,939 a	535,634 a	602,678 a	359,465 a	349,182 a	390,759 a
Other assets ¹ - Autres biens ¹	3,659 d	...	...	1,430 e	...	...
Total assets - Total de l'actif	586,408 a	626,984 a	684,810 a	407,383 a	387,199 a	427,399 a
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	18,867 c	22,751 b	28,152 b	6,698 d	11,110 b	13,407 c
Long-term liabilities - Passif à long terme	55,397 a	71,157 a	72,172 a	28,713 c	31,335 b	36,439 b
Total liabilities - Total du passif	74,264 a	93,908 a	100,324 a	35,411 c	42,445 b	49,845 b
Net worth - Valeur nette	512,144 a	533,076 a	584,486 a	371,972 a	344,754 a	377,553 a
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	106,390 b	138,811 a	136,487 a	59,084 d	52,336 a	64,813 b
Program payments - Paiements en vertu des programmes	3,780 b	3,537 a	3,755 b	1,329 c	1,009 b	2,145 b
Total revenue - Total des revenus	110,171 b	142,348 a	140,242 a	60,413 d	53,344 a	66,957 b
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	5,914 a	6,639 a	7,230 a	2,677 c	3,147 b	3,952 b
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	3,196 b	2,856 b	3,224 b	1,921 d	887 c	1,414 c
Other expenses - Autres dépenses	88,306 b	118,231 b	110,770 a	54,749 d	45,928 a	55,576 b
Total expenses - Total des dépenses	97,417 b	127,725 a	121,225 a	59,347 d	49,962 a	60,942 b
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	12,754 c	14,623 c	19,017 b	1,066 e	3,382 e	6,015 d

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 5. FINANCIAL STRUCTURE OF BEEF FARMS
TABLEAU 5. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES BOVINES

	QUEBEC QUÉBEC			ONTARIO		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	4,180 b	4,585 a	4,360 b	11,175 b	8,805 a	9,265 a
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	69,091 d	42,728 b	43,406 b	73,802 b	71,015 b	75,375 b
Long-term assets - Actif à long terme	298,076 b	318,467 a	352,992 a	385,906 a	480,785 a	534,799 a
Other assets ¹ - Autres biens ¹	822 e	...	...	4,021 e	...	...
Total assets - Total de l'actif	367,990 b	361,195 a	396,398 a	463,729 a	551,799 a	610,174 a
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	16,972 e	12,950 c	14,248 c	12,671 d	20,834 c	23,386 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	47,011 c	52,514 b	54,993 b	38,102 c	48,404 b	46,512 b
Total liabilities - Total du passif	63,982 d	65,464 b	69,241 b	50,774 c	69,238 b	69,898 b
Net worth - Valeur nette	304,007 b	295,732 a	327,157 a	412,955 a	482,561 a	540,275 a
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	70,980 d	55,660 b	78,677 b	91,845 c	118,810 b	125,419 b
Program payments - Paiements en vertu des programmes	17,274 c	16,746 b	14,539 b	2,975 b	2,242 b	3,170 c
Total revenue - Total des revenus	88,253 d	72,406 b	93,215 b	94,820 c	121,052 b	128,589 b
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	4,668 d	4,045 b	4,730 b	3,853 c	4,183 b	4,938 b
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	2,832 d	3,039 c	3,034 c	1,767 d	1,759 c	2,358 c
Other expenses - Autres dépenses	72,252 d	57,160 b	70,049 b	83,370 c	100,626 b	105,120 b
Total expenses - Total des dépenses	79,752 d	64,245 b	77,813 b	88,991 c	106,568 b	112,417 b
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	8,502 d	8,161 d	15,402 d	5,829 e	14,484 e	16,172 d

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 5. FINANCIAL STRUCTURE OF BEEF FARMS
TABLEAU 5. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES BOVINES

	MANITOBA			SASKATCHEWAN		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	4,100 b	4,985 a	4,500 a	5,725 b	7,295 b	9,020 b
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	63,463 b	68,403 b	67,134 b	95,854 b	89,333 b	64,718 b
Long-term assets - Actif à long terme	335,774 b	365,474 a	442,443 a	483,540 b	452,699 b	514,202 a
Other assets ¹ - Autres biens ¹	3,248 e	...	...	1,975 d	...	...
Total assets - Total de l'actif	402,484 b	433,877 a	509,577 a	581,369 b	542,031 b	578,920 a
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	10,367 c	19,851 c	22,502 b	13,102 d	14,366 c	19,153 c
Long-term liabilities - Passif à long terme	35,992 c	47,812 b	66,960 b	66,643 b	67,455 b	72,597 b
Total liabilities - Total du passif	46,359 c	67,663 b	89,462 b	79,745 b	81,821 b	91,750 b
Net worth - Valeur nette	356,125 b	366,214 a	420,115 a	501,625 b	460,211 b	487,170 a
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	68,655 b	90,677 b	101,536 b	102,328 b	128,610 b	102,777 b
Program payments - Paiements en vertu des programmes	1,174 d	1,783 c	3,886 b	4,026 c	1,959 c	2,979 d
Total revenue - Total des revenus	69,829 b	92,460 b	105,422 a	106,354 b	130,570 b	105,756 b
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	4,147 c	5,112 b	6,729 b	7,285 c	7,141 c	7,252 b
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	1,655 d	2,205 c	2,574 b	3,951 d	2,724 d	2,223 d
Other expenses - Autres dépenses	49,324 c	75,060 b	80,224 b	71,882 b	99,181 b	83,502 b
Total expenses - Total des dépenses	55,126 b	82,377 b	89,526 b	83,118 b	109,046 b	92,977 b
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	14,703 d	10,083 c	15,895 c	23,236 d	21,523 d	12,779 d

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 5. FINANCIAL STRUCTURE OF BEEF FARMS
TABLEAU 5. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES BOVINES

	ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	15,555 a	17,565 a	18,380 a	2,635 c	2,340 a	2,110 a
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	116,955 b	127,155 b	112,335 b	74,606 c	72,405 b	58,735 b
Long-term assets - Actif à long terme	625,589 a	682,085 a	762,341 a	788,513 b	770,043 a	855,729 a
Other assets ¹ - Autres biens ¹	4,478 c	...	...	6,930 e	...	...
Total assets - Total de l'actif	747,023 a	809,241 a	874,676 a	870,049 b	842,449 a	914,464 a
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	30,167 d	32,758 b	41,690 b	11,808 e	11,373 c	18,046 c
Long-term liabilities - Passif à long terme	70,181 b	98,734 b	92,290 b	70,658 d	64,665 b	72,943 b
Total liabilities - Total du passif	100,347 b	131,492 b	133,980 b	82,467 d	76,037 b	90,989 b
Net worth - Valeur nette	646,676 b	677,748 a	740,696 a	787,583 b	766,411 a	823,475 a
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	146,742 c	200,164 b	188,370 b	71,488 c	87,844 b	108,394 b
Program payments - Paiements en vertu des programmes	1,941 c	2,448 c	2,322 d	1,108 e	446 d	406 e
Total revenue - Total des revenus	148,683 c	202,612 b	190,692 b	72,595 c	88,290 b	108,800 b
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	8,150 b	9,189 b	9,474 b	4,427 d	4,995 b	5,581 b
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	4,194 c	3,627 b	4,286 b	5,191 d	3,476 b	4,777 b
Other expenses - Autres dépenses	120,332 d	173,560 b	150,422 b	54,705 c	71,164 b	84,645 b
Total expenses - Total des dépenses	132,675 c	186,376 b	164,182 b	64,323 c	79,635 b	95,004 b
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	16,007 e	16,236 d	26,509 c	8,272 e	8,655 e	13,796 c

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 6. FINANCIAL STRUCTURE BY SELECTED FARM TYPES, 1997 and 1999**TABLEAU 6. STRUCTURE FINANCIÈRE SELON CERTAINS TYPES D'EXPLOITATIONS, 1997 et 1999**

	CANADA					
	POULTRY FARMS FERMES AVICOLES		EGG FARMS FERMES OVOCOLES		FRUIT FARMS FERMES DE CULTURE DE FRUITS	
	1997	1999	1997	1999	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	2,670 b	2,645 b	1,040 c	735 c	4,090 a	3,850 a
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	113,280 b	116,653 b	127,537 b	132,693 c	42,390 b	36,342 b
Long-term assets - Actif à long terme	1,204,141 b	1,574,584 a	1,289,917 b	1,919,741 c	643,809 a	653,211 a
Total assets¹ - Total de l'actif¹	1,317,421 b	1,691,237 a	1,417,454 b	2,052,433 c	686,199 a	689,553 a
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	25,474 b	37,307 c	31,770 d	41,516 d	16,579 c	20,870 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	244,512 b	287,558 b	237,472 c	433,811 d	103,915 b	105,167 b
Total liabilities - Total du passif	269,986 b	324,866 b	269,242 c	475,327 d	120,494 b	126,037 b
Net worth - Valeur nette	1,047,434 a	1,366,372 a	1,148,212 b	1,577,106 c	565,706 a	563,516 a
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	484,051 b	535,041 a	473,139 c	550,126 c	127,125 a	143,122 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	4,343 c	4,147 c	4,740 c	3,739 d	4,830 b	6,221 b
Total revenue - Total des revenus	488,394 b	539,188 a	477,879 c	553,865 c	131,955 a	149,343 a
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	17,603 b	20,080 b	17,416 c	27,388 d	7,974 b	8,176 b
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	21,494 b	24,669 b	24,100 c	27,331 c	7,796 c	7,385 b
Other expenses - Autres dépenses	374,372 b	378,111 b	322,017 c	374,425 c	97,605 a	110,268 a
Total expenses - Total des dépenses	413,469 b	422,860 a	363,532 c	429,144 c	113,375 a	125,829 a
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	74,926 b	116,328 b	114,346 d	124,721 c	18,579 c	23,513 b

¹ Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

Les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

TABLE 6. FINANCIAL STRUCTURE BY SELECTED FARM TYPES, 1997 and 1999**TABLEAU 6. STRUCTURE FINANCIÈRE SELON CERTAINS TYPES D'EXPLOITATIONS, 1997 et 1999**

	CANADA					
	VEGETABLE FARMS FERMES DE CULTURE DE LÉGUMES		POTATO FARMS FERMES DE POMMES DE TERRE		GREENHOUSE AND NURSERY FARMS SERRES ET PÉPINIÈRES	
	1997	1999	1997	1999	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	2,515 b	2,290 b	1,255 b	1,470 b	3,010 a	3,020 b
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	84,723 c	108,521 d	262,430 b	291,979 b	154,829 b	168,053 b
Long-term assets - Actif à long terme	618,823 a	740,360 b	1,277,170 b	1,393,938 b	701,039 a	761,694 b
Total assets¹ - Total de l'actif¹	703,546 b	848,881 c	1,539,601 b	1,685,917 b	855,868 a	929,748 b
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	26,196 c	32,059 c	96,865 b	122,982 c	45,404 b	51,173 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	119,690 b	164,301 d	271,578 b	318,057 b	188,098 b	192,830 b
Total liabilities - Total du passif	145,886 b	196,360 c	368,443 b	441,039 b	233,501 b	244,003 b
Net worth - Valeur nette	557,660 b	652,521 b	1,171,158 b	1,244,879 b	622,367 a	685,745 b
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	239,971 b	345,516 d	437,842 b	495,404 b	454,924 b	490,191 b
Program payments - Paiements en vertu des programmes	4,553 c	8,441 d	17,416 d	9,655 c	3,041 c	1,682 d
Total revenue - Total des revenus	244,524 b	353,956 d	455,258 b	505,059 b	457,965 b	491,873 b
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	11,325 c	13,284 c	24,966 b	29,685 b	13,440 b	15,138 b
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	14,103 b	16,602 b	18,697 b	20,632 c	26,889 b	34,840 b
Other expenses - Autres dépenses	175,877 b	271,324 d	338,858 b	374,971 b	347,569 b	353,551 b
Total expenses - Total des dépenses	201,305 b	301,210 d	382,521 b	425,287 b	387,898 b	403,529 b
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	43,219 b	52,746 c	72,737 c	79,772 c	70,067 b	88,344 b

¹ Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

Les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, CANADA**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,
CANADA**

	\$10,000 to \$24,999 - 10 000 \$ à 24 999 \$			\$25,000 to \$49,999 - 25 000 \$ à 49 999 \$		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	32,635 a	28,980 a	25,895 a	34,720 a	32,140 a	30,970 a
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	29,324 b	12,457 a	11,863 c	48,531 b	27,187 a	21,149 a
Long-term assets - Actif à long terme	268,538 a	276,380 a	295,088 a	315,229 a	339,792 a	370,334 a
Other assets ¹ - Autres biens ¹	3,696 d	...	...	3,692 d	...	...
Total assets - Total de l'actif	301,557 a	288,837 a	306,951 a	367,451 a	366,979 a	391,483 a
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	2,154 c	2,205 d	2,385 c	3,095 b	3,983 b	5,740 c
Long-term liabilities - Passif à long terme	20,776 b	21,580 b	21,032 b	30,445 b	29,446 b	33,494 b
Total liabilities - Total du passif	22,930 b	23,785 b	23,417 b	33,541 b	33,428 b	39,234 b
Net worth - Valeur nette	278,627 a	265,051 a	283,534 a	333,911 a	333,551 a	352,250 a
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	14,886 a	15,333 a	15,504 a	32,653 a	32,932 a	33,433 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	1,282 b	1,156 b	997 c	2,422 b	2,145 b	2,231 b
Total revenue - Total des revenus	16,169 a	16,489 a	16,502 a	35,075 a	35,078 a	35,664 a
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	1,677 b	1,610 b	1,668 b	2,485 b	2,317 b	2,772 b
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	537 c	601 c	366 d	1,437 b	1,224 b	1,076 c
Other expenses - Autres dépenses	15,451 a	14,495 a	15,727 a	25,685 a	28,205 a	27,444 a
Total expenses - Total des dépenses	17,665 a	16,705 a	17,761 a	29,607 a	31,747 a	31,292 a
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	(1,497) e	(216) e	(1,259) e	5,467 c	3,330 d	4,372 c

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, CANADA**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,
CANADA**

	\$50,000 to \$99,999 - 50 000 \$ à 99 999 \$			\$100,000 to \$249,999 - 100 000 \$ à 249 999 \$		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	39,710 a	38,375 a	35,070 a	55,330 a	51,800 a	48,020 a
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	71,311 a	46,125 a	37,703 a	112,797 a	85,404 a	81,256 a
Long-term assets - Actif à long terme	455,053 a	466,495 a	531,154 a	701,407 a	738,328 a	833,453 a
Other assets ¹ - Autres biens ¹	3,178 d	...	...	6,184 c	...	...
Total assets - Total de l'actif	529,542 a	512,621 a	568,857 a	820,389 a	823,732 a	914,709 a
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	8,546 b	7,429 b	9,493 b	17,965 a	15,491 a	25,191 a
Long-term liabilities - Passif à long terme	52,746 a	57,565 a	60,187 a	117,673 a	112,452 a	134,696 a
Total liabilities - Total du passif	61,292 a	64,994 a	69,680 a	135,638 a	127,943 a	159,887 a
Net worth - Valeur nette	468,250 a	447,627 a	499,177 a	684,750 a	695,790 a	754,822 a
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	66,385 a	67,264 a	66,139 a	146,553 a	149,618 a	150,139 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	4,846 a	3,716 b	4,214 b	9,209 a	6,741 a	7,846 a
Total revenue - Total des revenus	71,232 a	70,980 a	70,353 a	155,762 a	156,359 a	157,985 a
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	4,765 a	4,929 a	5,483 a	10,507 a	9,494 a	11,214 a
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	2,585 b	2,960 b	2,403 b	8,230 a	8,005 a	7,867 a
Other expenses - Autres dépenses	47,931 a	50,538 a	50,162 a	98,387 a	105,531 a	107,560 a
Total expenses - Total des dépenses	55,280 a	58,427 a	58,048 a	117,124 a	123,029 a	126,642 a
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	15,951 a	12,553 b	12,305 b	38,638 a	33,330 a	31,343 a

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, CANADA**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,
CANADA**

	\$250,000 and more 250 000 \$ et plus				All Farms Toutes les fermes		
	1995	1997	1999		1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	29,240 a	31,555 a	31,140 a	191,625 a	182,850 a	171,100 a	
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme							
ASSETS - ACTIF							
Current assets - Actif à court terme	294,308 a	290,556 a	274,727 a	106,034 a	90,770 a	86,152 a	
Long-term assets - Actif à long terme	1,442,473 a	1,598,669 a	1,952,775 a	619,736 a	686,480 a	809,861 a	
Other assets ¹ - Autres biens ¹	29,312 d	...	...	8,214 c	...	...
Total assets - Total de l'actif	1,766,093 a	1,889,225 a	2,227,501 a	733,983 a	777,249 a	896,013 a	
LIABILITIES - PASSIF							
Current liabilities - Passif à court terme	70,241 b	72,422 a	104,322 a	18,602 a	19,495 a	29,400 a	
Long-term liabilities - Passif à long terme	268,095 a	340,688 a	408,424 a	94,863 a	111,327 a	133,712 a	
Total liabilities - Total du passif	338,336 a	413,111 a	512,745 a	113,465 a	130,822 a	163,112 a	
Net worth - Valeur nette	1,427,757 a	1,476,114 a	1,714,756 a	620,518 a	646,427 a	732,901 a	
REVENUE - REVENUS							
Farm sales - Ventes agricoles	560,548 a	614,022 a	622,560 a	150,043 a	170,684 a	177,386 a	
Program payments - Paiements en vertu des programmes	19,919 b	12,571 a	21,252 a	7,359 a	5,419 a	7,488 a	
Total revenue - Total des revenus	580,466 a	626,592 a	643,812 a	157,403 a	176,103 a	184,874 a	
EXPENSES - DÉPENSES							
Interest expenses - Frais d'intérêt	27,183 a	27,230 a	32,907 a	8,904 a	9,085 a	11,014 a	
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	31,073 a	25,352 a	28,618 a	8,005 a	7,574 a	8,159 a	
Other expenses - Autres dépenses	400,766 a	463,927 a	471,026 a	106,768 a	127,819 a	133,535 a	
Total expenses - Total des dépenses	459,023 a	516,509 a	532,550 a	123,677 a	144,478 a	152,707 a	
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	121,444 a	110,084 a	111,262 a	33,726 a	31,625 a	32,167 a	

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, ATLANTIC REGION**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,
RÉGION DE L'ATLANTIQUE**

	\$10,000 to \$24,999 - 10 000 \$ à 24 999 \$			\$25,000 to \$49,999 - 25 000 \$ à 49 999 \$		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	880 b	1,130 a	1,075 a	810 b	950 b	805 b
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	26,711 c	11,435 a	8,893 b	27,490 c	14,380 b	14,712 b
Long-term assets - Actif à long terme	244,600 b	246,149 a	284,132 a	316,721 a	283,497 a	337,918 a
Other assets ¹ - Autres biens ¹	4,427 e	...	...	8,749 e	...	...
Total assets - Total de l'actif	275,738 b	257,584 a	293,026 a	352,960 a	297,877 a	352,630 a
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	1,187 e	2,141 c	2,400 d	3,905 d	4,583 c	4,942 c
Long-term liabilities - Passif à long terme	15,277 d	15,649 c	13,550 b	25,883 c	23,336 b	25,334 b
Total liabilities - Total du passif	16,463 c	17,790 b	15,951 b	29,788 c	27,920 b	30,275 b
Net worth - Valeur nette	259,275 b	239,794 a	277,075 a	323,172 b	269,958 a	322,355 a
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	15,359 a	15,773 a	16,028 a	32,741 a	34,594 a	33,458 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	436 d	438 e	250 d	1,250 d	758 c	936 c
Total revenue - Total des revenus	15,796 a	16,210 a	16,278 a	33,991 a	35,352 a	34,394 a
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	1,204 d	1,316 b	1,012 b	2,200 c	1,972 b	2,220 b
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	914 e	473 d	411 d	2,329 d	1,104 d	1,099 d
Other expenses - Autres dépenses	14,692 b	14,557 a	13,877 a	25,174 a	25,955 a	24,597 a
Total expenses - Total des dépenses	16,810 b	16,345 a	15,300 a	29,702 a	29,032 a	27,916 a
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	(1,014) e	(135) e	978 e	4,289 e	6,320 c	6,478 c

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, ATLANTIC REGION**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,
RÉGION DE L'ATLANTIQUE**

	\$50,000 to \$99,999 - 50 000 \$ à 99 999 \$			\$100,000 to \$249,999 - 100 000 \$ à 249 999 \$		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	740 b	920 b	740 b	1,250 b	1,225 a	1,070 a
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	40,773 c	32,093 b	28,561 b	79,742 b	59,457 a	58,959 b
Long-term assets - Actif à long terme	413,497 b	411,248 a	428,885 a	710,735 a	763,667 a	806,867 a
Other assets ¹ - Autres biens ¹	2,847 e	...	...	2,435 e	...	...
Total assets - Total de l'actif	457,117 b	443,341 a	457,446 a	792,912 a	823,124 a	865,826 a
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	10,545 d	11,457 c	9,022 c	18,808 b	20,316 b	28,235 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	36,759 c	49,562 b	51,175 b	95,834 b	104,886 b	128,666 b
Total liabilities - Total du passif	47,305 c	61,019 b	60,198 b	114,641 b	125,201 b	156,901 b
Net worth - Valeur nette	409,813 b	382,321 a	397,248 a	678,270 a	697,922 a	708,925 a
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	67,342 a	68,951 a	67,008 a	153,816 a	157,280 a	156,441 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	4,397 d	2,277 c	2,168 d	7,477 b	5,076 b	6,631 c
Total revenue - Total des revenus	71,739 a	71,228 a	69,176 a	161,292 a	162,356 a	163,072 a
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	3,466 c	4,343 b	4,249 b	8,836 b	9,768 b	11,239 b
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	5,754 c	2,391 c	2,740 c	13,657 b	9,643 b	10,489 b
Other expenses - Autres dépenses	50,320 b	52,870 a	49,277 a	108,937 a	115,838 a	113,690 a
Total expenses - Total des dépenses	59,540 b	59,604 a	56,266 a	131,430 a	135,249 a	135,419 a
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	12,199 d	11,624 c	12,909 c	29,863 b	27,107 b	27,653 c

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, ATLANTIC REGION**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,
RÉGION DE L'ATLANTIQUE**

	\$250,000 and more 250 000 \$ et plus			All Farms Toutes les fermes		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	1,050 a	1,140 a	1,360 a	4,720 a	5,370 a	5,055 a
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	269,090 a	229,905 a	235,855 a	97,050 a	72,908 a	84,357 a
Long-term assets - Actif à long terme	1,391,032 a	1,599,785 a	1,878,516 a	661,851 a	687,021 a	853,557 a
Other assets ¹ - Autres biens ¹	13,436 d	...	...	6,397 c	...	...
Total assets - Total de l'actif	1,673,559 a	1,829,690 a	2,114,371 a	765,298 a	759,929 a	937,914 a
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	75,853 b	96,144 a	116,882 a	24,402 b	28,304 a	40,043 a
Long-term liabilities - Passif à long terme	275,047 a	337,357 a	416,867 a	99,606 a	111,593 a	153,819 a
Total liabilities - Total du passif	350,900 a	433,501 a	533,749 a	124,008 a	139,897 a	193,862 a
Net worth - Valeur nette	1,322,659 a	1,396,189 a	1,580,622 a	641,290 a	620,032 a	744,051 a
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	591,912 a	625,119 a	653,072 a	191,480 a	190,070 a	227,375 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	23,490 b	14,909 b	14,228 b	8,190 b	4,945 b	5,753 b
Total revenue - Total des revenus	615,402 a	640,029 a	667,300 a	199,669 a	195,015 a	233,127 a
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	26,816 a	30,625 a	37,034 a	9,450 a	10,112 a	13,535 a
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	44,217 b	23,693 a	26,755 a	14,926 a	7,944 a	10,084 a
Other expenses - Autres dépenses	440,969 a	499,038 a	499,157 a	141,916 a	149,262 a	172,449 a
Total expenses - Total des dépenses	512,001 a	553,357 a	562,946 a	166,293 a	167,317 a	196,068 a
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	103,401 b	86,672 b	104,354 a	33,377 b	27,698 a	37,059 a

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, QUEBEC**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, QUÉBEC**

	\$10,000 to \$24,999 - 10 000 \$ à 24 999 \$			\$25,000 to \$49,999 - 25 000 \$ à 49 999 \$		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	3,150 c	3,830 b	2,915 b	3,890 b	3,850 b	4,040 b
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	25,534 e	7,937 b	15,570 e	47,151 d	17,150 b	14,327 c
Long-term assets - Actif à long terme	205,741 b	216,184 a	226,201 b	281,635 b	274,092 a	327,786 b
Other assets ¹ - Autres biens ¹	5,487 e	...	...	4,666 e	...	...
Total assets - Total de l'actif	236,762 b	224,121 a	241,771 b	333,452 b	291,243 a	342,113 b
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	1,712 e	1,364 e	1,313 e	2,787 d	3,504 d	3,764 d
Long-term liabilities - Passif à long terme	24,186 c	16,278 c	25,876 d	32,392 d	32,788 b	29,621 c
Total liabilities - Total du passif	25,898 c	17,643 c	27,189 d	35,179 d	36,292 b	33,385 c
Net worth - Valeur nette	210,864 b	206,479 a	214,582 b	298,273 b	254,950 a	308,727 b
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	13,221 a	13,506 a	13,263 a	28,926 a	30,037 a	30,705 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	2,951 c	3,286 b	2,929 c	6,877 b	5,959 b	5,168 b
Total revenue - Total des revenus	16,172 a	16,792 a	16,192 a	35,803 a	35,996 a	35,873 a
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	2,155 c	1,305 d	1,614 d	3,207 e	2,338 b	2,258 c
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	586 e	692 e	253 e	1,327 e	2,046 d	1,271 e
Other expenses - Autres dépenses	12,250 b	13,126 b	12,740 b	25,147 a	24,291 a	24,425 b
Total expenses - Total des dépenses	14,991 b	15,123 b	14,608 b	29,681 b	28,675 a	27,953 a
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	1,182 e	1,669 e	1,584 e	6,121 e	7,321 d	7,919 d

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, QUEBEC**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, QUÉBEC**

	\$50,000 to \$99,999 - 50 000 \$ à 99 999 \$			\$100,000 to \$249,999 - 100 000 \$ à 249 999 \$		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	5,140 b	4,590 b	3,750 b	9,685 a	9,900 a	7,985 b
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	38,774 b	33,052 b	25,084 c	59,275 b	50,830 b	48,149 b
Long-term assets - Actif à long terme	425,945 a	419,579 a	458,064 b	687,797 a	732,179 a	896,322 a
Other assets ¹ - Autres biens ¹	1,693 e	...	...	4,077 e	...	...
Total assets - Total de l'actif	466,412 a	452,630 a	483,148 b	751,149 a	783,009 a	944,471 a
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	6,057 d	6,355 c	7,280 c	10,847 b	13,689 b	15,141 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	72,062 b	71,758 b	68,607 b	153,656 a	153,253 a	186,476 b
Total liabilities - Total du passif	78,119 b	78,113 b	75,886 b	164,502 a	166,941 a	201,617 b
Net worth - Valeur nette	388,293 a	374,518 a	407,262 b	586,647 a	616,067 a	742,854 a
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	62,707 a	64,786 a	62,733 a	139,597 a	143,300 a	148,593 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	10,259 b	10,101 b	10,441 b	18,175 a	11,775 a	15,435 b
Total revenue - Total des revenus	72,966 a	74,887 a	73,174 a	157,772 a	155,074 a	164,027 a
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	5,785 b	5,095 b	5,700 b	12,741 a	10,908 b	12,764 b
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	4,023 c	5,169 c	4,577 d	12,016 b	12,534 b	14,015 b
Other expenses - Autres dépenses	48,494 a	47,188 a	43,196 a	92,178 a	94,103 a	95,429 a
Total expenses - Total des dépenses	58,303 a	57,451 a	53,473 a	116,935 a	117,545 a	122,209 a
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	14,663 d	17,435 b	19,701 b	40,837 a	37,529 b	41,818 b

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, QUEBEC**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, QUÉBEC**

	\$250,000 and more 250 000 \$ et plus			All Farms Toutes les fermes		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	4,855 b	4,625 b	6,200 b	26,715 a	26,785 a	24,900 a
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	186,154 b	202,167 a	160,919 a	72,639 b	62,943 a	63,452 a
Long-term assets - Actif à long terme	1,176,435 a	1,262,349 a	1,749,983 a	610,257 a	630,621 a	872,076 a
Other assets ¹ - Autres biens ¹	6,861 e	...	...	4,376 e	...	...
Total assets - Total de l'actif	1,369,450 a	1,464,516 a	1,910,902 a	687,272 a	693,564 a	935,528 a
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	49,300 c	66,213 b	63,838 b	14,661 b	18,276 a	22,618 a
Long-term liabilities - Passif à long terme	274,923 b	394,674 a	482,585 a	127,081 a	144,094 a	198,181 a
Total liabilities - Total du passif	324,224 b	460,888 a	546,423 a	141,742 a	162,370 a	220,798 a
Net worth - Valeur nette	1,045,226 a	1,003,628 a	1,364,479 a	545,530 a	531,194 a	714,730 a
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	490,165 b	538,909 a	475,912 a	157,490 a	163,329 a	182,180 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	46,912 b	19,795 a	48,701 a	18,434 b	10,824 a	19,835 a
Total revenue - Total des revenus	537,077 b	558,704 a	524,613 a	175,924 a	174,153 a	202,015 a
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	25,857 b	27,261 b	33,216 a	11,150 a	10,132 a	13,781 a
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	37,372 b	32,559 b	30,342 a	12,182 b	11,531 a	12,978 a
Other expenses - Autres dépenses	366,518 b	405,564 a	347,472 a	114,436 a	118,235 a	129,115 a
Total expenses - Total des dépenses	429,747 b	465,384 a	411,029 a	137,769 a	139,898 a	155,874 a
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	107,330 c	93,320 a	113,584 a	38,155 b	34,255 a	46,141 a

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, ONTARIO**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,
ONTARIO**

	\$10,000 to \$24,999 - 10 000 \$ à 24 999 \$			\$25,000 to \$49,999 - 25 000 \$ à 49 999 \$		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	9,645 b	7,630 b	7,225 b	8,370 b	8,060 b	6,510 b
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	27,736 c	13,229 b	10,528 c	32,745 c	26,183 b	19,159 b
Long-term assets - Actif à long terme	303,269 a	322,697 a	344,082 a	352,859 a	378,909 a	415,584 a
Other assets ¹ - Autres biens ¹	4,877 e	...	...	3,424 e	...	...
Total assets - Total de l'actif	335,882 a	335,926 a	354,610 a	389,029 a	405,093 a	434,743 a
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	2,691 e	3,064 e	2,663 d	3,754 d	4,101 c	5,479 d
Long-term liabilities - Passif à long terme	21,643 d	19,160 c	17,818 d	31,048 c	30,427 c	34,638 c
Total liabilities - Total du passif	24,334 d	22,224 c	20,482 d	34,802 c	34,529 c	40,117 c
Net worth - Valeur nette	311,548 a	313,702 a	334,129 a	354,227 a	370,564 a	394,626 a
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	14,253 a	15,025 a	15,773 a	32,588 a	32,750 a	33,452 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	1,550 b	945 b	425 d	2,199 b	1,744 c	1,297 c
Total revenue - Total des revenus	15,804 a	15,970 a	16,198 a	34,787 a	34,494 a	34,749 a
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	1,684 d	1,495 c	1,314 d	2,132 c	2,131 b	2,944 c
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	439 e	448 d	309 e	1,534 d	871 d	938 d
Other expenses - Autres dépenses	16,291 a	14,370 a	16,461 b	27,864 a	29,776 a	25,856 a
Total expenses - Total des dépenses	18,415 a	16,313 a	18,083 a	31,530 a	32,778 a	29,738 a
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	(2,611) e	(344) e	(1,885) e	3,257 e	1,716 e	5,011 d

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, ONTARIO**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,
ONTARIO**

	\$50,000 to \$99,999 - 50 000 \$ à 99 999 \$			\$100,000 to \$249,999 - 100 000 \$ à 249 999 \$		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	7,240 b	6,805 b	6,445 b	12,290 b	9,925 a	9,585 a
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	53,183 b	45,708 b	36,574 c	85,123 b	71,616 a	68,981 a
Long-term assets - Actif à long terme	463,231 a	540,321 a	607,517 a	690,297 a	843,697 a	954,672 a
Other assets ¹ - Autres biens ¹	4,208 e	...	...	6,810 e	...	...
Total assets - Total de l'actif	520,622 a	586,029 a	644,090 a	782,229 a	915,313 a	1,023,654 a
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	10,146 d	11,324 d	9,468 c	17,416 b	18,724 b	24,486 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	47,897 c	57,721 b	63,151 c	117,407 b	112,033 b	124,863 b
Total liabilities - Total du passif	58,044 c	69,046 b	72,619 c	134,823 b	130,757 b	149,349 b
Net worth - Valeur nette	462,578 a	516,983 a	571,472 a	647,406 a	784,556 a	874,304 a
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	68,750 a	66,522 a	65,841 a	152,284 a	157,521 a	159,223 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	3,564 b	3,085 c	3,367 c	7,287 a	5,474 a	5,631 b
Total revenue - Total des revenus	72,314 a	69,607 a	69,209 a	159,571 a	162,995 a	164,854 a
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	4,416 b	4,887 b	4,765 b	9,702 b	9,295 b	10,614 a
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	2,376 d	3,346 d	1,871 d	7,250 b	8,284 b	7,977 b
Other expenses - Autres dépenses	53,974 a	48,473 a	50,052 a	108,633 a	113,031 a	111,787 a
Total expenses - Total des dépenses	60,766 a	56,706 a	56,688 a	125,584 a	130,609 a	130,379 a
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	11,548 c	12,901 c	12,521 c	33,987 b	32,385 b	34,475 b

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, ONTARIO**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,
ONTARIO**

	\$250,000 and more 250 000 \$ et plus			All Farms Toutes les fermes		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	8,235 b	8,195 a	8,620 a	45,780 a	40,615 a	38,395 a
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	250,862 b	234,831 a	230,119 a	88,219 a	80,216 a	80,275 a
Long-term assets - Actif à long terme	1,413,589 a	1,558,825 a	1,984,560 a	641,249 a	747,006 a	921,317 a
Other assets ¹ - Autres biens ¹	37,044 e	...	...	10,812 d	...	...
Total assets - Total de l'actif	1,701,494 a	1,793,656 a	2,214,679 a	740,280 a	827,222 a	1,001,592 a
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	70,174 b	65,901 b	89,980 b	20,157 b	21,158 a	29,341 a
Long-term liabilities - Passif à long terme	245,668 b	329,022 a	367,824 a	93,517 a	113,064 a	133,613 a
Total liabilities - Total du passif	315,842 b	394,923 a	457,804 a	113,674 a	134,222 a	162,954 a
Net worth - Valeur nette	1,385,652 a	1,398,733 a	1,756,874 a	626,606 a	693,000 a	838,638 a
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	569,438 b	595,502 a	635,311 a	163,149 a	179,098 a	202,128 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	14,706 b	10,213 b	14,647 c	5,894 a	4,439 a	5,561 b
Total revenue - Total des revenus	584,144 b	605,715 a	649,959 a	169,043 a	183,537 a	207,689 a
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	24,151 b	25,768 a	31,172 a	8,392 a	8,993 a	11,197 a
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	31,292 b	29,455 a	36,762 b	8,324 b	8,784 a	10,779 a
Other expenses - Autres dépenses	406,571 b	427,456 a	458,579 a	119,363 a	130,587 a	146,785 a
Total expenses - Total des dépenses	462,014 b	482,679 a	526,513 a	136,078 a	148,364 a	168,761 a
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	122,130 c	123,035 b	123,446 b	32,964 b	35,173 a	38,928 a

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, MANITOBA**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,
MANITOBA**

	\$10,000 to \$24,999 - 10 000 \$ à 24 999 \$			\$25,000 to \$49,999 - 25 000 \$ à 49 999 \$		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	3,115 c	2,225 b	2,145 c	3,330 b	2,850 b	2,610 b
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	34,356 c	12,120 c	10,376 d	48,158 c	25,359 b	27,618 b
Long-term assets - Actif à long terme	179,419 b	210,127 b	190,982 b	256,378 b	243,197 a	307,235 b
Other assets ¹ - Autres biens ¹	2,156 e	...	...	3,794 e	...	...
Total assets - Total de l'actif	215,930 b	222,248 b	201,358 b	308,329 a	268,557 a	334,853 b
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	3,793 d	2,334 e	2,227 e	4,947 d	4,359 d	6,758 d
Long-term liabilities - Passif à long terme	11,688 d	17,234 d	19,685 d	24,014 c	25,970 c	35,001 c
Total liabilities - Total du passif	15,481 d	19,569 d	21,912 d	28,961 c	30,329 c	41,758 c
Net worth - Valeur nette	200,449 b	202,679 b	179,446 b	279,368 b	238,228 a	293,094 b
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	14,828 a	15,726 a	14,773 a	33,769 a	34,488 a	32,494 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	905 d	688 e	1,318 d	1,473 d	1,376 d	3,986 d
Total revenue - Total des revenus	15,733 a	16,414 a	16,091 a	35,242 a	35,864 a	36,480 a
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	1,107 d	1,337 d	1,358 d	2,390 c	3,081 d	3,078 c
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	477 e	205 e	728 e	460 e	897 e	679 e
Other expenses - Autres dépenses	14,758 b	13,718 b	15,440 b	25,117 a	28,229 a	30,165 a
Total expenses - Total des dépenses	16,342 b	15,260 b	17,525 b	27,966 a	32,207 a	33,922 a
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	(609) e	1,154 e	(1,435) e	7,275 d	3,657 e	2,558 e

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, MANITOBA**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,
MANITOBA**

	\$50,000 to \$99,999 - 50 000 \$ à 99 999 \$			\$100,000 to \$249,999 - 100 000 \$ à 249 999 \$		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	3,715 b	3,475 b	3,210 b	5,580 b	5,025 a	4,680 a
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	79,594 b	54,573 b	48,893 b	127,106 b	92,296 a	84,485 a
Long-term assets - Actif à long terme	365,784 a	386,260 a	467,208 a	601,932 a	597,326 a	660,196 a
Other assets ¹ - Autres biens ¹	4,590 e	...	...	11,906 e	...	...
Total assets - Total de l'actif	449,968 a	440,833 a	516,101 a	740,943 a	689,622 a	744,681 a
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	12,379 c	10,756 c	15,142 c	29,427 b	22,114 b	34,123 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	36,715 b	45,513 b	62,050 b	89,978 b	97,629 b	107,292 b
Total liabilities - Total du passif	49,094 b	56,270 b	77,192 b	119,405 b	119,743 a	141,415 b
Net worth - Valeur nette	400,874 a	384,563 a	438,909 a	621,538 a	569,878 a	603,266 a
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	66,759 a	69,125 a	67,164 a	142,868 a	151,170 a	146,850 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	4,720 c	2,544 c	3,991 c	9,484 b	5,292 b	8,494 b
Total revenue - Total des revenus	71,479 a	71,669 a	71,155 a	152,353 a	156,462 a	155,343 a
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	3,759 c	4,256 b	6,068 b	9,147 b	8,610 b	9,505 b
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	2,097 d	1,736 d	2,102 c	5,412 c	5,173 b	6,338 b
Other expenses - Autres dépenses	48,810 a	52,872 a	52,213 a	105,436 a	109,011 a	113,720 a
Total expenses - Total des dépenses	54,666 a	58,863 a	60,384 a	119,996 a	122,793 a	129,563 a
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	16,813 b	12,805 b	10,771 c	32,357 b	33,669 a	25,780 b

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, MANITOBA**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,
MANITOBA**

	\$250,000 and more 250 000 \$ et plus			All Farms Toutes les fermes		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	2,910 b	3,330 a	2,970 a	18,650 a	16,905 a	15,610 a
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	353,968 b	314,632 a	288,338 a	123,423 a	106,511 a	96,253 a
Long-term assets - Actif à long terme	1,455,431 a	1,443,672 a	1,669,850 a	555,683 a	610,020 a	689,101 a
Other assets ¹ - Autres biens ¹	19,733 d	...	...	8,591 d	...	...
Total assets - Total de l'actif	1,829,132 a	1,758,304 a	1,958,188 a	687,697 a	716,531 a	785,354 a
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	97,661 b	83,142 b	119,455 b	28,016 a	26,207 b	37,496 a
Long-term liabilities - Passif à long terme	255,081 b	267,256 a	356,590 a	80,252 a	97,676 a	121,288 a
Total liabilities - Total du passif	352,742 b	350,398 a	476,044 a	108,268 a	123,883 a	158,784 a
Net worth - Valeur nette	1,476,390 a	1,407,906 a	1,482,144 a	579,428 a	592,648 a	626,571 a
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	566,852 a	595,009 a	589,794 a	152,946 a	184,256 a	177,456 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	19,689 c	12,780 b	18,098 b	7,262 b	4,936 a	7,655 b
Total revenue - Total des revenus	586,541 a	607,789 a	607,892 a	160,209 a	189,192 a	185,111 a
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	28,937 b	23,625 a	30,131 a	8,610 a	8,784 a	10,528 a
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	27,874 b	19,463 b	22,622 b	6,545 b	5,907 a	6,848 a
Other expenses - Autres dépenses	426,391 b	465,847 a	470,619 a	114,711 a	141,616 a	141,487 a
Total expenses - Total des dépenses	483,202 b	508,935 a	523,372 a	129,866 a	156,307 a	158,863 a
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	103,338 c	98,855 b	84,520 b	30,343 b	32,885 a	26,248 a

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, SASKATCHEWAN**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,
SASKATCHEWAN**

	\$10,000 to \$24,999 - 10 000 \$ à 24 999 \$			\$25,000 to \$49,999 - 25 000 \$ à 49 999 \$		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	6,020 <i>b</i>	5,270 <i>c</i>	5,405 <i>c</i>	9,120 <i>b</i>	7,680 <i>b</i>	8,195 <i>b</i>
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	30,966 <i>c</i>	11,401 <i>c</i>	13,882 <i>c</i>	64,018 <i>c</i>	33,114 <i>b</i>	22,008 <i>b</i>
Long-term assets - Actif à long terme	174,640 <i>b</i>	196,343 <i>b</i>	209,966 <i>b</i>	250,543 <i>a</i>	290,635 <i>b</i>	291,425 <i>b</i>
Other assets ¹ - Autres biens ¹	586 <i>e</i>	...	...	288 <i>e</i>	...	...
Total assets - Total de l'actif	206,192 <i>b</i>	207,744 <i>b</i>	223,848 <i>b</i>	314,849 <i>a</i>	323,750 <i>b</i>	313,433 <i>b</i>
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	1,209 <i>d</i>	2,031 <i>e</i>	2,605 <i>e</i>	2,719 <i>d</i>	3,069 <i>d</i>	7,865 <i>e</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	16,534 <i>d</i>	13,908 <i>d</i>	16,786 <i>e</i>	27,836 <i>c</i>	24,208 <i>d</i>	27,746 <i>c</i>
Total liabilities - Total du passif	17,743 <i>d</i>	15,938 <i>d</i>	19,391 <i>d</i>	30,555 <i>c</i>	27,277 <i>c</i>	35,610 <i>c</i>
Net worth - Valeur nette	188,450 <i>b</i>	191,806 <i>b</i>	204,457 <i>b</i>	284,294 <i>a</i>	296,473 <i>b</i>	277,823 <i>b</i>
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	14,719 <i>a</i>	15,408 <i>a</i>	15,368 <i>a</i>	32,965 <i>a</i>	33,882 <i>a</i>	33,574 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	1,776 <i>c</i>	1,415 <i>d</i>	1,738 <i>d</i>	2,866 <i>c</i>	1,785 <i>d</i>	2,603 <i>d</i>
Total revenue - Total des revenus	16,494 <i>a</i>	16,823 <i>a</i>	17,106 <i>a</i>	35,830 <i>a</i>	35,667 <i>a</i>	36,177 <i>a</i>
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	1,450 <i>d</i>	1,277 <i>d</i>	1,537 <i>d</i>	2,065 <i>c</i>	1,964 <i>c</i>	2,341 <i>c</i>
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	511 <i>e</i>	582 <i>e</i>	253 <i>e</i>	1,543 <i>d</i>	1,343 <i>d</i>	697 <i>e</i>
Other expenses - Autres dépenses	14,022 <i>b</i>	13,653 <i>b</i>	16,030 <i>b</i>	23,375 <i>a</i>	29,210 <i>a</i>	28,182 <i>a</i>
Total expenses - Total des dépenses	15,984 <i>b</i>	15,512 <i>b</i>	17,820 <i>b</i>	26,982 <i>a</i>	32,517 <i>a</i>	31,220 <i>a</i>
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	511 <i>e</i>	1,311 <i>e</i>	(714) <i>e</i>	8,849 <i>c</i>	3,150 <i>e</i>	4,957 <i>d</i>

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, SASKATCHEWAN**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,
SASKATCHEWAN**

	\$50,000 to \$99,999 - 50 000 \$ à 99 999 \$			\$100,000 to \$249,999 - 100 000 \$ à 249 999 \$		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	12,395 b	11,630 b	10,970 b	14,310 a	14,835 a	12,885 b
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	97,727 b	44,386 b	45,068 b	146,569 a	105,781 a	104,473 b
Long-term assets - Actif à long terme	412,321 a	375,079 a	464,521 b	640,103 a	649,757 a	690,167 a
Other assets ¹ - Autres biens ¹	942 e	...	...	1,885 e	...	...
Total assets - Total de l'actif	510,990 a	419,465 a	509,589 a	788,556 a	755,538 a	794,640 a
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	7,221 c	5,504 d	9,852 c	18,552 b	12,099 c	30,611 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	47,968 b	42,863 b	51,167 b	102,529 a	92,009 b	118,968 b
Total liabilities - Total du passif	55,189 b	48,367 b	61,019 b	121,081 a	104,108 a	149,579 b
Net worth - Valeur nette	455,801 a	371,097 a	448,570 b	667,475 a	651,430 a	645,061 a
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	65,031 a	67,157 a	64,826 a	141,794 a	147,795 a	146,476 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	5,094 b	3,508 c	4,540 c	9,146 b	5,521 c	6,933 c
Total revenue - Total des revenus	70,124 a	70,665 a	69,366 a	150,940 a	153,316 a	153,409 a
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	4,547 b	4,069 b	5,178 b	10,024 a	8,535 b	11,531 b
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	2,565 c	1,918 d	1,769 d	6,211 b	5,743 b	4,678 c
Other expenses - Autres dépenses	43,702 a	51,421 a	52,515 a	92,397 a	105,609 a	110,061 a
Total expenses - Total des dépenses	50,814 a	57,409 a	59,462 a	108,631 a	119,887 a	126,270 a
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	19,311 b	13,256 c	9,904 d	42,309 a	33,429 b	27,139 b

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, SASKATCHEWAN**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,
SASKATCHEWAN**

	\$250,000 and more 250 000 \$ et plus			All Farms Toutes les fermes		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	4,655 b	5,690 b	4,135 b	46,505 a	45,105 a	41,590 a
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	318,840 b	276,562 a	327,890 b	119,645 a	88,091 a	83,013 a
Long-term assets - Actif à long terme	1,271,837 a	1,481,996 a	1,626,361 a	505,991 a	569,777 a	582,834 a
Other assets ¹ - Autres biens ¹	19,888 e	...	...	2,955 e	...	...
Total assets - Total de l'actif	1,610,565 a	1,758,558 a	1,954,251 a	628,592 a	657,868 a	665,846 a
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	42,231 b	38,623 c	101,152 c	12,553 b	11,030 b	24,033 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	227,487 b	274,611 b	321,117 b	74,719 a	81,698 a	89,946 a
Total liabilities - Total du passif	269,719 b	313,235 b	422,269 b	87,272 a	92,728 a	113,979 a
Net worth - Valeur nette	1,340,846 a	1,445,324 a	1,531,982 a	541,320 a	565,140 a	551,867 a
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	447,126 b	470,315 a	494,470 a	114,117 a	132,817 a	120,280 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	17,064 c	14,639 c	16,012 c	6,673 b	5,036 b	5,677 b
Total revenue - Total des revenus	464,191 b	484,954 a	510,482 a	120,790 a	137,853 a	125,957 a
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	23,810 b	23,607 b	27,460 b	7,274 a	7,318 a	8,331 a
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	19,384 c	16,804 b	21,174 b	4,905 b	4,799 b	4,192 b
Other expenses - Autres dépenses	294,661 b	330,626 a	386,718 b	75,991 a	96,265 a	94,055 a
Total expenses - Total des dépenses	337,855 b	371,037 a	435,352 b	88,169 a	108,382 a	106,579 a
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	126,336 b	113,918 b	75,130 b	32,620 a	29,471 a	19,378 b

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, ALBERTA**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,
ALBERTA**

	\$10,000 to \$24,999 - 10 000 \$ à 24 999 \$			\$25,000 to \$49,999 - 25 000 \$ à 49 999 \$		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	7,935 b	7,020 b	5,315 b	7,615 b	7,215 b	7,510 b
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	27,519 c	14,673 c	11,556 d	48,715 c	30,245 c	24,975 c
Long-term assets - Actif à long terme	292,202 b	303,807 b	337,480 b	357,449 a	378,952 b	435,601 b
Other assets ¹ - Autres biens ¹	3,000 d	...	...	6,355 e	...	...
Total assets - Total de l'actif	322,721 b	318,480 b	349,036 b	412,519 a	409,197 b	460,576 a
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	1,716 e	1,988 e	2,348 e	2,362 d	4,455 e	4,366 d
Long-term liabilities - Passif à long terme	24,568 c	31,024 d	24,063 d	33,331 c	30,557 d	38,696 c
Total liabilities - Total du passif	26,284 c	33,012 d	26,411 d	35,693 c	35,012 c	43,062 c
Net worth - Valeur nette	296,437 b	285,468 b	322,625 b	376,826 a	374,185 b	417,515 b
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	16,219 a	16,359 a	16,625 a	33,538 a	32,584 a	34,889 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	440 d	511 e	244 e	781 d	1,716 d	868 d
Total revenue - Total des revenus	16,659 a	16,871 a	16,869 a	34,319 a	34,300 a	35,757 a
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	1,933 c	1,932 d	2,351 d	2,996 c	2,463 c	3,193 c
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	491 e	779 e	333 e	1,295 d	1,034 d	1,546 d
Other expenses - Autres dépenses	16,212 b	14,991 b	16,191 c	25,960 a	27,177 b	28,684 a
Total expenses - Total des dépenses	18,636 b	17,703 b	18,874 c	30,251 a	30,674 b	33,423 a
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	(1,977) e	(832) e	(2,006) e	4,068 e	3,627 e	2,334 e

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, ALBERTA**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,
ALBERTA**

	\$50,000 to \$99,999 - 50 000 \$ à 99 999 \$			\$100,000 to \$249,999 - 100 000 \$ à 249 999 \$		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	9,015 b	9,450 b	8,625 b	10,465 b	9,530 b	10,440 b
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	72,521 b	54,633 b	33,282 b	148,461 b	104,862 a	93,269 b
Long-term assets - Actif à long terme	534,627 a	543,596 a	600,364 a	806,167 a	796,734 a	906,552 a
Other assets ¹ - Autres biens ¹	4,987 e	...	...	8,948 e	...	...
Total assets - Total de l'actif	612,134 a	598,229 a	633,646 a	963,576 a	901,596 a	999,820 a
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	9,140 c	5,832 d	8,037 d	18,194 b	15,191 c	23,739 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	58,532 c	72,172 b	63,717 b	118,015 b	110,203 b	135,853 b
Total liabilities - Total du passif	67,673 b	78,004 b	71,754 b	136,209 b	125,394 b	159,593 b
Net worth - Valeur nette	544,461 a	520,225 a	561,892 a	827,368 a	776,201 a	840,228 a
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	68,302 a	68,493 a	68,577 a	151,808 a	148,268 a	147,909 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	3,081 d	2,277 d	2,337 d	4,317 b	6,145 c	5,673 d
Total revenue - Total des revenus	71,383 a	70,770 a	70,913 a	156,126 a	154,413 a	153,583 a
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	5,183 b	6,212 b	6,283 c	10,893 b	10,107 b	11,043 b
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	1,958 d	3,273 d	2,293 d	8,163 c	7,426 c	6,721 c
Other expenses - Autres dépenses	49,033 a	50,621 a	49,455 a	94,841 a	105,460 a	107,022 a
Total expenses - Total des dépenses	56,174 a	60,105 a	58,031 a	113,897 a	122,994 a	124,786 a
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	15,209 c	10,665 d	12,882 c	42,228 b	31,419 c	28,796 c

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, ALBERTA

TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,
ALBERTA

	\$250,000 and more 250 000 \$ et plus			All Farms Toutes les fermes		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	5,390 b	6,850 b	6,205 b	40,435 a	40,050 a	38,090 a
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	446,612 b	440,780 b	437,116 b	128,738 a	121,184 a	110,846 a
Long-term assets - Actif à long terme	1,716,480 a	1,869,997 a	2,326,609 a	681,512 a	758,853 a	896,367 a
Other assets ¹ - Autres biens ¹	28,455 e	...	...	9,010 e	...	...
Total assets - Total de l'actif	2,191,547 a	2,310,777 a	2,763,726 a	819,259 a	880,037 a	1,007,213 a
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	107,437 c	105,900 b	162,307 b	21,857 b	24,239 b	35,957 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	274,751 b	343,315 b	409,622 b	91,341 a	112,856 a	129,377 a
Total liabilities - Total du passif	382,189 b	449,216 b	571,929 b	113,198 a	137,095 a	165,334 a
Net worth - Valeur nette	1,809,358 b	1,861,561 a	2,191,797 a	706,061 a	742,942 a	841,879 a
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	656,133 b	778,230 a	804,919 b	151,525 b	193,168 a	196,396 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	11,193 c	9,767 c	13,801 c	3,531 b	4,067 b	4,537 b
Total revenue - Total des revenus	667,325 b	787,997 a	818,720 b	155,056 b	197,235 a	200,933 a
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	29,748 b	29,786 b	35,483 b	8,886 a	9,743 a	11,187 a
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	27,973 b	23,277 b	21,609 b	6,620 b	6,840 b	6,233 b
Other expenses - Autres dépenses	479,922 c	623,079 b	638,959 b	107,556 b	151,038 a	152,539 a
Total expenses - Total des dépenses	537,643 c	676,143 b	696,051 b	123,063 b	167,621 a	169,959 a
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	129,683 c	111,854 b	122,669 b	31,993 b	29,614 b	30,974 b

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, BRITISH COLUMBIA**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,
COLOMBIE-BRITANNIQUE**

	\$10,000 to \$24,999 - 10 000 \$ à 24 999 \$			\$25,000 to \$49,999 - 25 000 \$ à 49 999 \$		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	1,890 c	1,880 b	1,800 b	1,580 c	1,550 b	1,310 b
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	39,062 d	14,222 c	9,611 c	56,796 e	24,883 b	15,878 b
Long-term assets - Actif à long terme	554,371 c	429,220 a	470,854 a	491,437 b	573,153 a	541,495 a
Other assets ¹ - Autres biens ¹	9,731 e	...	...	6,713 e	...	...
Total assets - Total de l'actif	603,165 c	443,442 a	480,465 a	554,945 b	598,036 a	557,374 a
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	2,756 e	1,616 e	2,632 e	1,755 d	5,818 c	6,174 d
Long-term liabilities - Passif à long terme	25,802 e	37,153 d	35,959 c	39,485 d	46,981 c	47,891 c
Total liabilities - Total du passif	28,558 e	38,769 d	38,591 c	41,239 d	52,799 c	54,065 c
Net worth - Valeur nette	574,606 c	404,673 a	441,875 a	513,706 b	545,237 a	503,308 a
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	15,712 a	15,534 a	15,717 a	33,702 a	34,101 a	34,378 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	116 e	343 e	230 e	592 d	817 d	606 d
Total revenue - Total des revenus	15,827 a	15,878 a	15,947 a	34,294 a	34,919 a	34,985 a
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	1,654 d	2,917 d	2,316 c	2,896 d	3,114 b	3,510 c
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	1,161 e	965 d	762 d	2,879 d	1,999 d	1,608 d
Other expenses - Autres dépenses	19,360 b	19,175 b	16,791 a	28,921 b	30,904 a	29,263 a
Total expenses - Total des dépenses	22,174 b	23,057 c	19,870 a	34,695 b	36,017 a	34,381 a
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	(6,347) e	(7,179) e	(3,923) d	(401) e	(1,099) e	604 e

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, BRITISH COLUMBIA**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,
COLOMBIE-BRITANNIQUE**

	\$50,000 to \$99,999 - 50 000 \$ à 99 999 \$			\$100,000 to \$249,999 - 100 000 \$ à 249 999 \$		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	1,465 <i>d</i>	1,505 <i>b</i>	1,335 <i>b</i>	1,760 <i>b</i>	1,350 <i>b</i>	1,370 <i>b</i>
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	38,468 <i>d</i>	37,022 <i>b</i>	24,822 <i>b</i>	91,934 <i>c</i>	76,887 <i>b</i>	56,621 <i>b</i>
Long-term assets - Actif à long terme	636,538 <i>b</i>	717,449 <i>b</i>	678,578 <i>a</i>	1,038,577 <i>b</i>	1,071,683 <i>a</i>	1,021,338 <i>a</i>
Other assets ¹ - Autres biens ¹	7,660 <i>e</i>	...	...	16,472 <i>e</i>	...	...
Total assets - Total de l'actif	682,667 <i>b</i>	754,472 <i>b</i>	703,401 <i>a</i>	1,146,983 <i>b</i>	1,148,570 <i>a</i>	1,077,959 <i>a</i>
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	6,203 <i>e</i>	7,838 <i>d</i>	8,964 <i>d</i>	17,898 <i>d</i>	15,295 <i>c</i>	15,876 <i>c</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	62,525 <i>e</i>	68,252 <i>c</i>	74,057 <i>c</i>	145,931 <i>d</i>	118,990 <i>b</i>	139,031 <i>b</i>
Total liabilities - Total du passif	68,728 <i>e</i>	76,090 <i>b</i>	83,020 <i>b</i>	163,829 <i>c</i>	134,285 <i>b</i>	154,908 <i>b</i>
Net worth - Valeur nette	613,939 <i>b</i>	678,382 <i>b</i>	620,380 <i>a</i>	983,154 <i>b</i>	1,014,285 <i>a</i>	923,051 <i>a</i>
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	65,919 <i>a</i>	66,007 <i>a</i>	69,240 <i>a</i>	158,821 <i>a</i>	154,679 <i>a</i>	153,215 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	1,526 <i>e</i>	1,333 <i>d</i>	1,911 <i>d</i>	3,227 <i>d</i>	3,672 <i>c</i>	2,984 <i>d</i>
Total revenue - Total des revenus	67,445 <i>a</i>	67,340 <i>a</i>	71,152 <i>a</i>	162,049 <i>a</i>	158,351 <i>a</i>	156,199 <i>a</i>
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	5,386 <i>e</i>	5,119 <i>c</i>	4,944 <i>b</i>	10,952 <i>c</i>	9,841 <i>b</i>	10,503 <i>b</i>
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	2,260 <i>d</i>	3,736 <i>d</i>	5,328 <i>c</i>	16,154 <i>c</i>	10,736 <i>b</i>	13,161 <i>b</i>
Other expenses - Autres dépenses	41,705 <i>b</i>	55,969 <i>a</i>	51,059 <i>a</i>	101,007 <i>a</i>	111,510 <i>a</i>	103,358 <i>a</i>
Total expenses - Total des dépenses	49,350 <i>c</i>	64,824 <i>a</i>	61,331 <i>a</i>	128,113 <i>a</i>	132,086 <i>a</i>	127,022 <i>a</i>
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	18,095 <i>d</i>	2,515 <i>e</i>	9,820 <i>d</i>	33,936 <i>c</i>	26,265 <i>c</i>	29,177 <i>b</i>

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, BRITISH COLUMBIA**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,
COLOMBIE-BRITANNIQUE**

	\$250,000 and more 250 000 \$ et plus			All Farms Toutes les fermes		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	2,135 b	1,730 a	1,640 a	8,825 b	8,015 a	7,460 a
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
ASSETS - ACTIF						
Current assets - Actif à court terme	200,845 c	236,252 a	198,613 a	91,839 b	79,095 a	63,671 a
Long-term assets - Actif à long terme	1,846,126 a	2,294,183 a	2,534,050 a	965,877 a	1,022,392 a	1,075,681 a
Other assets ¹ - Autres biens ¹	94,036 e	...	...	30,601 e	...	...
Total assets - Total de l'actif	2,141,007 b	2,530,436 a	2,732,663 a	1,088,317 a	1,101,487 a	1,139,351 a
LIABILITIES - PASSIF						
Current liabilities - Passif à court terme	45,174 d	62,337 b	83,593 b	16,435 d	19,020 b	24,639 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	425,014 b	601,990 b	643,683 a	154,929 b	180,719 a	197,564 a
Total liabilities - Total du passif	470,188 b	664,327 b	727,276 a	171,363 b	199,738 a	222,204 a
Net worth - Valeur nette	1,670,819 b	1,866,109 a	2,005,387 a	916,954 a	901,749 a	917,147 a
REVENUE - REVENUS						
Farm sales - Ventes agricoles	668,101 b	754,756 a	776,886 a	213,726 b	211,758 a	221,362 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	5,508 c	6,789 c	5,153 b	2,360 c	2,574 b	2,186 b
Total revenue - Total des revenus	673,610 b	761,545 a	782,039 a	216,086 b	214,332 a	223,548 a
EXPENSES - DÉPENSES						
Interest expenses - Frais d'intérêt	40,558 b	40,572 a	46,434 b	13,767 b	12,671 a	14,211 a
Family wages from the farm ² - Salaires versés à la famille pour un travail agricole ²	47,112 b	35,399 a	36,966 a	15,763 b	10,772 a	11,974 a
Other expenses - Autres dépenses	433,023 b	574,515 a	558,141 a	141,198 b	163,892 a	160,164 a
Total expenses - Total des dépenses	520,693 b	650,485 a	641,541 a	170,728 b	187,335 a	186,349 a
Net cash farm income - Revenu agricole net comptant	152,917 c	111,060 b	140,497 b	45,359 c	26,997 b	37,199 b

¹ For 1997 and 1999, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997 et 1999, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

² In 1997, the definition of Family wages was modified (see Glossary).

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée (voir le glossaire).

TABLE 8. CAPITAL INVESTMENTS AND CAPITAL SALES**TABLEAU 8. ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION ET VENTES DE BIENS EN IMMOBILISATION**

	CANADA			ATLANTIC ATLANTIQUE		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	191,625 a	182,850 a	171,100 a	4,720 a	5,370 a	5,055 a
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
CAPITAL INVESTMENTS - ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION						
Land and buildings - Terres et bâtiments	6,319 b	7,342 b	7,565 b	6,853 b	5,721 c	6,085 b
Land improvements - Améliorations foncières	1,057 b	1,650 b	1,849 c	2,373 c	2,192 b	2,624 b
House construction - Construction de maisons	2,167 b	1,811 b	1,532 c	1,523 d	1,134 c	1,668 d
Other building construction - Construction d'autres bâtiments	4,667 b	6,249 a	6,054 b	8,622 c	7,992 c	9,083 b
Breeding and replacement livestock - Animaux de reproduction et de remplacement	2,603 a	2,724 b	3,186 b	2,600 b	1,863 b	1,567 b
Quota - Contingent (quota)	1,476 b	1,791 b	3,380 c	3,300 d	3,408 c	6,371 c
Farm machinery and equipment - Machines et matériel agricoles	21,354 a	24,073 a	20,092 a	18,488 a	16,391 a	23,586 a
Other farm assets - Autres biens agricoles	1,372 b	2,048 c	1,907 c	1,431 d	875 d	1,997 d
Total capital investments - Total des achats de biens en immobilisation	41,014 a	47,688 a	45,566 a	45,189 a	39,575 a	52,981 a
CAPITAL SALES - VENTES DE BIENS EN IMMOBILISATION						
Land and buildings - Terres et bâtiments	2,263 c	2,201 b	2,419 c	2,656 e	1,539 d	3,408 d
Machinery and equipment traded-in - Machines et matériel donnés en échange	5,354 b	5,645 a	4,122 a	3,133 b	2,646 b	4,684 b
Machinery and equipment sold outright - Machines et matériel vendus sans condition	1,279 b	1,150 b	1,174 c	1,039 c	891 c	1,074 c
Quota - Contingent (quota)	1,506 d	1,849 d	2,582 d	1,962 e	833 e	4,443 e
Breeding and replacement livestock - Animaux de reproduction et de remplacement	3,332 b	2,938 b	2,442 b	2,879 c	994 b	2,051 c
Other farm assets - Autres biens agricoles	...	286 d	360 d	...	100 e	175 e
Total capital sales - Total des ventes de biens en immobilisation	13,735 a	14,070 a	13,098 b	11,670 c	7,003 b	15,834 c

TABLE 8. CAPITAL INVESTMENTS AND CAPITAL SALES**TABLEAU 8. ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION ET VENTES DE BIENS EN IMMOBILISATION**

	QUEBEC QUÉBEC			ONTARIO		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	26,715 a	26,785 a	24,900 a	45,780 a	40,615 a	38,395 a
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
CAPITAL INVESTMENTS - ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION						
Land and buildings - Terres et bâtiments	2,902 d	6,440 c	7,136 c	6,263 c	7,647 c	8,648 d
Land improvements - Améliorations foncières	2,017 c	2,082 b	4,323 e	1,127 c	2,087 b	2,027 b
House construction - Construction de maisons	2,287 d	1,375 d	1,298 d	2,217 d	1,897 c	1,661 d
Other building construction - Construction d'autres bâtiments	7,815 c	7,706 c	9,529 c	4,709 c	8,966 c	9,614 c
Breeding and replacement livestock - Animaux de reproduction et de remplacement	2,596 b	2,366 c	1,786 c	2,204 c	1,735 b	3,059 d
Quota - Contingent (quota)	3,635 c	5,571 d	9,895 d	1,940 d	2,180 c	5,327 d
Farm machinery and equipment - Machines et matériel agricoles	15,515 b	14,350 b	19,574 b	14,939 b	15,911 a	18,158 a
Other farm assets - Autres biens agricoles	1,010 c	337 e	377 d	660 c	3,752 d	2,390 d
Total capital investments - Total des achats de biens en immobilisation	37,776 b	40,228 b	53,920 b	34,060 a	44,176 a	50,884 b
CAPITAL SALES - VENTES DE BIENS EN IMMOBILISATION						
Land and buildings - Terres et bâtiments	799 e	1,468 d	1,012 e	1,834 e	2,448 d	3,093 d
Machinery and equipment traded-in - Machines et matériel donnés en échange	2,650 c	1,464 c	1,907 c	3,107 c	2,788 b	3,283 b
Machinery and equipment sold outright - Machines et matériel vendus sans condition	397 d	672 e	837 d	955 d	646 c	657 d
Quota - Contingent (quota)	952 e	4,429 e	6,350 e	3,626 e	2,926 d	4,354 d
Breeding and replacement livestock - Animaux de reproduction et de remplacement	3,212 d	2,403 d	1,713 e	3,538 b	3,254 d	2,837 c
Other farm assets - Autres biens agricoles	...	71 e	16 e	...	205 e	300 e
Total capital sales - Total des ventes de biens en immobilisation	8,010 c	10,507 d	11,835 d	13,059 c	12,269 b	14,523 c

TABLE 8. CAPITAL INVESTMENTS AND CAPITAL SALES**TABLEAU 8. ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION ET VENTES DE BIENS EN IMMOBILISATION**

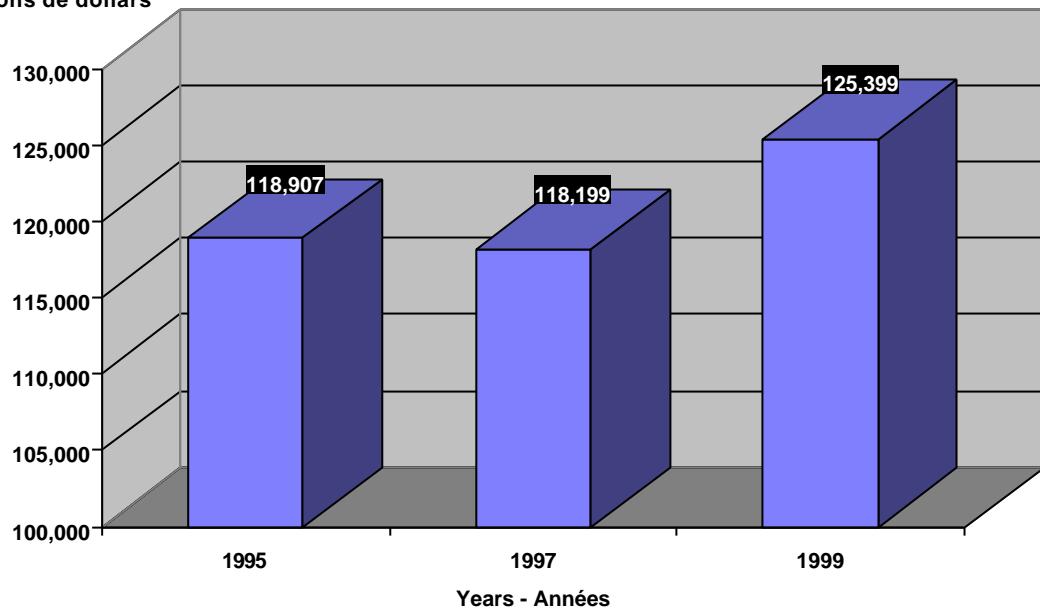
	MANITOBA			SASKATCHEWAN		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	18,650 a	16,905 a	15,610 a	46,505 a	45,105 a	41,590 a
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
CAPITAL INVESTMENTS - ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION						
Land and buildings - Terres et bâtiments	5,874 c	6,694 c	5,841 c	5,833 c	6,744 c	5,578 d
Land improvements - Améliorations foncières	453 d	769 c	1,019 b	323 e	469 e	519 d
House construction - Construction de maisons	1,792 d	2,739 d	1,307 e	937 d	1,613 e	1,019 e
Other building construction - Construction d'autres bâtiments	4,226 c	5,692 c	5,453 c	1,948 c	2,808 c	2,093 c
Breeding and replacement livestock - Animaux de reproduction et de remplacement	2,551 c	3,351 b	3,291 c	1,361 c	2,062 c	2,255 c
Quota - Contingent (quota)	1,613 e	758 d	1,077 e	56 e	213 e	157 e
Farm machinery and equipment - Machines et matériel agricoles	27,442 b	30,695 a	21,077 a	28,994 b	30,335 b	19,117 b
Other farm assets - Autres biens agricoles	1,447 c	1,907 d	1,412 e	1,836 b	2,055 e	2,612 d
Total capital investments - Total des achats de biens en immobilisation	45,398 b	52,605 a	40,477 a	41,287 a	46,298 a	33,349 b
CAPITAL SALES - VENTES DE BIENS EN IMMOBILISATION						
Land and buildings - Terres et bâtiments	1,583 d	2,764 e	1,191 d	1,428 e	1,634 e	2,049 e
Machinery and equipment traded-in - Machines et matériel donnés en échange	8,786 c	8,436 b	5,550 b	8,562 b	8,607 b	4,863 c
Machinery and equipment sold outright - Machines et matériel vendus sans condition	945 d	1,339 d	1,275 d	1,760 d	1,332 d	1,592 e
Quota - Contingent (quota)	954 e	373 e	646 e	15 e	553 e	459 e
Breeding and replacement livestock - Animaux de reproduction et de remplacement	3,041 c	2,689 c	1,752 c	1,845 d	1,904 d	1,508 d
Other farm assets - Autres biens agricoles	...	371 e	635 e	...	315 e	304 e
Total capital sales - Total des ventes de biens en immobilisation	15,309 b	15,973 b	11,049 b	13,611 b	14,345 b	10,776 b

TABLE 8. CAPITAL INVESTMENTS AND CAPITAL SALES**TABLEAU 8. ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION ET VENTES DE BIENS EN IMMOBILISATION**

	ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		
	1995	1997	1999	1995	1997	1999
Number of farms - Nombre d'exploitations	40,435 a	40,050 a	38,090 a	8,825 b	8,015 a	7,460 a
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
CAPITAL INVESTMENTS - ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION						
Land and buildings - Terres et bâtiments	9,262 c	8,647 d	9,179 d	6,694 e	8,106 d	10,876 d
Land improvements - Améliorations foncières	821 e	2,139 e	1,480 c	3,303 d	3,679 b	3,190 b
House construction - Construction de maisons	3,150 d	1,653 d	1,672 e	4,653 d	3,221 d	4,169 d
Other building construction - Construction d'autres bâtiments	4,006 d	4,763 c	3,956 d	11,091 d	14,409 c	8,133 b
Breeding and replacement livestock - Animaux de reproduction et de remplacement	4,376 b	4,390 c	5,449 c	3,229 c	3,588 c	3,024 c
Quota - Contingent (quota)	343 e	619 d	1,172 e	3,939 e	3,020 d	3,655 e
Farm machinery and equipment - Machines et matériel agricoles	23,033 b	31,998 b	23,609 b	13,014 b	14,276 a	14,831 b
Other farm assets - Autres biens agricoles	1,894 d	1,936 d	1,847 d	1,134 d	744 d	1,885 e
Total capital investments - Total des achats de biens en immobilisation	46,885 a	56,146 b	48,364 b	47,057 b	51,043 b	49,762 b
CAPITAL SALES - VENTES DE BIENS EN IMMOBILISATION						
Land and buildings - Terres et bâtiments	3,885 e	2,792 d	3,322 e	7,123 e	2,896 d	2,998 e
Machinery and equipment traded-in - Machines et matériel donnés en échange	5,625 c	8,151 b	5,337 b	987 d	1,026 b	2,125 c
Machinery and equipment sold outright - Machines et matériel vendus sans condition	1,955 d	1,838 d	1,512 d	834 e	619 c	763 d
Quota - Contingent (quota)	654 e	1,362 e	1,410 e	4,867 e	1,295 e	1,481 e
Breeding and replacement livestock - Animaux de reproduction et de remplacement	4,907 c	4,430 d	3,743 d	4,109 d	3,318 c	3,103 c
Other farm assets - Autres biens agricoles	...	496 e	660 e	...	140 e	148 d
Total capital sales - Total des ventes de biens en immobilisation	17,024 b	19,070 b	15,984 b	17,920 d	9,293 b	10,617 c

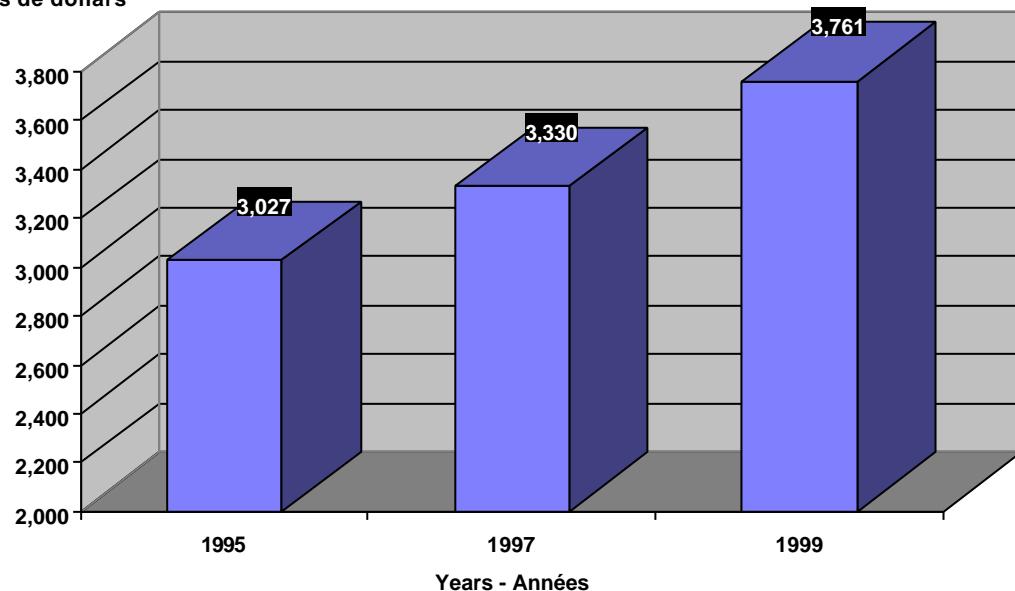
**Total Net Worth, Canada -
Valeur nette totale, Canada**

Millions of Dollars-
millions de dollars



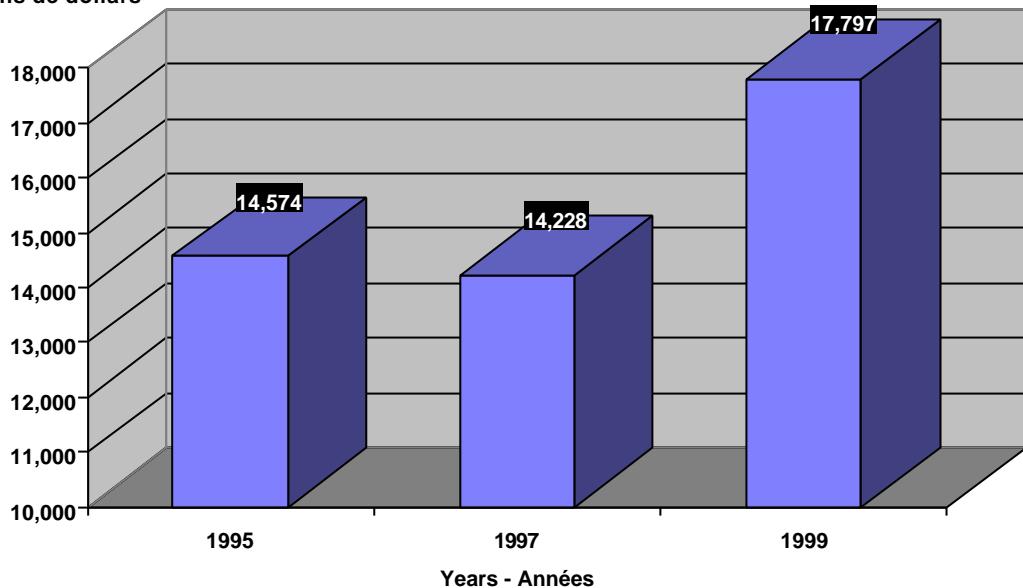
**Total Net Worth, Atlantic Region -
Valeur nette totale, région de l'Atlantique**

Millions of Dollars-
millions de dollars



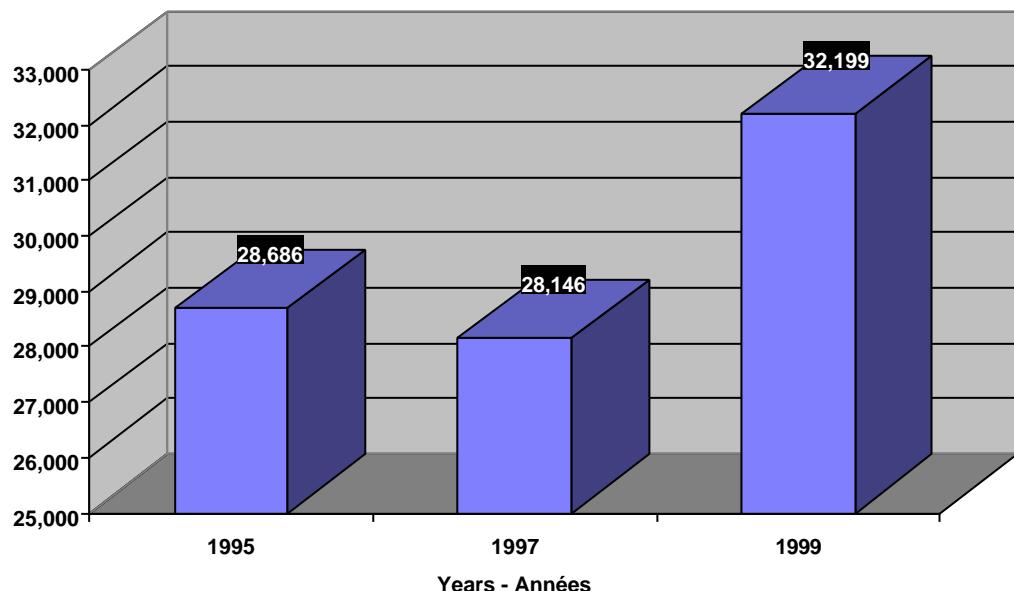
**Total Net Worth, Quebec -
Valeur nette totale, Québec**

Millions of Dollars-
millions de dollars



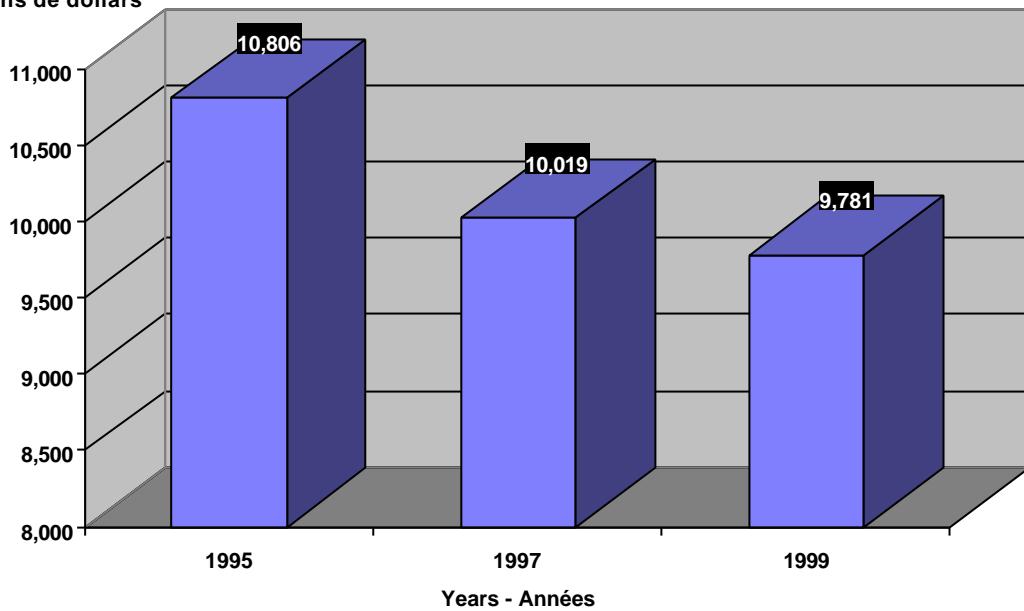
**Total Net Worth, Ontario -
Valeur nette totale, Ontario**

Millions of Dollars-
millions de dollars



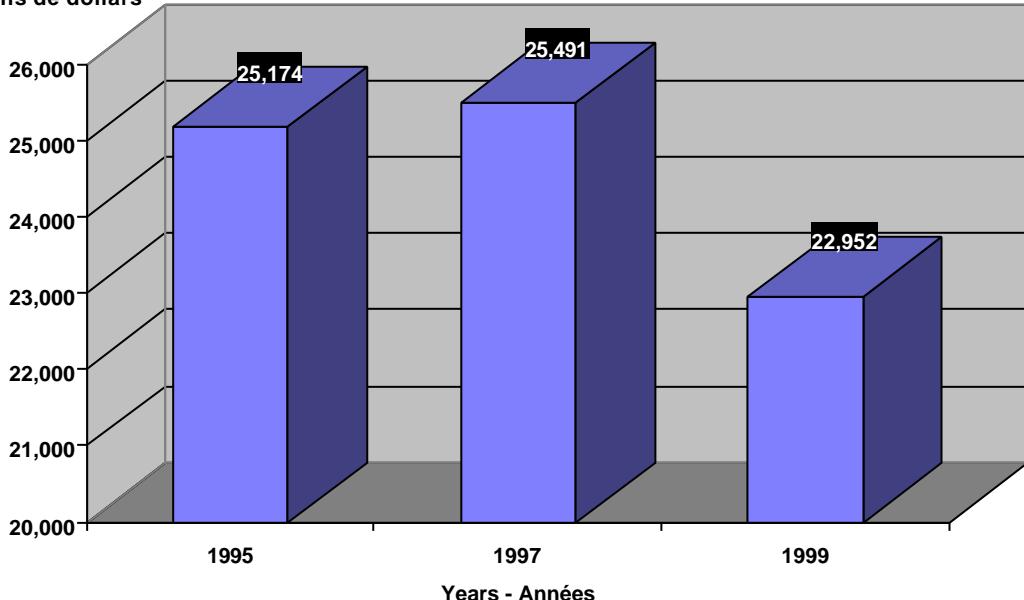
**Total Net Worth, Manitoba -
Valeur nette totale, Manitoba**

Millions of Dollars-
millions de dollars



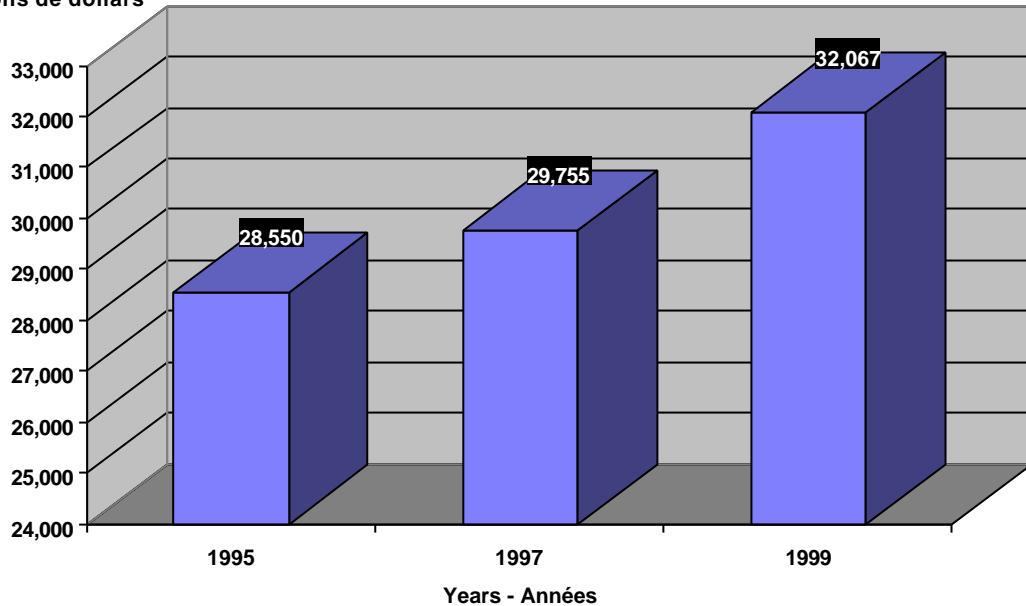
**Total Net Worth, Saskatchewan -
Valeur nette totale, Saskatchewan**

Millions of Dollars-
millions de dollars



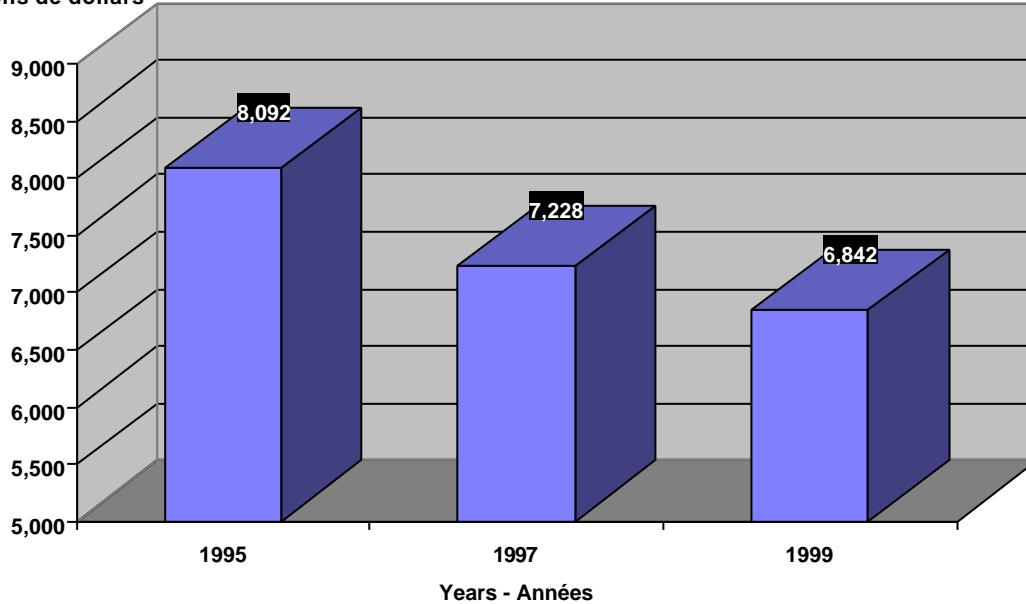
**Total Net Worth, Alberta -
Valeur nette totale, Alberta**

Millions of Dollars-
millions de dollars

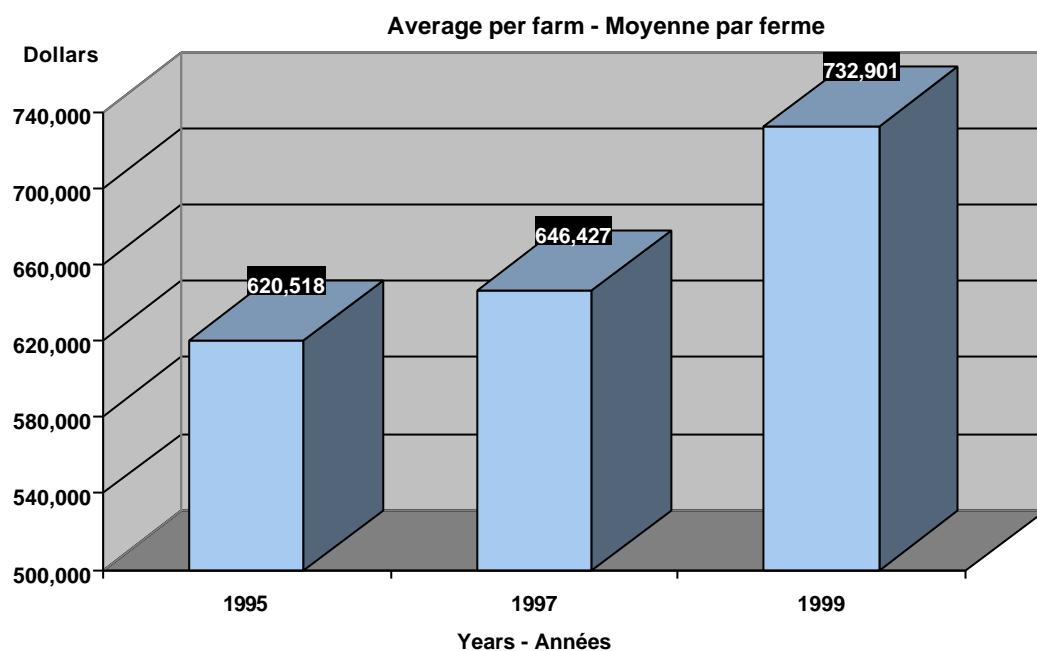


**Total Net Worth, British Columbia -
Valeur nette totale, Colombie-Britannique**

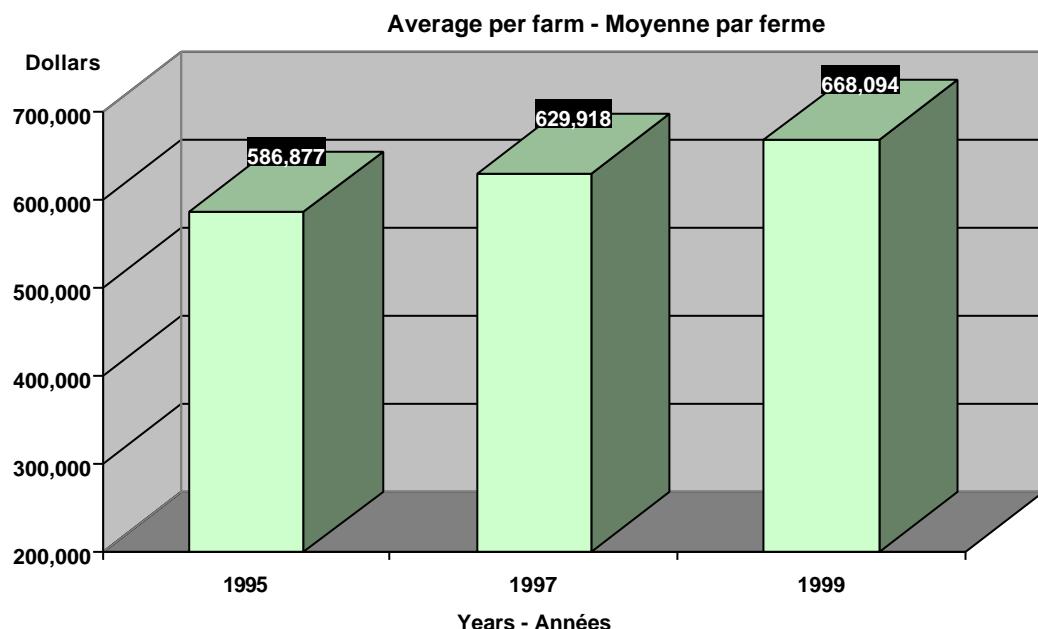
Millions of Dollars-
millions de dollars



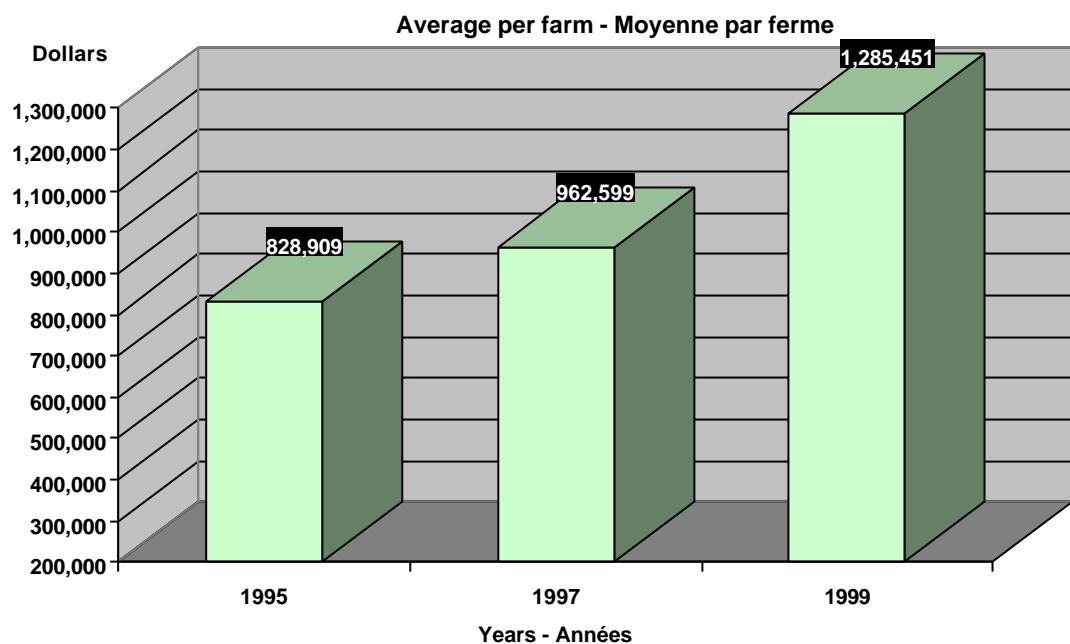
**Net Worth, All Farms, Canada -
Valeur nette, l'ensemble des fermes, Canada**



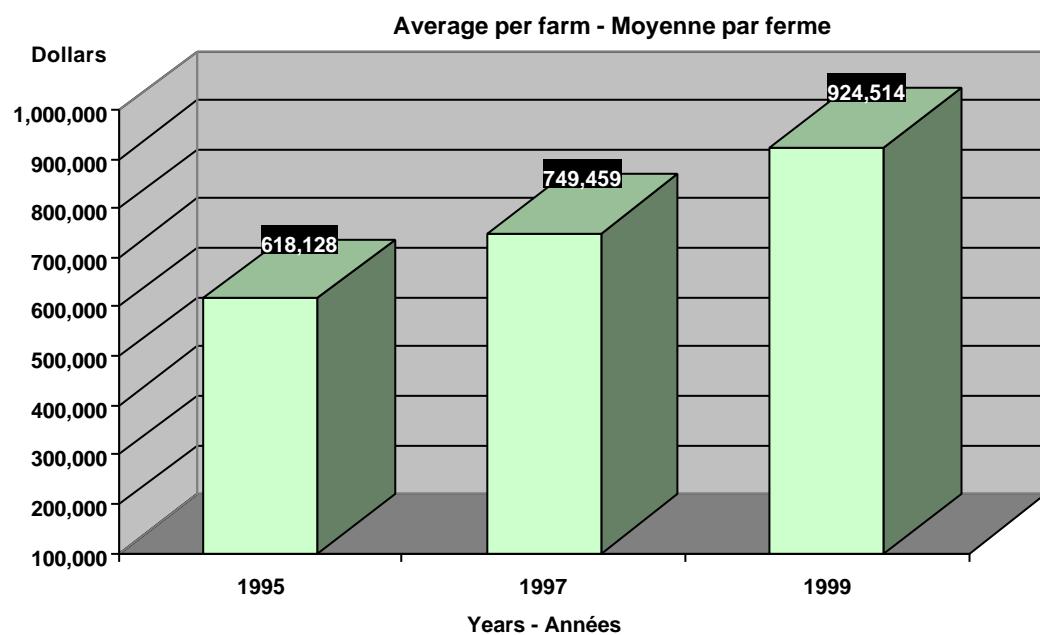
**Net Worth, Grain and Oilseed Farms, Canada -
Valeur nette, fermes de culture de céréales et d'oléagineux, Canada**



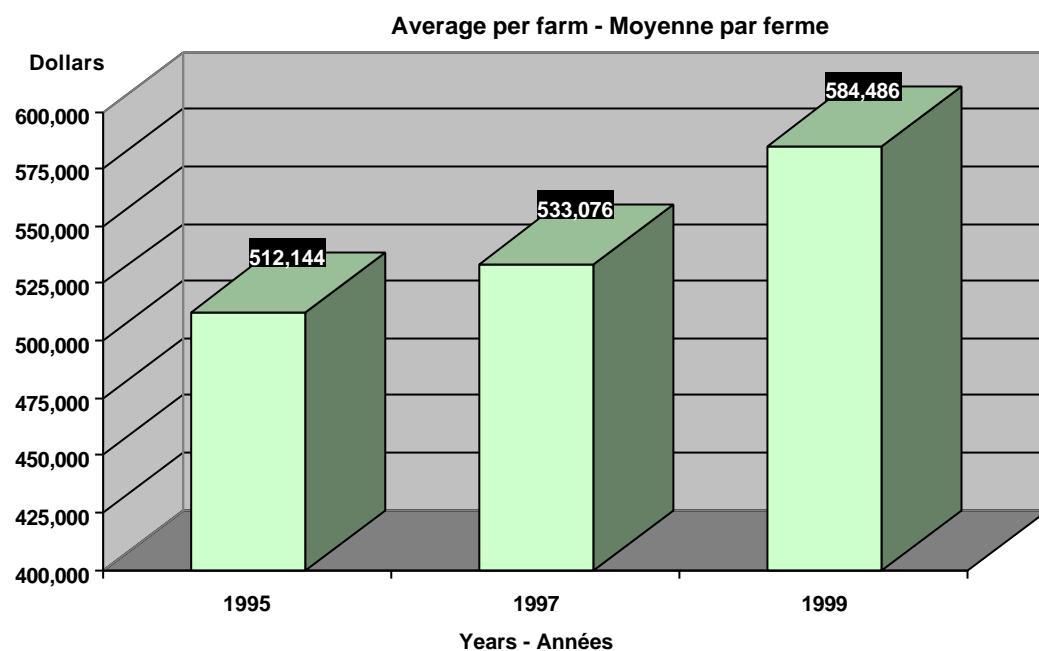
**Net Worth, Dairy Farms, Canada -
Valeur nette, fermes laitières, Canada**



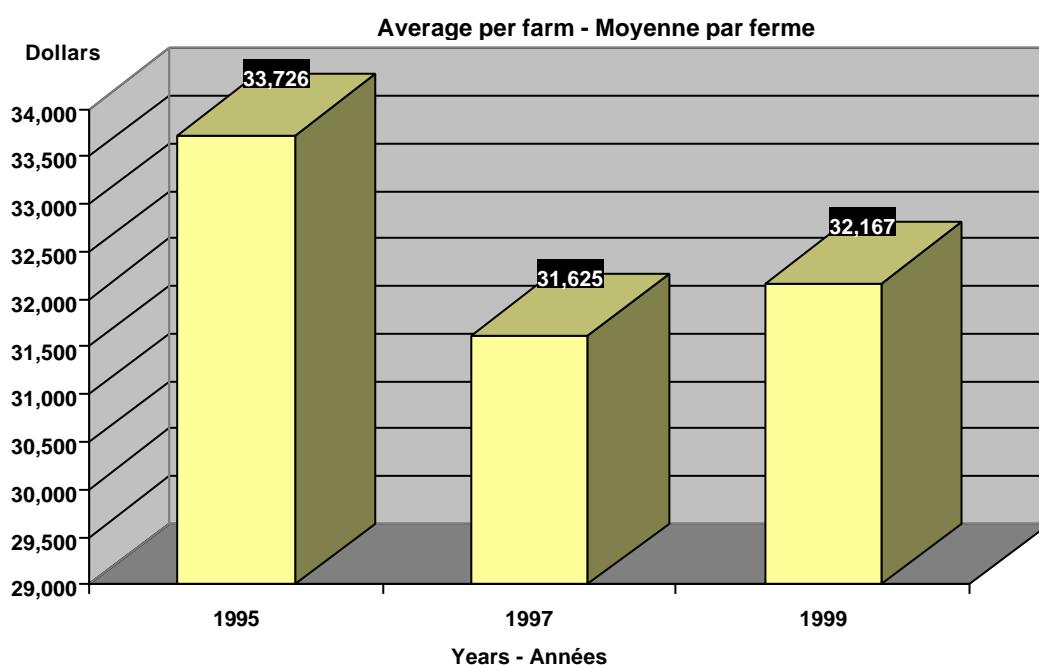
**Net Worth, Hog Farms, Canada -
Valeur nette, fermes porcines, Canada**



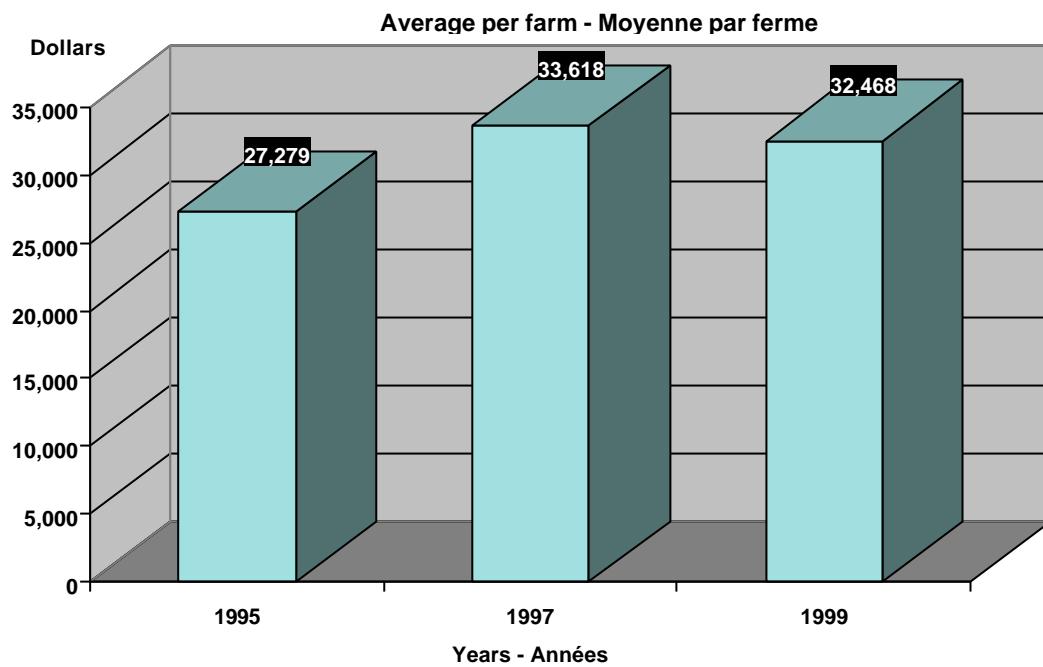
**Net Worth, Beef Farms, Canada -
Valeur nette, fermes bovines, Canada**



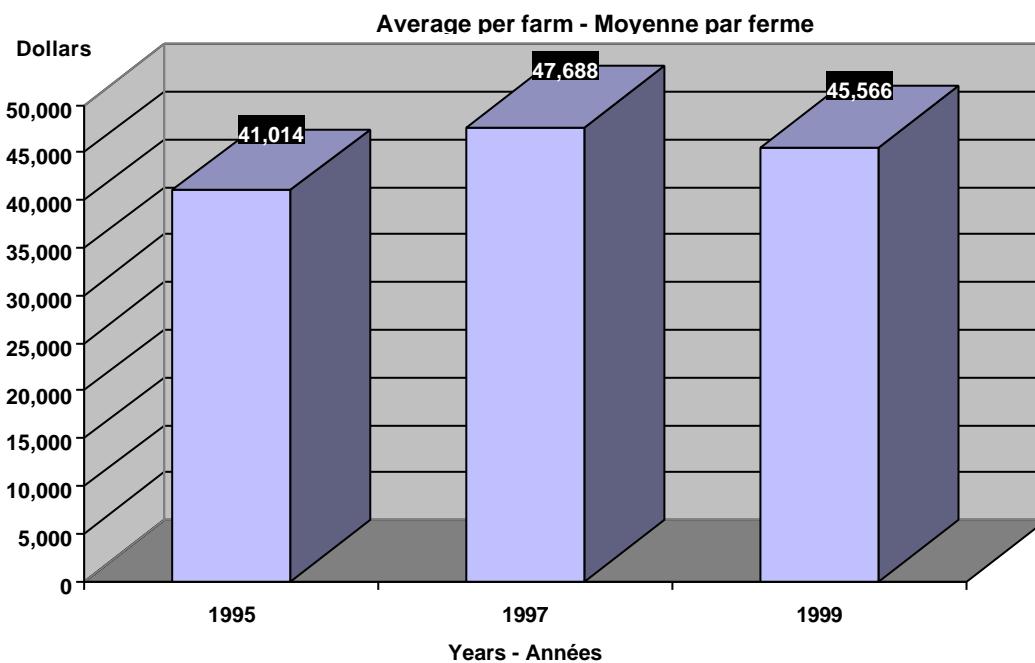
**Net Cash Farm Income, Canada -
Revenu agricole net comptant, Canada**



**Net Capital Investment, Canada -
Achat de biens en immobilisation nets, Canada**



**Total Capital Investment, Canada -
Total des achats de biens en immobilisation, Canada**



Appendix I Methodology

Introduction

The Farm Credit Corporation (FCC) Survey was first conducted in 1981. In the early years, Statistics Canada was responsible for all survey activities except data collection which was carried out by FCC. In 1993, Agriculture and Agri-Food Canada took over funding responsibility for the survey and the name was changed to the Farm Financial Survey (FFS). Since that time, all survey activities, including data collection, have been done by Statistics Canada. The survey has been conducted on an ad hoc basis since 1981; however, in recent years, collection has taken place every second year. The objectives of the survey are to gather financial information on Canadian farms in order to assist Agriculture and Agri-Food Canada to administer their programs and to inform the general public. The survey collects information on assets, liabilities, revenues and expenses for the reference year. Limited crop and livestock information are also collected to measure physical characteristics of the farms.

This overview provides a description of the sample design, sample selection procedures, collection methods and estimation procedures for the 2000 Farm Financial Survey. Note that the 2000 survey refers to the 1999 data which were collected at the beginning of 2000.

2. SAMPLE DESIGN

2.1 Sampling Frame

The target population for the survey consists of all Canadian farms which were active at the end of the reference year 1999. Due to operational constraints, specific farms were excluded from the target population to obtain the survey population. The exclusions were: farms with less than \$10,000 in sales from agricultural activities, institutional farms, community pastures, farms on Indian Reserves and farms that are part of multi-holding companies. Note that the lower boundary is set at \$10,000 since FFS 1998, whereas for occasions prior to 1998, the cut-off had always been \$2,000. The estimates for 1995 contained in this publication have been adjusted to reflect this new cut-off.

A preliminary list containing all farms from the 1996 Census of Agriculture was created without the farms defined by the above exclusion rules. The 1995 sales data collected by the 1996 Census were used to define the \$10,000 cut-off.

Annexe I Méthodologie

Introduction

L'Enquête de la Société du crédit agricole (SCA) a eu lieu pour la première fois en 1981. Pendant les premières années, Statistique Canada était chargé de toutes les activités reliées à l'enquête, à l'exception de la collecte des données qui était effectuée par la SCA. En 1993, le financement de l'enquête a été pris en charge par Agriculture et Agroalimentaire Canada et un autre nom a été donné à l'enquête, soit l'Enquête financière sur les fermes (EFF). Depuis cette date, toutes les activités reliées à l'enquête, y compris la collecte des données, sont effectuées par Statistique Canada. L'enquête a lieu en fonction des besoins depuis 1981; cependant, depuis les dernières années, la collecte a lieu tous les deux ans. Les objectifs de l'EFF sont de rassembler de l'information financière sur les fermes canadiennes afin d'aider Agriculture et Agroalimentaire Canada à administrer ses programmes et de renseigner le grand public. L'enquête recueille de l'information sur l'actif, le passif, les revenus et les dépenses pour l'année de référence. Quelques renseignements sur les cultures et le cheptel sont aussi recueillis pour mesurer les caractéristiques physiques des fermes.

Cet aperçu décrit le plan de sondage, les méthodes de sélection de l'échantillon et de collecte des renseignements ainsi que les méthodes d'estimation qui s'appliquent à l'Enquête financière sur les fermes de 2000. Rappelons que les données de 1999 ont été recueillies à l'aide de l'enquête au début de l'an 2000.

2. PLAN DE SONDAGE

2.1 Base de sondage

La population cible de cette enquête comprend toutes les fermes canadiennes qui étaient exploitées activement à la fin de l'année de référence 1999. En raison de contraintes opérationnelles, certaines fermes ont été exclues, soit celles dont le chiffre des ventes de produits agricoles est inférieur à 10 000 \$, les fermes institutionnelles, les pâturages communautaires, les fermes situées sur des réserves indiennes et celles appartenant à des entreprises à exploitations agricoles multiples. Ajoutons que la limite minimale du chiffre d'affaires avait toujours été de 2 000 \$, mais que depuis l'enquête de 1998, elle est passée à 10 000 \$. Compte tenu de ce qui précède, les estimations de 1995 dans la présente publication ont été redressées pour tenir compte du nouveau seuil d'inclusion.

Toutes les fermes comprises dans la liste préliminaire ont été identifiées lors du Recensement de l'agriculture de 1996, à l'exception des fermes répondant aux règles d'exclusion citées ci-dessus. Les données sur les ventes de 1995 recueillies lors du Recensement de 1996 ont permis d'établir le seuil d'exclusion de 10 000 \$.

2.2 Frame Coverage

Farms were added to the preliminary list in an attempt to compensate for the undercoverage due to the 1996 Census itself, and new farms which started their activities since the Census. Tax data files were the main source for additional farms: individuals which reported positive agricultural revenue on their 1997 tax return, but which did not link to any existing farms on the Statistics Canada Farm Register, were identified as potential new or missing farms. A subset of 1,169 potential farms or *fiscal farms*, considered more likely to be large farms, were added to the frame. Another 105 new hog farms were added through the Hog Farm Update Project.

Sample selection for the *fiscal farms* was handled separately from the rest. Since little auxiliary data was available for these farms, a simple stratification and allocation method was used. They were stratified into four strata, and a sample of 316 farms was randomly selected.

The process of adding farms to the list frame is new for FFS 2000; it serves the same purpose as the annual Area Frame Survey (AFS), which was conducted for the last time in 1995.

There remain three major sources of frame undercoverage: firstly, recent new farms which started their activities after 1997, and secondly, farms whose sales in 1995 were less than the \$10,000 threshold, but which have grown over the threshold, and thirdly, smaller *fiscal farms* that were not sampled for this survey.

Table 1 presents the number of farms in the 2000 frame.

2.3 Stratification of the List Frame

The census portion of the list frame was stratified according to Agriculture and Agri-Food Canada's needs and recommendations by specialists in statistical methods. Since there was a requirement by Agriculture and Agri-Food Canada for estimates by province, farm type and revenue class, it was decided to stratify the list frame by province, by farm type and by farm size.

First, each province was stratified by farm type using 10 categories. Since some categories were of minor importance in some provinces, they were grouped together into an eleventh farm type called: "Other". Thus, the type "Other" does not have the same definition from one province to another. The farm types used are the following: Dairy, Cattle, Hogs, Poultry-Layers, Poultry-Broilers, Grain/Oilseed, Potatoes, Fruits, Vegetables, Greenhouse and Nursery, and Other.

Within province, each farm type was sub-divided into two to five strata based on farm size. The farm size was defined using the total assets derived from the 1996 Census. The number of size strata within farm type was determined to optimise the estimation, taking into account that strata with few farms are undesirable.

2.2 Couverture de la base de sondage

Pour tenter de réduire l'importance du sous-dénombrement du Recensement de 1996, nous avons ajouté des fermes supplémentaires à la liste préliminaire ainsi que les fermes nouvellement créées après le Recensement. Les fermes supplémentaires proviennent surtout des enregistrements fiscaux: les fermes étant potentiellement nouvelles ou manquantes ont été identifiées à l'aide des déclarations des particuliers qui avaient déclaré des revenus agricoles positifs en 1997 et qui n'avaient pas de lien avec aucune des fermes du Registre des fermes de Statistique Canada. Un sous-ensemble comprenant 1 169 de ces fermes potentielles (ou fermes fiscales), qui sont considérées comme étant des fermes de grande taille, a été ajouté à la base de sondage. De plus, 105 nouvelles fermes porcines ont été ajoutées grâce au projet de mise à jour des fermes porcines.

Dans le cas des *fermes fiscales*, la sélection de l'échantillon a été effectuée séparément. Étant donné qu'il existe peu de renseignements auxiliaires pour ces fermes, une méthode de stratification et de répartition simple a été utilisée. La population a été divisée en quatre strates et un échantillon de 316 fermes a été sélectionné de façon aléatoire.

L'ajout de fermes à la liste est un procédé que l'EFF a utilisé pour la première fois en 2000. Il vise le même but que l'Enquête aréolaire sur les fermes, une enquête annuelle, qui a eu lieu pour la dernière fois en 1995.

Il reste trois sources importantes de sous-dénombrement dans la base de sondage: les nouvelles fermes qui ont entrepris leurs activités après 1997; les fermes dont les ventes en 1995 étaient inférieures au seuil d'inclusion de 10 000 \$, mais qui l'ont dépassé depuis cette date; et les petites *fermes fiscales* qui n'ont pas été échantillonnées dans l'enquête de 2000.

Le tableau 1 présente le nombre de fermes comprises dans la base de sondage de 2000.

2.3 Stratification de la liste de la base de sondage

La liste des exploitations dénombrées lors du recensement a été stratifiée selon les recommandations des spécialistes des méthodes statistiques et en fonction des besoins d'Agriculture et Agroalimentaire Canada. Comme ce ministère voulait des estimations par province, par type de ferme et par catégorie de revenu, la liste de la base de sondage a été stratifiée par province, par type de ferme et par taille de ferme.

Chaque province a d'abord été stratifiée par type de ferme en utilisant 10 catégories. Puisque quelques catégories étaient peu importantes dans certaines provinces, elles ont été regroupées pour former une onzième catégorie appelée «autres». Cette dernière catégorie n'a donc pas la même définition d'une province à l'autre. Les types de fermes utilisés sont les suivants: produits laitiers, bovins, porcs, volaille/poules pondeuses, volaille/poulets à griller, céréales et oléagineux, pommes de terre, fruits, légumes, serres et pépinières, et autres types de fermes.

À l'intérieur de chaque province, chaque type de ferme a été subdivisé en strates (de deux à cinq) en utilisant la taille des fermes comme variable. La taille des fermes a été établie à l'aide des données sur l'actif total recueillies lors du recensement de 1996. Le nombre de strates à l'intérieur de chaque type de ferme a été choisi pour optimiser les estimations, en tenant compte du fait que les strates contenant seulement quelques fermes sont indésirables.

Table 1. 2000 FFS
Tableau 1. EFF de 2000

Provinces	1996 Census Recensement de 1996	Exclusions	New Farms Nouvelles fermes	FFS 2000 Frame Base de sondage EFF 2000	Initial Sample Size Taille de l'échantillon initial	Sample sent for Collection Échantillon envoyé à la collecte
Newfoundland Terre-Neuve	742	404	0	338	266	238
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2217	587	0	1630	795	741
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	4453	2015	2	2440	1026	963
New Brunswick Nouveau-Brunswick	3405	1516	6	1895	831	761
Atlantic Atlantique	10817	4522	8	6303	2918	2703
Quebec Québec	35991	7063	63	28991	3058	2791
Ontario	67520	20463	2	47059	4383	4105
Manitoba	24383	5381	14	19016	2223	2045
Saskatchewan	56995	7470	8	49533	1560	1472
Alberta	59007	13218	20	45809	2273	2143
British Columbia Colombie-Britannique	21835	11658	2	10179	3155	2822
Fiscal Farms Fermes fiscales	0	0	1169	1169	316	316
Total	276548	69775	1286	208059	19886	18397

2.4 Sample Allocation

Based on the overall budget available for this survey, it was determined that there were sufficient resources to collect data for a maximum of 18,100 farms, plus 316 *fiscal farms*.

The sample size can actually be greater than this maximum because not all units selected in the sample are sent out for collection. This is because a check is performed with the Farm Register to identify farms which have become out-of-scope since the last census, and to exclude them from collection. The Farm Register information is based on daily feedback from the different agricultural surveys at Statistics Canada.

The sample size for the census portion of the frame is allocated first at the domain level, which is defined as province by farm type, and then at the stratum level, which is defined as size class.

2.4 Répartition de l'échantillon

Compte tenu du budget global alloué à cette enquête, il a été décidé que les ressources étaient suffisantes pour effectuer la collecte des données auprès de 18 100 fermes au maximum, en plus des 316 *fermes fiscales*.

L'échantillon peut tout de même être de plus grande taille que le nombre maximum désigné parce que la collecte n'est pas effectuée pour toutes les unités contenues dans l'échantillon. Étant donné que le Registre des fermes effectue un contrôle pour identifier les fermes qui sont sorties du champ de l'enquête depuis le dernier recensement, ces dernières sont exclues de la collecte. Les renseignements contenus dans le Registre des fermes proviennent de la rétroaction obtenue chaque jour des diverses enquêtes agricoles de Statistique Canada.

La taille de l'échantillon est répartie en premier à l'échelle du domaine pour les fermes provenant du recensement. Le domaine est défini comme étant la province par type de ferme. Chaque domaine est ensuite divisé en strates basées sur la classe de taille.

2.4.1 Allocation to the Farm Types

Reliable provincial estimates were required for key financial variables for every farm type used in the stratification. The only exception was for the “other” farm type which groups all farm types not used in the stratification. Given this requirement, a preliminary allocation was performed where a sample size for every domain (province by farm type) was determined given the following constraint: a coefficient of variation (CV) of 5% was targeted everywhere, except for “other” farm type where a CV of 10% was targeted. The allocation method minimized the overall sample size given the CV requirements for the domains of interest. The expected CV's were calculated using 1995 sales data from the Census. The CV is defined as the ratio of the standard error over the estimate.

As hoped, this preliminary sample allocation yielded a sample size well under the allowable sample size determined by budget constraints. The sample was then inflated to the maximum sample size, allowing the CV's to be lowered below their target values.

2.5 Allocation to the Strata

Once the sample sizes by domain were determined, Neyman allocation was used to distribute the sample to the farm size strata. This method minimizes the farm type CV's for a given sample size. Some operational constraints had to be considered.

First, within a stratum, a minimum sample size had to be satisfied to ensure that enough farms would represent the stratum, considering non-response. The limit was the minimum between five and the stratum size. Second, within a stratum, a minimum sampling rate (sample size divided by the population size) had to be satisfied to ensure that each farm would not represent a too important portion of the population at the estimation stage. In such a case, the estimates would become too dependent on a small number of farms and would then be less stable. The chosen minimum rate was 1/70 (this would not result in a rate lower than the desired limit of 1/100 considering 20% to 25% non-response).

3. SAMPLING

3.1 Sample Selection

The FFS 2000 sample was selected using Poisson sampling. Given the allocated strata sample sizes, a sampling fraction was determined for each stratum. Each farm on the frame had previously been assigned a random number between 0 and 1. This is a permanent random number that is tagged to the farm until the next redesign. These permanent random numbers are also used by other surveys in order to control overlap between the various agricultural surveys of Statistics Canada. In particular, the sample was controlled to minimize the overlap between FFS 2000 and FFS 1998. An overlap of 35% was achieved.

2.4.1 Répartition de l'échantillon entre les types de fermes

Des estimations provinciales fiables ont été produites pour les variables financières clés de tous les types de fermes utilisés dans la stratification. La catégorie «autres» types de fermes est la seule exception puisqu'elle regroupe tous les types de fermes qui n'ont pas été utilisés dans la stratification. Pour satisfaire à cette exigence, une première répartition de la taille de l'échantillon a été effectuée entre les domaines (province par type de ferme), compte tenu de la contrainte suivante : obtenir un coefficient de variation (c.v.) de 5,0 % pour tous les types de fermes, sauf pour la catégorie «autres» types de fermes à laquelle nous avons attribué un c.v. de 10,0 %. La méthode de répartition utilisée a permis de minimiser la taille de l'échantillon global en fonction des contraintes de c.v. dans chacun des domaines. Les coefficients de variation espérés ont été calculés à l'aide des données sur les ventes de 1995 tirées du recensement. Le c.v. est défini comme étant le rapport entre l'erreur-type d'une estimation et la valeur de cette estimation.

Comme nous l'avions espéré, la répartition préliminaire de l'échantillon a donné un nombre d'unités d'échantillonnage bien inférieur au nombre établi pour respecter le budget. L'échantillon a ensuite été gonflé pour qu'il atteigne sa taille maximale, permettant ainsi de diminuer les c.v. en-dessous des valeurs visées.

2.5 Répartition de l'échantillon entre les strates

Après avoir déterminé la taille des échantillons par domaine, la méthode de Neyman a été choisie afin de répartir les échantillons de taille désirée entre les strates. Cette méthode minimise le c.v. des types de fermes pour un échantillon de taille donnée. Quelques contraintes opérationnelles ont été examinées.

Premièrement, il a fallu s'assurer qu'un nombre minimum de fermes fasse partie des échantillons de chaque strate, compte tenu des non-réponses. La limite choisie était le minimum entre cinq et la taille de la strate. En second lieu, on a cherché à obtenir dans chaque strate un taux d'échantillonnage (la taille de l'échantillon divisée par la taille de la population) minimum pour s'assurer que chaque ferme ne représente pas une part trop importante de la population au stade de l'estimation. Dans un tel cas, les estimations auraient été trop dépendantes d'un petit nombre de fermes et elles auraient donc été moins stables. Le taux minimum choisi est de 1/70 (de cette façon, le taux ne pouvait pas être inférieur à la limite désirée de 1/100, compte tenu d'un taux de non-réponse de 20 % à 25 %).

3. ÉCHANTILLONNAGE

3.1 Sélection de l'échantillon

L'échantillon de l'EFF de 2000 a été sélectionné à l'aide de la méthode d'échantillonnage de Poisson. Compte tenu de la taille attribuée aux strates des échantillons, une fraction de sondage a été déterminée pour chaque strate. Un nombre aléatoire entre 0 et 1 a été attribué à chaque ferme de la base de sondage. Les fermes gardent ces nombres aléatoires permanents jusqu'au prochain remaniement de l'enquête. Ces nombres aléatoires sont aussi utilisés dans les autres enquêtes afin de contrôler le chevauchement entre les différentes enquêtes agricoles de Statistique Canada. Entre autres, ils ont été utilisés afin de minimiser le chevauchement des deux échantillons pour les enquêtes réalisées en 1998 et en 2000. Un chevauchement de 35 % a été réalisé.

Poisson sampling works as follows. A sampling fraction is computed for each stratum. Each listed farm in the stratum is given a permanent random number. If the random number falls in the selection interval defined by the sampling fraction, then the corresponding farm is selected for the sample. The Poisson sampling method produces a random sample size. A potential problem with Poisson sampling is the possibility that a small domain of interest ends up with a sample size that is too small to achieve the desired precision in the estimates. After some investigation, this was not a problem for FFS. The sample sizes given in Table 1 are the resulting sample sizes.

3.2 Types of Contact

Surveys prior to FFS 1998 relied on personal interviews. In December 1996, a test was conducted to evaluate the quality of responses to the FFS questionnaire through telephone interviews. Based on the result of this test (see CARON (1998)), it was decided that the 1998 FFS could be conducted using telephone interviews. This method reduced the cost of data collection significantly without compromising the quality of the data. Some of these savings went into increasing the overall sample size.

4. ESTIMATION

The estimation process included an edit and imputation procedure where basic verifications were performed on the survey data and imputations were done whenever required. The imputed survey data were used as input to the estimation system. During the estimation process, a file was produced which contained the valid survey data from the in-sample farms and their respective weights.

4.1 Sample Weights

The sample weights were computed by dividing the number of farms in the population by the actual sample size observed within each stratum. Farms which did not contain valid data, identified either by failing edits or by refusals or no contacts were excluded from sample counts and then contributed to increase the estimation weights of the other sampled farms. This is referred to as raising factor adjustment. Sampled farms that are now out of business or which reported less than \$10,000 in sales received a weight but all their data were set to zero. This is done to represent other farms in the same situation on the frame.

4.2 Level Estimation

Once the weights have been calculated for each record, any level of required estimates may be obtained using domain estimation (Canada, provincial, crop districts, etc.). The estimates are also accompanied by the appropriate CV's.

La méthode d'échantillonnage de Poisson est décrite dans le paragraphe qui suit. Il s'agit de calculer une fraction de sondage pour chaque strate et d'attribuer un nombre aléatoire permanent à chacune des fermes de la strate. Si le nombre aléatoire est compris dans l'intervalle de sélection (déterminé par la fraction de sondage), la ferme portant ce nombre est sélectionnée pour faire partie de l'échantillon. La méthode d'échantillonnage de Poisson produit des échantillons de taille aléatoire. Il est possible toutefois qu'un échantillon ne soit pas suffisamment grand pour un petit domaine, ce qui pourrait nuire à la précision voulue. Après examen, il a été déterminé que cette possibilité n'était pas un obstacle à la réalisation de l'EFF. La taille des échantillons figure au tableau 1.

3.3 Types de contacts

Les enquêtes réalisées avant 1998 ont été effectuées à l'aide d'interviews sur place. En décembre 1996, des interviews téléphoniques ont été effectuées lors d'essais dans le but d'évaluer la qualité des réponses au questionnaire de l'EFF. Les résultats étant concluants (voir CARON, 1998), il a été décidé que l'enquête de 1998 pourrait être réalisée à l'aide d'interviews téléphoniques. Cette méthode a permis de réduire les coûts de collecte des données sans nuire à la qualité des données. Les économies ainsi réalisées ont permis d'accroître la taille de l'échantillon global.

4. ESTIMATION

La méthode d'estimation comprend des procédures de vérification et d'imputation qui ont permis d'effectuer des contrôles élémentaires ainsi que des imputations aux données de l'enquête, au besoin. Les données imputées de l'enquête ont été introduites dans le système d'estimation. La méthode d'estimation nous a permis de produire un fichier constitué de données d'enquêtes valides qui provenaient des fermes faisant partie de l'échantillon et de leurs poids respectifs.

4.1 Poids de l'échantillon

Les poids attribués à l'échantillon ont été calculés en divisant le nombre de fermes comprises dans la population par la taille de l'échantillon réel de chaque strate. Les fermes pour lesquelles on ne possédait pas de données valides, c'est-à-dire celles qui ont été rejetées au contrôle, celles qui ont refusé de répondre ou celles avec qui on n'a pas eu de contact, ont été exclues des comptes des échantillons. Elles ont ensuite servi à accroître les poids des autres fermes échantillonées. Cette technique s'appelle l'ajustement du facteur d'extension. Un poids a été attribué aux fermes échantillonées qui n'étaient plus exploitées et à celles qui ont déclaré moins de 10 000 \$ de ventes, mais la valeur zéro a été donnée à toutes leurs données. Cette méthode nous permet de représenter les autres fermes de la base de sondage qui sont dans une situation semblable.

4.2 Estimation des niveaux

Après avoir calculé les poids pour chaque enregistrement, il est possible d'obtenir les estimations requises à tous les niveaux au moyen de la méthode d'estimation par domaine (Canada, provinces, districts de cultures, etc.). En outre, les estimations sont accompagnées de leur c.v. respectif.

5.0 REFERENCES

Caron, P., (1998). *1998 Farm Financial Survey Redesign Documentation*, Statistics Canada internal document, unpublished.

CARON, P., (1998). *Comparison Study on the Quality of Financial Data Collected through Personal and Telephone Interviews*, in *Proceedings of the Survey Research Methods Section*, Dallas, Texas, American Statistical Association.

Farm Financial Survey, Statistics Canada, 2000, Statistics Canada Publication Number 21F0008XIB.

5.0 RÉFÉRENCES

Caron, P., *1998 Farm Financial Survey Redesign Documentation*, Statistique Canada, 1998, document interne non publié.

CARON, P., *Comparison Study on the Quality of Financial Data Collected through Personal and Telephone Interviews*, publié dans *Proceedings of the Survey Research Methods Section*, 1998, Dallas, Texas, American Statistical Association.

Enquête financière sur les fermes, Statistique Canada, 2000, n° 21F0008XIB au catalogue de Statistique Canada.

Appendix II

Data Reliability

Data Reliability

The statistics contained in this publication are estimates derived from a random sample of Canadian farms and, as such, are subject to sampling and non-sampling errors. The quality of the estimates thus depends on the combined effect of these types of errors.

Sampling Errors

These errors arise because observations are made only on a sample and not on the entire population. The sampling error depends on such factors as the size of the sample, the variability of the characteristic of interest in the population, the sampling design and the method of estimation. For example, for a given sample size, the sampling error will depend on the stratification procedure employed, allocation of the sample, choice of the sampling units and method of selection.

In sample surveys, since inference is made about the entire population covered by the survey on the basis of data obtained from only a part of the population, the results are likely to be different than if a complete census was taken under the same general survey conditions. The most important feature of probability sampling is that the sampling error can be measured from the sample itself.

Non-Sampling Errors

These errors are present whether a sample or a complete census of the population is taken. Non-sampling errors may be introduced at various stages of data processing (such as coding, data entry, editing, weighting, tabulation, etc.) and include response errors introduced by the farm operators as a result of misclassifications. All efforts are undertaken to minimize non-sampling errors through extensive edits and data analysis, but some of these errors are outside the control of Statistics Canada.

Sampling Error Measures

The sample used in this survey is one of a large number of all possible samples of the same size that could have been selected using the same sample design under the same general conditions. If it was possible that each one of these samples could be surveyed under essentially the same conditions, with an estimate calculated from each sample, it would be expected that the sample estimates would differ from each other. The average estimate derived from all these possible sample estimates is termed the expected value. The expected value can also be expressed as the value which would be obtained if a census enumeration was taken under identical conditions of collection and processing. An estimate calculated from a sample survey is said to be precise if it is near the expected value.

Annexe II

Fiabilité des données

Fiabilité des données

Les estimations présentées dans la présente publication sont établies à l'aide d'un échantillon aléatoire tiré des exploitations agricoles canadiennes. Elles peuvent, par conséquent, être entachées d'erreurs d'échantillonnage ainsi que d'erreurs non dues à l'échantillonnage. La qualité des estimations est donc fonction de l'effet combiné de ces types d'erreurs.

Erreurs d'échantillonnage

Ces erreurs se produisent parce que les observations portent uniquement sur un échantillon, et non sur l'ensemble de la population. L'erreur d'échantillonnage découle de facteurs tels que la taille de l'échantillon, la variabilité des caractéristiques à l'étude, le plan de sondage et la méthode d'estimation. Pour une taille donnée d'échantillon, par exemple, l'erreur d'échantillonnage sera fonction de la méthode de stratification adoptée, de l'attribution de l'échantillon, du choix des unités sondées et de la méthode de sélection.

Dans une enquête par échantillonnage, puisqu'on tire des conclusions sur l'ensemble d'une population à partir des données concernant une partie de la population seulement, les résultats peuvent être différents de ceux qu'on aurait obtenus en recensant toute la population dans les mêmes conditions. La principale caractéristique des sondages probabilistes, c'est que l'erreur d'échantillonnage peut être directement mesurée à partir de l'échantillon.

Erreurs non dues à l'échantillonnage

Ces erreurs se produisent tant dans les recensements que dans les enquêtes par échantillonnage. Les erreurs non dues à l'échantillonnage peuvent survenir au cours des diverses étapes du traitement des données (telles que le codage, l'entrée, la vérification, la pondération, la totalisation, etc.) et comprennent les erreurs de réponse des déclarants engendrées à la suite d'erreurs de classement. Tous les efforts sont faits pour réduire au minimum les erreurs non dues à l'échantillonnage au moyen de contrôles approfondis et d'une analyse des données, mais certaines de ces erreurs échappent au contrôle de Statistique Canada.

Évaluation de l'erreur d'échantillonnage

L'échantillon utilisé aux fins de la présente enquête est un des nombreux échantillons de même taille qui aurait pu être choisi selon le même plan de sondage et les mêmes conditions. Si chaque échantillon pouvait faire l'objet d'une enquête menée essentiellement dans les mêmes conditions, en calculant l'estimation à partir de chaque échantillon, il faudrait s'attendre à ce que l'estimation calculée varie d'un échantillon à l'autre. On nomme valeur probable l'estimation moyenne obtenue à partir de la valeur estimée de tous les échantillons possibles. Autrement dit, la valeur probable est celle que l'on obtiendrait en recensant toute la population dans des conditions identiques de collecte et de traitement. Une estimation calculée à partir d'une enquête par échantillonnage est dite précise lorsqu'elle s'approche de la valeur probable.

Sample estimates may differ from this expected value of the estimates. However, since the estimate is based on a probability sample, the variability of the sample estimate with respect to its expected value can be measured.

Guides to the precision (reliability) of sample estimates or potential size of sampling errors are provided through sampling variance (defined as the average, over all possible samples, of the squared difference of the estimate from its expected value) or the standard error (square root of the sampling variance) of the estimates. The standard error and variance are measures of precision in absolute terms. The coefficient of variation (CV), defined as the standard error divided by the sample estimate, is a measure of precision in relative terms. For comparison purposes one may more readily compare the sampling error of one estimate to the sampling error of another estimate through the use of the coefficient of variation. In this publication, the coefficient of variation is used to measure the sampling error of the estimates.

The estimates contained in this publication have been assigned a letter to indicate their coefficient of variation (expressed as a percentage). The letter codes represent the following coefficients of variation:

Or les estimations fondées sur un échantillon peuvent ne pas correspondre à la valeur probable. Cependant, comme les estimations proviennent d'un échantillon probabiliste, il est possible d'en mesurer la variabilité par rapport à la valeur probable.

Pour obtenir une indication de la précision (fiabilité) des estimations ou de l'importance de l'erreur d'échantillonnage, on peut s'appuyer sur deux mesures : la variance d'échantillonnage (se définit comme la moyenne, pour l'ensemble des échantillons, de la différence entre l'estimation et la valeur probable mise au carré) ou l'erreur-type (racine carrée de la variance d'échantillonnage) des estimations. L'erreur-type et la variance mesurent la précision en termes absolus. Par contre, le coefficient de variation (c.v.), c'est-à-dire l'erreur-type divisée par l'estimation, mesure la précision en termes relatifs. Ainsi, l'emploi du coefficient de variation facilite la comparaison de l'erreur d'échantillonnage de deux estimations. Dans cette publication, on utilise le coefficient de variation pour évaluer l'erreur d'échantillonnage des estimations.

On a attribué aux estimations contenues dans la présente publication une lettre qui indique leur coefficient de variation respectif (exprimé en pourcentage). Les codes alphabétiques représentent les coefficients de variation suivants :

Rating	CV Range - Intervalle du c.v.	Code	Cote
very good	0.01 - 4.99	a	très bon
good	5.00 - 9.99	b	bon
acceptable, but use with caution	10.00 - 14.99	c	acceptable mais à utiliser avec prudence
use with caution unless independent data source concurs with the estimate value	15.00 - 24.99	d	à utiliser avec prudence à moins qu'une source de données indépendante ne coïncide avec la valeur de l'estimation
unreliable	≥ 25.00	e	non fiable

The variability in the estimate can be obtained by constructing confidence intervals around the estimate using the estimate and the coefficient of variation. Thus, for our sample, it is possible to state with a given level of confidence that the confidence interval constructed around the estimate will cover the expected value. For example, if an estimate of \$15,000,000 has a coefficient of variation of 10%, the standard error will be \$1,500,000 or the estimate multiplied by the coefficient of variation. It can then be stated that the interval whose length equals the standard deviation about the estimate, i.e., between \$13,500,000 and \$16,500,000, will cover the expected value over repeated surveys, 68% of the time. Or, it can be stated that the interval whose length equals two standard deviations about the estimate, i.e., between \$12,000,000 and \$18,000,000, will cover the expected value over repeated surveys, 95% of the time.

L'estimation et le coefficient de variation nous permettent de construire des intervalles de confiance autour de l'estimation afin d'en mesurer la variabilité. Ainsi, pour notre échantillon, on peut affirmer avec une confiance donnée, que l'intervalle de confiance construit autour de l'estimation contiendra la valeur probable. Par exemple, si le coefficient de variation d'une estimation de 15 000 000 \$ est égal à 10 %, l'écart-type sera de 1 500 000 \$, soit l'estimation multipliée par le coefficient de variation. On peut alors affirmer que l'intervalle d'une longueur égale à un écart-type autour de l'estimation, soit entre 13 500 000 \$ et 16 500 000 \$, contiendra la valeur probable, pour un échantillonnage répété, dans 68 % des cas. Ou encore, on peut affirmer que l'intervalle d'une longueur de deux écart-types autour de l'estimation, soit entre 12 000 000 \$ et 18 000 000 \$, contiendra la valeur probable, pour un échantillonnage répété, dans 95 % des cas.

Non-Sampling Error Measures

The exact population value is aimed at or desired by both a sample survey as well as a census. We say the estimate is accurate if it is near this value. Although this value is desired, we cannot assume that the exact value of every unit in the population or sample can be obtained and processed without error. Any difference between the expected value and the exact population value is termed the bias. Systematic biases in the data cannot be measured by the probability measures of sampling error as previously described. The accuracy of a survey estimate is determined by the joint effect of sampling and non-sampling errors.

Évaluation de l'erreur non due à l'échantillonnage

L'enquête par échantillonnage et le recensement cherchent tous deux à déterminer la valeur exacte de l'ensemble de la population. L'estimation est dite précise si elle se rapproche de cette valeur. Bien qu'il s'agisse d'une valeur souhaitable, il n'est pas réaliste de supposer que la valeur exacte de chaque unité de l'ensemble ou de l'échantillon peut être obtenue et traitée sans erreur. La différence entre la valeur probable et la valeur exacte de l'ensemble s'appelle le biais. On ne peut calculer les biais systématiques des données en recourant aux mesures de probabilité de l'erreur d'échantillonnage décrites plus haut. La précision d'une estimation est déterminée par l'effet conjugué des erreurs d'échantillonnage et des erreurs non dues à l'échantillonnage.

Glossary

Capital investments. Purchase or acquisition of some farm related building, structure or item from which a benefit will be derived over a period of time. Included are purchases of land and buildings, land improvements, house construction or major renovation, other building construction, breeding and replacement livestock, quota, farm machinery and equipment and other farm assets. The value of the Goods and Services Tax (GST) is excluded from the values reported.

- **Land and buildings.** Included are the purchase of farm land, farmhouse and any other farm buildings.
- **Land improvements.** Included are expenditures to make land suitable for general agricultural use such as clearing of land, levelling, irrigation, drainage and orchard planting.
- **House construction or major renovation.** Included is the construction of a new farmhouse or any major renovations to the existing farmhouse.
- **Other building construction or renovation.** Included are construction or any major renovations to barns, silos, sheds or garages.
- **Breeding and replacement livestock.** Livestock purchased with the intention of being kept on the operation for breeding purposes and for more than one year. Included are bulls, cows, heifers for replacement, boars, sows, bred gilts, rams, ewes, replacement lambs and goats for milk or hair.
- **Quota.** An entitlement or right to sell or deliver a certain amount of an agricultural product, in particular, milk, eggs, poultry and tobacco. Depending on the product and the regulations prevailing in the province of sale, quotas may or may not be purchased separately from real estate. Only quotas purchased separately from other assets are reported.
- **Farm machinery and equipment.** Included are the purchase of new or used farm cars and trucks, tractors, trailers, office equipment and equipment for feeding, tillage, seeding, harvesting, processing, etc. All values reported reflect the gross expenditure before trade-in, and include lease to own purchases.
- **Other farm assets.** Included are purchases of stocks, shares, bonds, Guaranteed Income Certificates (GIC's), mutual funds and any reinvested dividends.

Capital sales. Included are monies received from the sale of capital items such as land and buildings, machinery and equipment (whether traded in or sold outright), quotas and breeding and replacement livestock. Only the quota sold separately from other assets are reported. The value of the GST is excluded from the values reported.

- **Land and buildings.** Included is the sale of farm land, farmhouse and any other farm buildings.
- **Machinery and equipment traded-in.** Included is the value of farm machinery and equipment traded-in.
- **Machinery and equipment sold outright.** Included are receipts for machinery and equipment sold outright.
- **Breeding and replacement livestock.** Includes the value of breeding and replacement livestock sold. Excluded is the value of culs sold for slaughter. Sales of culs are recorded as livestock (beef or hog) income.
- **Other farm assets.** Included are sales of stocks, shares, bonds, Guaranteed Income Certificates (GIC's) and mutual funds.

Current assets. Unrestricted cash and any other asset that, in the normal course of operations, is expected to be converted into cash or consumed in the production process within one year or within the normal operating cycle (where the cycle is longer than a year). Included are cash, savings, accounts receivable, supply inventories, market livestock and crops for sale. Greenhouse products have been included in this item since 1997, but were excluded in 1995 and prior collections. All items are valued at current market value.

- **Accounts receivable.** An amount owed to the business usually arising from the sale of goods or services. Included are uncollected receipts for grain and livestock sales, custom work and program payments.
- **Cash, bonds, savings (1995) / Cash and short term investments (1997, 1999).** The data prior to 1997 include both short term and long-term investments, such as cash, bonds, savings, stocks, shares and RRSP's. Since 1997, cash and short-term investments include cash and all investments purchased with farm profits due to mature within one year.
- **Crops for sale.** Includes the value of all harvested crops destined for market. Greenhouse and nursery horticulture products have been included in this item since 1997, but were excluded in 1995 and prior collections.
- **Inputs.** Included are the value of supplies on hand (feed, fertilizer, fuel, seed, pesticides, wood used to heat buildings) and other supplies used for farm businesses.

- **Market livestock.** The value of livestock expected to be sold for slaughter (heifers for slaughter, feeders, steers, calves, pigs (excluding boars and sows), slaughter lambs, poultry, goats for meat and culls).
- **Other assets (1995) / Other current farm assets (1997, 1999).** The category for other assets (1995) includes both current and long-term assets (including the value of greenhouse and nursery products, other livestock (horses, bees, fur animals) and unsold livestock products (milk, eggs, pelts)). For 1997 and 1999, other current assets includes prepaid expenses and the value of unsold livestock products.

Current liabilities. The portion of debt whose repayment period is less than 12 months and which is outstanding as of December 31. Not included are annual or semi-annual payments on long-term liabilities which will be due within the current year.

- For 1995 and 1997, current Federal government liabilities included Farm Credit Corporation (FCC), Advance Payments Program (APP - loans from commercial lenders that are guaranteed by the federal government), and other federal programs such as Central Mortgage and Housing Corporation (CMHC) and Business Development Bank of Canada (BDC) programs. For 1999, FCC and APP liabilities are shown as separate categories, and the other federal liabilities are included in the 'Others' category.

Current market value. The most probable price an asset would bring in a competitive and open market under all conditions required for a fair sale, with buyer and seller each acting prudently and knowledgeably.

Expenses (operating). The business costs, generating a cash outlay, incurred by farm operators for goods and services used in the production of agricultural commodities. Depreciation, the value of inventory adjustments and NISA contributions are excluded from the operating expenses.

- **Interest expenses.** Included is interest on money borrowed to earn farming income. Examples are interest charges on real estate mortgages and loans to buy farm machinery and equipment. Excluded are payments made on the principal portion of liabilities.
- **Family wages from the farm.** Since 1997 this includes gross wages and salaries paid to the operator, their spouse and never married children residing in the same household. Prior to 1997 this was the sum of gross wages and salaries paid to family members and operators. For all reference periods, wages and salaries earned by family members and operators off the farm are excluded, as are wages and salaries paid to hired help.

- **Other expenses.** Included are expenses associated with crop production (e.g., fertilizer, lime, pesticides, insurance, seed and plants) and production of livestock (e.g., livestock and poultry purchases, feed, supplements, insurance, veterinary fees, medicine). Also included are items such as wages and salaries paid to hired help, machinery, truck and auto expenses (fuel, repairs, licences, insurance), utilities, custom work, property taxes and insurance for farm buildings.

Farm type. The farm type classification is based on the percentage of the sales of the major commodity (or commodity groups). For purposes of statistical tabulations, ten major farm types have been selected: grains and oilseeds; dairy; hog; beef; poultry; eggs; fruit; potato; vegetables; and greenhouse and nursery. All other farm types not specified above are included in the category 'other farm types'.

- **Grains and oilseeds.** Farms with gross agricultural revenue of more than 50% from the sales of wheat, oats, field peas, dry beans, lentils, mustard, flaxseed, canola (rapeseed), corn for grain, soybeans and mixed grains are classified as grain and oilseed farms.
- **Dairy.** Farms on which more than 50% of the gross agricultural revenue (excluding dairy subsidies) is derived from the sale for milk and cream for both fluid and industrial milk purposes are classified as dairy farms.
- **Hogs.** Farms with more than 50% of the gross agricultural revenue derived from the sale of hogs, weaners, market pigs, gilts, feeders, sows and boars, including the sales of cull hogs are classified as hog farms.
- **Beef.** Beef farms are those on which more than 50% of the gross agricultural revenue is derived from the sale of cattle. Beef cattle finishing, cattle feedlot operation, cattle for slaughter, dairy heifer replacement stock and semen operations are included in this category.
- **Poultry.** Farms on which more than 50% of the gross agricultural revenue is derived from the sale of chickens, pullets, hens, cockerels, capons, commercial broilers and roasters. Also includes revenues from the sale of turkeys, geese, ducks and other fowl.
- **Eggs.** Farms on which more than 50% of the gross agricultural revenue is derived from the sale of eggs.
- **Fruit.** Farms deriving more than 50% of the gross agricultural revenue from the sale of fruits.
- **Vegetables.** Farms deriving more than 50% of the gross agricultural revenue from the sale of vegetables (excluding potatoes and greenhouse vegetables).
- **Potato.** Farms deriving more than 50% of the gross agricultural revenue from the sale of potatoes.

- **Greenhouse and nursery.** Farms deriving more than 50% of the gross agricultural revenue from the sale of greenhouse and nursery products, including vegetables and sod.
- **Other.** All farms not included in the classifications above are considered other farm types. Included are revenues from the sale of other livestock and associated products (horses, ponies, furs, sheep and goats, bees and honey, aquaculture (fish), pregnant mare's urine, other livestock such as ostriches, emus and llamas, mixed livestock and other mixed operations). Included are revenues from the sale of other crops and associated products (hay, forages, ginseng, sugar beets, tobacco, mushrooms, spice crops, bulbs, forest and maple products). Also, includes miscellaneous revenues for agricultural custom work and agricultural rental income.

Long-term assets. An asset that has a useful life greater than one year. Such an asset, which can be either a tangible or intangible item, is usually not purchased for resale, but is to be used over time to produce saleable products. Included are land and buildings, machinery and equipment, quota and productive assets such as a breeding herd and investments. All items are valued at current market value. Also included is the value of producers' Net Income Stabilization Accounts (NISA).

- **NISA.** NISA is a program in which producers and the federal and provincial governments contribute to two individualized accounts (Fund 1 and Fund 2) based on annual farm sales. Fund 1 includes producer deposits while Fund 2 consists of government contributions and all interest earned from both funds. Withdrawals are calculated in accordance with predetermined mechanisms.
- **Long-term Investments (1997, 1999).** Before 1997, long-term investment assets were included in the current assets category 'Cash, bonds, savings'. Since 1997, long-term and short term investments have been collected separately. Long-term investments of the operation include all money investments due to mature after December 31 of the reference year, such as bonds, shares, long-term Guaranteed Income Certificates (GIC's), mutual funds and cooperative shares.
- **Other assets (1995) / Other long-term farm assets (1997, 1999).** The category for other assets (1995) includes both current and long-term assets (including the value of greenhouse and nursery products, other livestock (horses, bees, fur animals) and unsold livestock products (milk, eggs, pelts)). For 1997 and 1999, other long-term assets includes off-farm site warehouses, grain condominiums and other buildings owned by operations, as well as nursery products such as trees and shrubs (other greenhouse and nursery horticulture products are now included in current assets as inventory under crops for sale).

Long-term liabilities. That portion of a debt, with a maturity date beyond the current year or beyond the normal operating cycle (where the cycle is longer than a year), which is outstanding as of December 31.

- For 1995 and 1997, long-term Federal government liabilities included Farm Credit Corporation (FCC) and other federal programs such as Central Mortgage and Housing Corporation (CMHC) and Business Development Bank of Canada (BDC) programs. For 1999, FCC liabilities are shown as separate categories, and the other federal liabilities are included in the 'Others' category.

Net cash farm income. Revenue (operating) minus expenses (operating), excluding depreciation.

Net worth. The difference between the market value of the farms assets and the value of the liabilities.

Revenues (operating). The revenues generated from the sale of agricultural commodities and services, as well as agricultural payments and subsidies.

- **Farm sales.** Included are revenues from sales of grains, oilseeds and specialty crops, dairy products, pigs, beef, poultry, horticulture products, and 'other commodities and services' as outlined in the description of farm types.
- **Program payments.** Included are income from stabilization payments, Gross Revenue Insurance Plan (GRIP) payments (1995), dairy subsidies and other programs such as Agricultural Income Disaster Assistance Program (A.I.D.A.), Agricultural Disaster Insurance Program (A.D.I.P.), Assurances Stabilisation des Revenus Agricoles (A.S.R.A.), Farm Income Disaster Program (F.I.D.P.), Ontario Whole Farm Relief Program, and Whole Farm Insurance Pilot Program (W.F.I.P.), hog incentive programs, unseeded acreage payments, assistance for clearing land and government grants, and tax rebates (Goods and Services (GST), fuel tax and property tax). It also encompasses insurance proceeds -insurance payments for crops or livestock losses due to adverse weather conditions, disease or other reasons-. It should be noted that not all program payments are included in this item. For example, withdrawals from NISA are excluded. The value of inventory adjustments, the sale of land and buildings, machinery, equipment and quota is also excluded.

Revenue class. Predetermined levels of total operating revenues. These levels are

- \$10,000 to \$24,999
- \$25,000 to \$49,999
- \$50,000 to \$99,999
- \$100,000 to \$249,999
- \$250,000 to \$499,999
- \$500,000 and over

Prior to 1997, FFS surveys had collected data for operations with \$2,000 or more in gross farm receipts. In 1997 the minimum threshold was raised to \$10,000, and the 1993 and 1995 data files were adjusted to match the new target population. The publication presents tables which combine the operations with gross farm receipts of \$250,000 and over, although separate estimates are available for operations with income \$250,000 to \$499,999, and \$500,000 and over.

Total assets. Included are all "tangible and intangible items of value" as at December 31. It is the sum of current assets, breeding livestock, machinery and equipment, quota, land and buildings, NISA and other financial investments.

Total liabilities. Include all obligations of a business arising from past transactions that are to be paid to various lenders in the future. These lenders include: the federal government (Farm Credit Corporation), Advance Payments Program, provincial governments, chartered banks, trust companies, treasury branches, caisses populaires, credit unions, machinery and supply companies and private individuals. Total liabilities are the sums of current and long-term liabilities.

Glossaire

Achats de biens en immobilisation. Achat ou acquisition d'un bâtiment, d'une structure ou d'un bien relatif à l'agriculture dont un avantage sera tiré au cours d'une certaine période. Cela comprend les achats de terres et de bâtiments, les améliorations foncières, la construction de maisons ou les rénovations d'importance majeure, la construction d'autres bâtiments, les animaux de reproduction et de remplacement, les contingents (quotas), les machines et le matériel agricoles et les autres biens agricoles. Les valeurs déclarées ne comprennent pas la valeur de la taxe sur les produits et services (TPS).

- **Terres et bâtiments.** Cela comprend l'achat de terres agricoles, d'une maison de ferme et de tout autre bâtiment agricole.
- **Améliorations foncières.** Cela comprend les dépenses engagées pour rendre les terres propices à un usage agricole général, notamment le défrichage, le nivellement, l'irrigation, le drainage et la plantation d'un verger.
- **Construction de maisons ou rénovations d'importance majeure.** Cela comprend la construction d'une nouvelle maison de ferme ou toute rénovation d'importance majeure de la maison de ferme existante.
- **Construction ou rénovation d'autres bâtiments.** Cela comprend la construction ou toute rénovation d'importance majeure de granges, de silos, de remises ou de garages.
- **Animaux de reproduction et de remplacement.** Animaux achetés en vue d'être gardés dans l'exploitation à des fins de reproduction pendant plus d'un an. Cela comprend les taureaux, les vaches, les génisses pour le remplacement, les verrats, les truies, les jeunes truies pleines, les bœufs non castrés, les brebis, les agneaux pour le remplacement, les chèvres pour le lait ou le poil.
- **Contingent (quota).** Le droit de vendre ou de livrer une certaine quantité d'un produit agricole donné, en particulier le lait, les œufs, la volaille et le tabac. Selon le produit et les règlements en vigueur dans la province de vente, les contingents (quotas) peuvent être ou ne pas être achetés séparément des immobilisations. Seuls les contingents (quotas) achetés séparément des autres biens sont déclarés.
- **Machines et matériel agricoles.** Cela comprend l'achat à l'état neuf ou usagé des machines et du matériel suivants : automobiles et camions de ferme, tracteurs, remorques, matériel de bureau et matériel utilisé pour l'alimentation, le labour, l'ensemencement, la récolte, la transformation, etc.. Toutes les valeurs déclarées correspondent à la dépense brute avant l'échange et comprennent les baux de location-achat.

Autres biens agricoles. Cela comprend les achats d'actions, de parts, d'obligations, de certificats de placement garanti (CPG), de fonds commun de placement et tout dividende réinvesti.

Actif à court terme. Espèces non affectées et tout autre actif qui, dans le cours normal de l'exploitation, devrait être converti en espèces ou être consommé dans le processus de production dans un délai d'un an ou au cours du cycle d'exploitation ordinaire (lorsque le cycle a une durée de plus d'un an). Cela comprend les espèces, l'épargne, les comptes à recevoir, les stocks de fournitures, les animaux pour l'abattage et l'engraissement et les récoltes à vendre. Les produits de serre sont inclus dans ce poste depuis 1997, mais ils étaient exclus en 1995 et au cours des collectes antérieures. Tous les biens sont évalués à leur valeur marchande courante.

- **Comptes à recevoir.** Montants dus à l'entreprise qui découlent habituellement de la vente de biens ou de services. Cela comprend les créances non recouvrées au titre des ventes de céréales et d'animaux, des travaux à forfait et des paiements en vertu de programmes.
- **Liquidités, obligations, épargnes (1995) / Liquidités et placements à court terme (1997, 1999).** Jusqu'en 1997, les données comprenaient les placements à court terme et les placements à long terme, tels que les liquidités, les obligations, les épargnes, les actions, les parts et les REER. Depuis 1997, les liquidités et les placements à court terme comprennent les liquidités et tous les placements effectués au moyen des profits de l'exploitations agricole arrivant à échéance en moins d'un an.
- **Récoltes à vendre.** Cela comprend la valeur de tous les produits récoltés destinés à la commercialisation. Les produits de serre et les produits horticoles sont inclus dans cet élément depuis 1997, mais ils étaient exclus en 1995 et au cours des collectes antérieures.
- **Intrants.** Cela comprend la valeur des fournitures en main (aliments pour animaux, engrains, carburant, semences, pesticides, bois de chauffage) et des autres fournitures utilisées pour les activités agricoles.
- **Animaux pour l'abattage et l'engraissement.** La valeur des animaux destinés à être vendus pour l'abattage (génisses pour la boucherie ou l'engraissement, bouvillons, veaux, porcs [sauf les verrats et les truies], agneaux pour l'abattage, volaille, chèvres pour la viande et animaux de réforme).
- **Autres biens (1995) / Autres éléments de l'actif agricole à court terme (1997, 1999).** La catégorie Autres biens (1995) comprend les données sur l'actif à court terme et l'actif à long terme (y compris la valeur des produits de serre et de pépinière, des autres animaux

[chevaux, abeilles, animaux à fourrure] et des produits de l'élevage invendus [lait, œufs, fourrures]). En 1997 et 1999, les autres éléments de l'actif à court terme comprennent les dépenses payées d'avance et la valeur des produits de l'élevage invendus.

Actif à long terme. Actif ayant une durée utile de plus d'un an. Un actif de ce genre, qui peut être un bien corporel ou incorporel, n'est habituellement pas acheté à des fins de revente, mais doit être utilisé au cours d'une certaine période pour la production de biens vendables. Cela comprend les terres et les bâtiments, les machines et le matériel, les contingents (quotas) et les actifs productifs tels un troupeau de reproduction et les investissements. Tous les éléments sont évalués à leur valeur marchande courante. Cela comprend également la valeur des comptes de stabilisation du revenu net (CSRN) des producteurs.

- **CSRN.** Le CSRN est un programme en vertu duquel les producteurs, le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial contribuent à deux comptes personnalisés (fonds 1 et fonds 2) en fonction des ventes agricoles annuelles. Le fonds 1 comprend les dépôts du producteur, tandis que le fonds 2 comprend les contributions gouvernementales et tous les intérêts réalisés à même les deux fonds. Les retraits sont calculés conformément à des mécanismes préétablis.

- **Placements à long terme (1997, 1999).** Avant 1997, les placements à long terme étaient inclus dans le poste «Liquidités, obligations, épargnes» de l'actif à court terme. Depuis 1997, les données sur les placements à long et à court termes sont recueillis séparément. Les placements à long terme de l'exploitation comprennent tous les placements monétaires tels les obligations, les parts, les certificats de placement garanti (CPG) à long terme, les fonds commun de placement et les parts de coopératives arrivaient à échéance après le 31 décembre de l'année de référence.

- **Autres biens (1995) / Autres éléments de l'actif immobilisé (1997, 1999).** La catégorie Autres biens (1995) comprend les données sur l'actif à court terme et l'actif à long terme (y compris la valeur des produits de serre et de pépinière, des autres animaux [chevaux, abeilles, animaux à fourrure] et des produits de l'élevage invendus [lait, œufs, fourrures]). En 1997 et 1999, les autres éléments de l'actif à long terme comprennent les entrepôts éloignés de la ferme, les copropriétés pour l'entreposage des grains et les autres bâtiments que possède l'exploitation, ainsi que les produits de pépinières tels les arbres et arbustes (d'autres produits horticoles de serre et de pépinière sont maintenant inclus dans le poste des récoltes à vendre de l'actif à court terme).

Actif total. Cela comprend tous les «biens corporels et incorporels de valeur» au 31 décembre. Il s'agit de la somme de l'actif à court terme, des animaux de reproduction, des machines et du matériel, des contingents (quotas), des terres et des bâtiments, du CSRN et d'autres investissements financiers.

Catégorie de revenu. Niveaux préétablis de revenu d'exploitation total :

10 000 \$ à 24 999 \$
25 000 \$ à 49 999 \$
50 000 \$ à 99 999 \$
100 000 \$ à 249 999 \$
250 000 \$ à 499 999 \$
500 000 \$ et plus

Avant 1997, les enquêtes financières sur les fermes ont recueilli des données sur les exploitations touchant 2 000 \$ ou plus en revenu agricole brut. En 1997, le seuil a été porté à 10 000 \$, et les fichiers de 1993 et de 1995 ont été rajustés pour tenir compte de la nouvelle population cible. La publication présente des tableaux qui réunissent les exploitations touchant un revenu agricole brut de 250 000 \$ et plus, même si des estimations distinctes sont disponibles pour les exploitations touchant un revenu de 250 000 \$ à 499 999 \$, et de 500 000 \$ et plus.

Dépenses (d'exploitation). Les coûts de l'entreprise, donnant lieu à un décaissement, que subissent les exploitants agricoles au titre des biens et des services utilisés pour la production de produits agricoles. L'amortissement, la valeur du redressement des stocks et les contributions au CSRN sont exclus des dépenses d'exploitation.

- **Frais d'intérêt.** Cela comprend l'intérêt sur les emprunts contractés pour tirer un revenu agricole, p. ex. les frais d'intérêt sur les prêts hypothécaires immobiliers et les prêts à l'achat de machines et de matériel agricoles. Cela ne comprend pas les paiements au titre du capital des éléments de passif.
- **Salaires versés à la famille pour un travail agricole.** Depuis 1997, cela comprend les salaires bruts versés aux exploitants, à leur conjoint et à des enfants jamais mariés qui habitent dans le même ménage. Avant 1997, c'était la somme des salaires bruts versés aux membres de la famille et aux exploitants. Pour toutes les périodes de référence, les salaires gagnés par les membres de la famille et les exploitants hors de l'exploitation agricole sont exclus, tout comme les salaires versés à la main-d'œuvre salariée.
- **Autres dépenses.** Cela comprend les dépenses associées aux cultures agricoles (p. ex., engrains, chaux, pesticides, assurance, semences et plants) et à la production d'animaux (p. ex., achats d'animaux et de volaille, aliments pour animaux, suppléments, assurance, honoraires de vétérinaire, médicaments). Cela comprend également des éléments tels les salaires versés à la main-d'œuvre salariée, les machines, les frais relatifs aux camions et aux automobiles (carburant, réparations, permis, assurance), les services publics, les travaux à forfait, les taxes foncières et l'assurance des bâtiments agricoles.

Passif à court terme. La partie de la dette dont la période de remboursement est inférieure à 12 mois et qui n'a pas été complètement remboursée au 31 décembre. Cela ne comprend pas les paiements annuels ou semestriels au titre du passif à long terme qui seront exigibles dans l'année en cours.

- En 1995 et 1997, les obligations à court terme de l'entreprise envers des organismes fédéraux comprenaient la Société du crédit agricole (SCA), le Programme de paiements anticipés (PPA – prêts commerciaux garantis par l'État) et les autres programmes fédéraux tels que ceux de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) et de la Banque de développement du Canada (BDC). En 1999, les obligations envers la SCA et le PPA ont été inscrites dans des catégories distinctes, tandis que celles envers les autres organismes fédéraux ont été regroupées dans la catégorie «Autres».

Passif à long terme. La partie d'une dette dont la date d'échéance est postérieure à l'année en cours ou au cycle d'exploitation ordinaire (lorsque le cycle a une durée de plus d'un an) et qui n'a pas été complètement remboursée au 31 décembre.

- En 1995 et 1997, les obligations à long terme de l'entreprise envers des organismes fédéraux comprenaient la Société du crédit agricole (SCA) et les autres programmes fédéraux tels que ceux de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) et de la Banque de développement du Canada (BDC). En 1999, les obligations envers la SCA ont été inscrites dans une catégorie distincte, tandis que celles envers les autres organismes fédéraux ont été regroupées dans la catégorie «Autres».

Passif total. Cela comprend toutes les obligations d'une entreprise qui découlent d'opérations antérieures et qui doivent être remboursées ultérieurement à divers prêteurs, tels le gouvernement fédéral (la Société du crédit agricole), le Programme de paiements anticipés, les gouvernements provinciaux, les banques à charte, les sociétés de fiducie, les succursales régionales du trésor, les caisses populaires, les caisses de crédit, les vendeurs de machines agricoles et les fournisseurs, ainsi que les particuliers. Le passif total représente la somme du passif à court terme et du passif à long terme.

Revenu (d'exploitation). Le revenu tiré de la vente de produits et de services agricoles ainsi que les paiements et les subventions agricoles.

- **Ventes agricoles.** Cela comprend le revenu tiré de la vente de céréales et d'oléagineux ainsi que de produits de cultures spéciales, de produits laitiers, de porcs, de bovins, de volaille, de produits horticoles, et d'«autres produits et services» tels qu'ils sont énoncés dans la description des types de fermes.
- **Paiements en vertu des programmes.** Cela comprend le revenu provenant des paiements de stabilisation, des

paiements du Régime d'assurance du revenu brut (RARB) - pour 1995 seulement - des subventions à la production laitière et d'autres programmes tels le Programme d'aide en cas de catastrophe liée au revenu agricole (A.C.R.A.), les assurances stabilisation des revenus agricoles (A.S.R.A.), l'*Agricultural Disaster Insurance Program (A.D.I.P.)*, le *Farm Income Disaster Program (F.I.D.P.)*, le Programme secours global aux exploitations agricoles de l'Ontario, le *Whole Farm Insurance Pilot Program (W.F.I.P.)*, le programme d'encouragement à l'élevage porcin, les paiements à l'acre pour les surfaces non ensemencées, l'aide au défrichage et les subventions gouvernementales, ainsi que les remboursements de taxe (taxe sur les produits et services [TPS], taxe sur le carburant et taxes foncières). Cela comprend également le produit d'assurance - les indemnités relatives aux pertes de cultures ou d'animaux attribuables aux mauvaises conditions météorologiques, à la maladie ou à d'autres raisons. Rappelons que les paiements en vertu de programmes ne sont pas tous compris dans cet élément. Par exemple, les retraits du CSRN en sont exclus. Sont également exclus la valeur du redressement des stocks, la vente de terres, de bâtiments, de machines, d'équipement et de quotas.

Revenu agricole net comptant. Le revenu (d'exploitation) moins les dépenses (d'exploitation), sans tenir compte de l'amortissement.

Type de ferme. La classification par types de fermes est basée sur le pourcentage de ventes du produit principal (ou des principaux groupes de produits). Aux fins des calculs statistiques, on retient 10 grands types de fermes : céréalière et oléagineuse, laitière, porcine, bovine, avicole, de production d'œufs, de culture de fruits, de pommes de terre, de légumes, et de produits de serre et de pépinière. Tous les autres types de fermes non mentionnés ci-dessus font partie de la catégorie des «autres types de fermes».

- **Fermes de culture de céréales et d'oléagineux.** Les fermes dont plus de 50 % du revenu agricole brut est tiré de la vente de blé, d'avoine, de pois de grande culture, de haricots secs, de lentilles, de moutarde, de lin, de canola (colza), de maïs-grain, de fèves de soya et de mélanges de céréales sont classées comme des fermes de culture de céréales et d'oléagineux.
- **Fermes laitières.** Les fermes dont plus de 50 % du revenu agricole brut (à l'exclusion des subventions à la production laitière) est tiré de la vente de lait et de crème à des fins de consommation et de transformation sont classées comme des fermes laitières.
- **Fermes porcines.** Les fermes dont plus de 50 % du revenu agricole brut est tiré de la vente de porcs, de porcelets sevrés, de porcs de marché, de jeunes truies, de porcs pour l'engraissement, de truies et de verrats, y compris de la vente de porcs de réforme, sont classées comme des fermes porcines.

- **Fermes bovines.** Les fermes bovines sont celles dont plus de 50 % du revenu agricole brut est tiré de la vente de bovins. La finition de bovins de boucherie, les parcs d'engraissement de bovins, les bovins pour l'abattage, le stock de remplacement des génisses laitières et les opérations de semence bovine font partie de cette catégorie.
- **Fermes avicoles.** Les fermes avicoles sont celles dont plus de 50 % du revenu agricole brut est tiré de la vente de poulets, de poulettes, de poules, de coquelets, de chapons, ainsi que de poulets commerciaux à bouillir et à rôtir. Cela comprend également le revenu tiré de la vente de dindons et dindes, d'oies, de canards et d'autre volaille.
- **Fermes de production d'œufs.** Fermes dont plus de 50 % du revenu agricole brut est tiré de la vente d'œufs.
- **Fermes de culture de fruits.** Fermes tirant plus de 50 % de leur revenu agricole brut de la vente de fruits.
- **Fermes de culture de légumes.** Fermes tirant plus de 50 % de leur revenu agricole brut de la vente de légumes (à l'exclusion des pommes de terre et des légumes de serre).
- **Fermes de culture de pommes de terre.** Fermes tirant plus de 50 % de leur revenu agricole brut de la vente de pommes de terre.
- **Fermes de culture de produits de serre et de pépinière.** Fermes tirant plus de 50 % de leur revenu agricole brut de la vente de produits de serre et de pépinière, y compris des légumes et du gazon.
- **Autres.** Toutes les fermes ne faisant pas partie des catégories ci-dessus sont considérées comme d'autres types de fermes. Cela comprend le revenu tiré de la vente d'autres animaux et de produits connexes (chevaux, poneys, fourrures, moutons et chèvres, abeilles et miel, aquaculture (poisson), urine de jument gravide, autres animaux comme des autruches, des émeus et des lamas, animaux variés et autres opérations mixtes). Cela comprend le revenu tiré de la vente d'autres cultures et de produits connexes (foin, plantes fourragères, ginseng, betteraves sucrières, tabac, champignons, épices, bulbes, produits forestiers et de l'érabile). Cela comprend également les revenus divers provenant du travail agricole à forfait et le revenu locatif agricole.

Valeur marchande courante. Le prix le plus probable qu'un actif rapporterait dans un marché concurrentiel libre lorsque sont réunies toutes les conditions nécessaires à une juste vente conclue entre un acheteur et un vendeur avisés.

Valeur nette. La différence entre la valeur marchande de l'actif agricole et la valeur marchande du passif.

Ventes de biens en immobilisation. Cela comprend les sommes reçues à la vente de biens en immobilisation tels les terres et les bâtiments, les machines et le matériel (donnés en échange ou vendus sans condition), les contingents (quotas) et les animaux de reproduction et de remplacement. Seuls les contingents (quotas) vendus séparément des autres biens sont déclarés. Les valeurs déclarées ne comprennent pas la valeur de la TPS.

- **Terres et bâtiments.** Cela comprend la vente de terres agricoles, de la maison de ferme et de tout autre bâtiment agricole.
- **Machines et matériel donnés en échange.** Cela comprend la valeur des machines et du matériel agricoles donnés en échange.
- **Machines et matériel vendus sans condition.** Cela comprend les recettes provenant des machines et du matériel vendus sans condition.
- **Animaux de reproduction et de remplacement.** Cela comprend la valeur des animaux de reproduction et de remplacement vendus. Cela ne comprend pas la valeur des animaux de réforme envoyés à l'abattage. Les ventes d'animaux de réforme sont déclarées comme revenu provenant des animaux (bovins ou porcs).
- **Autres biens agricoles.** Cela comprend les ventes d'actions, de parts, d'obligations, de certificats de placement garanti (CPG) et de fonds commun de placement.



Farm Financial Survey



TO THE RESPONDENT:

This questionnaire is to assist you in answering a telephone survey. Complete this form and keep it by your telephone. An interviewer from Statistics Canada will telephone you between **March 20 and April 28** for this information.

DO NOT MAIL this questionnaire.

Use your records, if possible. Otherwise, enter your best estimate.

All information will be kept confidential under the Statistics Act.

Questions refer to the **calendar year 1999**. If information is not kept on a calendar year basis, please report for your latest fiscal year end.

In all cases, record the year end for the financial information you provide →

CONFIDENTIAL when completed

Collected under the authority of the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.

OFFICE USE ONLY M.U.L.E.S.		
005		1
005		4
005		2
005		3
004		12
004		13

004	
061	

009					
	Day	Month	Year		

Corporation Name

Area Code

NA 2

Farm or Operation Name

Telephone

NA 1

Contact Name

Telephone

ADR

R.R.

Box No.

Number and Street Name

Postal Code

Post Office (name of city, town or village where mail is received)

SECTION A. CHARACTERISTICS OF THE OPERATOR/OPERATION

- Report questions 1 to 4 as of December 31, 1999.

A farm OPERATOR is an individual responsible for the day-to-day operation of the farm; who participates in the decisions to borrow money; to rent, buy or sell assets; and to reduce debts. An operation may have more than one operator but only one questionnaire is to be completed for each operation.

1. How many operators 18 years of age and over were responsible for this operation? 051

2. What was the age of:

- a) The oldest operator
- b) The youngest operator (*minimum age of 18*) (*if only one operator enter age under oldest operator*)

051

052

053

054

3. How many years has the most experienced operator on this farm been managing a farm business? ... 054

4. Which of the following best described this operation? ("X" one circle)

- Report family and hobby farms in 4a) to 4c)

a) Sole Proprietorship 056 3

b) Corporation (Ltd. Co.) 062 4

What is your percent ownership of this operation?

- **Include** you (the operator), your spouse and never married children residing in the same house

062 %

c) Partnership 063 5

What is your percent ownership of this operation?

- **Include** you (the operator), your spouse and never married children residing in the same house

063 %

d) Cooperative and communal operations
(e.g. Hutterite Colonies) 078 6

e) Other (*please specify*) 078 7

COMMENTS: 079

SECTION B. LAND USE

• Round to the nearest whole number.

1. How will you report land area?
("X" one circle) 

199



- 1 acres
2 hectares
3 arpents (*Quebec only*)

2. For the total land area operated as of **December 31, 1999**, how much was:

- a) Owned
• **Exclude** land rented or leased to others
- b) Rented from others
• **Include** governments and other sources
3. **Total land operated** (*sum of 2 a) and 2 b)*
4. How much land did this operation rent or lease **to** others as of **December 31, 1999**?
5. Of the total land operated (*reported in 3 above*), what was the total area seeded for grains and oilseeds?
6. a) What was the **total** area of **cropland** for this operation in **1999**?
• **Exclude** summerfallow, improved and unimproved pasture, and woodland
- b) What was the **total** area of **cropland** (*reported in 6a) above*) insured under provincial crop insurance?.....

Area of Total Land as of December 31, 1999

121

102

195

103

192

194

114

COMMENTS: 

SECTION C. LIVESTOCK AND POULTRY

1. Did the operation OWN any livestock or poultry on **December 31, 1999?**
• **Exclude** animals on your land not owned by you.

170

YES 1

NO

3 (GO TO SECTION D)

2. How many of the following did this operation own on **December 31, 1999?**

PART I. CATTLE

- a) Bulls, 1 year and over
- b) Cows mainly for dairy
• **Include** dairy replacement heifers
- c) Cows mainly for beef
• **Include** beef replacement heifers
- d) Steers and Heifers, 1 year and over for slaughter or feeders
- e) Calves under 1 year

Total Number on
December 31, 1999

674

172

173

174

175

PART II. PIGS

- f) Boars, 6 months and over
- g) Sows for breeding and bred gilts
- h) All other pigs

675

179

176

PART III. SHEEP AND LAMBS

- i) Sheep and lambs

182

PART IV. POULTRY

- j) Layers on **December 31, 1999**
- k) Broilers on **December 31, 1999**
- l) Other poultry on **December 31, 1999** (*please specify*) **080** _____

188

189

198

PART V. HORSES

- m) Horses

187

PART VI. OTHER LIVESTOCK

- n) Other livestock (*please specify*) **081** _____

184

SECTION D. CAPITAL INVESTMENTS

- **Exclude** GST, HST, Quebec Sales Tax.
- Report to the nearest \$1,000.
- Report for the calendar year **1999**.

1. During **1999**, did this operation invest any money in capital items or improvements?

200 YES 1 NO 3 (GO TO SECTION E)

2. What was the amount of capital invested in **1999** for the following:
- a) Farm real estate purchased
 - b) Land improvements: irrigation, orchard planting, draining, clearing of land, fencing
 - c) House construction or major renovation
 - d) Other building construction or major renovation
 - e) Breeding and replacement livestock intended to be on the farm for more than 1 year
 - **Exclude** poultry
 - f) Quota purchased separately from other assets
 - g) Farm machinery and equipment
 - Report **gross expenditures** before trade-in.
 - **Include** lease to own purchases.
 - Specify using list of assets below.

Capital Investments in 1999	
201	000
202	000
203	000
204	000
205	000
206	000

- | | | | |
|----|--|----|--|
| 71 | Cars used in the farm business | 77 | Tractors of various types |
| 72 | Trucks used in the farm business | 78 | Cultivators, tillage and seeding equipment |
| 73 | Other transportation equipment | 79 | Hay mowers |
| 74 | Processing equipment | 80 | Harvesting machinery |
| 75 | Computers and related equipment | 81 | Balers |
| 76 | Other office and communication equipment | 82 | Other machinery and equipment |

Code	Type 1 = new 2 = used	
		000
		000
		000
		000
		000
		000

- h) Other farm assets purchased (e.g. stocks, bonds, GIC's, mutual funds)

(please specify) **092**

217

000

COMMENTS: **083**

SECTION E. CAPITAL SALES

- **Exclude** GST, HST, Quebec Sales Tax.
- Report to the nearest \$1,000.
- Report for the calendar year **1999**.

1. During **1999**, did this operation sell or trade-in any capital items?

230 YES 1 NO 3 (GO TO SECTION F)

2. What was the amount of capital sales in **1999** for:

- a) Land and buildings
- b) Machinery and equipment traded-in
 - **Include** cars and trucks used in the farm business
- c) Machinery and equipment sold outright
 - **Include** cars and trucks used in the farm business
 - **Exclude** trade-ins
- d) Quota sold separately from other assets
- e) Breeding and replacement livestock
 - **Exclude** culs for slaughter and poultry
- f) Other farm assets sold (e.g. stocks, bonds, GIC's, mutual funds)
(please specify) **096**

Capital Sales in 1999	
233	000
237	000
234	000
235	000
236	000
238	000

COMMENTS: **088**

SECTION F. ASSETS

1. What was the value of the following assets of this operation on **December 31, 1999?**
 - Report at current market value.
 - Report to the nearest \$1,000.

LIVESTOCK ASSETS

- a) Market livestock
 - **Include** heifers for slaughter or feeders, steers, calves, pigs, slaughter lambs, all poultry, goats for meat, culs and other market livestock
 - **Exclude** boars and sows
 - Report **breeding and replacement** livestock below
- b) Breeding, replacement and other livestock not considered market livestock
 - **Include** all livestock and fur animals for breeding or replacement purposes, i.e. cows, sows, ewes, horses for PMU, honey bees, ostriches, race and riding horses, etc.

Value of Assets on December 31, 1999	
308	000
662	000

CURRENT ASSETS

- c) Accounts receivable (receipts due)
 - **Include** deferred cash grain purchase tickets
- d) Inventory
 - i) Inputs such as feed, supplies, fertilizer, fuel, seed, chemicals, etc.
 - ii) Crops for sale
 - **Include** all harvested crops destined for market
- e) Cash and short-term investments of this operation (less than one year)
- f) Other current farm assets such as prepaid expenses for feed, fertilizer, seed, chemicals, etc.

094 (please specify) _____

305	000
306	000
661	000
658	000
659	000

LONG-TERM ASSETS

- g) Farmland and buildings owned
 - **Include** the farmhouse, storage sheds, silos, barns, grain bins, machine shops and woodlots
- h) All machinery and equipment
 - **Include** cars and trucks used for the farm business, tractors, cultivators, combines, small tools, computers and office equipment, etc.
- i) Quota (market value, if not valued in farmland and buildings)
- j) Balance of all NISA accounts for this operation as of **December 31, 1999**
 - **Include** those of all operators
 - i) FUND 1 (non-taxable: producers' contributions)
 - ii) FUND 2 (taxable: government contributions and interest)
- k) Long-term investments of this operation (one year or more), i.e. bonds, shares, long-term GIC's, RRSP's, cooperative shares, etc.
- l) Other long-term farm assets, i.e. off-farm site warehouses, grain condominiums and other buildings owned by this operation, etc.

084 (please specify) _____

637	000
638	000
673	000
663	000

SECTION G. LIABILITIES OUTSTANDING AND CAPITAL BORROWED

- Report to the nearest \$1,000.

1. Did this operation owe any money on **December 31, 1999** or borrow any money in **1999**?

- Report for this operation only.
- **Include** money borrowed from family.

700

YES 1

NO 3 (GO TO SECTION H)

2. On **December 31, 1999** what was the amount of money owed to:

- a) Chartered banks, trust companies, treasury branches
- b) Credit unions, caisses populaires
- c) Farm Credit Corporation (federal agency)
- d) Advance Payments Program
- e) Machinery and supply companies, feed companies
- f) Private individuals, family members, shareholders
- g) Provincial government
- h) Others, i.e. accounts payable, meat packing plants, municipality, etc. (*please specify*)

085

Total

Liabilities on December 31, 1999				Capital Borrowed in 1999
Current/Short-term: original repayment period is less than 12 months		Long-term: original repayment period is 12 months or more		For long-term loans, how much was borrowed in 1999? repayment period is 12 months or more
410	000	480	000	580
405	000	485	000	585
401	000	481	000	581
436	000			
407	000	487	000	587
408	000	488	000	588
403	000	483	000	583
409	000	489	000	589
441	000	491	000	590
Total				540

3. Of all the money borrowed in **1999** (Box 590 above), what amount was used to refinance previous long-term loans?

540

4. Did this operation participate in the Advance Payments Program in **1999**?

541

YES 1

NO 3

SECTION H. RECEIPTS AND EXPENSES

- Report to the nearest \$1,000 for questions 1 to 5.
- Report to the nearest dollar for question 6, page 10.

Gross Farm Receipts in 1999

1. In 1999, what were the total **gross** farm receipts of this operation, before expenses?
- Include** receipts from capital sales of breeding and replacement livestock (*Box 236 page 6, Section E*), direct program payments, agricultural custom work.
 - Exclude** NISA withdrawals (*to be reported in question 6*), the value of inventory adjustments, the sale of land and buildings, and of machinery and equipment and quota.....

601	000
-----	-----

2. Of the total gross farm receipts (*Box 601 above*), how much was from:

- a) Direct program payments
 - Include** provincial crop insurance, stabilization payments, tax rebates (e.g. fuel tax, property tax), dairy subsidies, Agricultural Income Disaster Assistance (A.I.D.A.), Agricultural Disaster Insurance Program (A.D.I.P.), Assurances Stabilisation des Revenus Agricoles (A.S.R.A.), Farm Income Disaster Program (F.I.D.P.), Ontario Whole Farm Relief Program, Whole Farm Insurance Pilot Program (W.F.I.P.), etc.
 - Exclude** NISA withdrawals (*to be reported in question 6*)
- b) Sale of grains, oilseeds and specialty crops
 - Include** lentils, dry peas, dry beans, etc.
 - Include** wheat board payments
- c) Sale of horticulture products
 - Include** potatoes, fruit, vegetables, greenhouse products, nursery products, sod, mushrooms, etc.
- d) Sale of cattle
 - Include** breeding and replacement livestock
- e) Sale of pigs
 - Include** breeding and replacement livestock
- f) Sale of poultry
 - Include** eggs
- g) Sale of milk, cream and other dairy products
- h) Other farm revenue, i.e. agricultural custom/contract work, sale of horses, sheep, mink, sugar beets, tobacco, maple products, forage seed, wood, Christmas trees, hay, etc.

604	000
623	000
624	000
625	000
626	000
627	000
628	000
629	000

3. In 1999, what were the total farm operating expenses?

- Exclude** capital cost allowances or depreciation
- Exclude** the value of inventory adjustments
- Exclude** NISA contributions

Expenses in 1999	
606	000

4. Of the total farm operating expenses (*Box 606 above*) how much was for:

- a) Total interest paid on farm debt
 - Exclude** payments on the principal
- b) Wages and salaries paid to you (the operator), your spouse and never married children residing in the same household

605	000
666	000

5. Did this operation participate in the provincial crop insurance program in 1999?

642 YES 1 NO 3 (GO TO QUESTION 6)

- ↓
- a) What were the total provincial crop insurance premiums for the **1999** crop?
 - b) What were the gross receipts, if any, from provincial crop insurance for the **1999** crop?

643	000
644	000

SECTION H. RECEIPTS AND EXPENSES (continued)

6. Did this operation contribute to or withdraw from NISA in **1999**?
• Report to the nearest dollar.

633 YES 1 NO 3 (Go to Section I below)



- a) What were the total operator(s) NISA contributions in the **1999** calendar year?
• **Exclude** government contributions
- b) How much was withdrawn from **all** NISA account(s) in the **1999** calendar year?

Total dollars in 1999	
634	.00
635	.00

OFFICE USE ONLY		
ENTERPRISE CODE	008	

SECTION I. INCOME FROM SOURCES OTHER THAN THIS OPERATION

- Report to the nearest \$1,000.

1. In **1999**, what was your (the operator) income and the income for other members of your family (your spouse and never married children residing in the same household)?

- a) Wages and salaries (before deductions) from sources other than this operation
• Report **gross** wages and salaries
- b) Interest, dividends (actually received) from sources other than this operation
- c) Pensions
• **Include** C.P.P., Q.P.P., old age security, Registered Pension Plans (RPP's), RRSP withdrawals
- d) Other income not from this operation
• **Include** non-agricultural custom work, income from other farm operations, Employment Insurance, net rental income.
• Report net income (after expenses)

(please specify) **087**

Income not from this operation	
668	000
669	000
670	000
672	000

SECTION J. AGREEMENT TO SHARE INFORMATION

This survey is being conducted jointly on behalf of Statistics Canada and Agriculture and Agri-Food Canada. The information will be kept confidential and will be used only for statistical purposes.

Do you agree to share this information with Agriculture and Agri-Food Canada?

900

YES 1

NO 3

NOTE: Names and addresses are not shared with Agriculture and Agri-Food Canada.

COMMENTS FROM INTERVIEWER/FARM OPERATOR:

090



Enquête financière sur les fermes



Pour les répondants :

Le présent questionnaire a pour but de vous aider à répondre à une enquête téléphonique. Veuillez le remplir et le garder près de votre téléphone. Un intervieweur de Statistique Canada vous téléphonera entre le **20 mars et le 28 avril** pour recueillir vos réponses.

NE PAS METTRE ce questionnaire À LA POSTE.

Si possible, consultez vos dossiers. Autrement, donnez une estimation aussi précise que possible.

En vertu de la *Loi sur la statistique*, des mesures sont prises pour assurer la confidentialité des renseignements.

Les questions se rapportent à l'**année civile 1999**. Si vous n'avez pas les renseignements pour l'année civile, déclarez les chiffres pour le dernier exercice financier terminé.

Dans tous les cas, indiquez la date qui correspond à la fin de l'année pour les informations financières que vous déclarez. ➔

CONFIDENTIEL une fois rempli

Renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.

RÉSERVÉ AU BUREAU E.A.M.G.S.		
005		1
005		4
005		2
005		3
004		12
004		13

004	
061	

009				
	jour	mois	année	

Nom de la corporation(compagnie)

Indicatif régional

Nom de l'exploitation

Téléphone

Nom de la personne-resource

Téléphone

ADR R.R. Case postale

Numéro et nom de rue

Code postal

Bureau de poste (nom de la ville ou du village où le courrier est reçu)

SECTION A. CARACTÉRISTIQUES DE L'EXPLOITANT/EXPLOITATION

- Répondre aux questions 1 à 4 en date du **31 décembre 1999**.

Un EXPLOITANT AGRICOLE est une personne qui exploite la ferme au jour le jour et qui participe aux décisions relatives aux emprunts, à la location, à l'achat ou à la vente de biens et à la réduction des dettes. Il peut y avoir plus d'un exploitant pour une même exploitation agricole, mais un seul questionnaire doit être rempli pour chaque exploitation.

1. Combien d'exploitants âgés de 18 ans et plus étaient responsables de cette ferme? 051

2. Quel était l'âge de :

- a) l'exploitant le plus âgé 052
- b) l'exploitant le plus jeune (*âge minimum de 18 ans*) (*s'il y a un seul exploitant, indiquez l'âge dans la case de l'exploitant le plus âgé*) 053

3. Pendant combien d'années l'exploitant ayant le plus d'expérience dans cette ferme a-t-il géré une exploitation agricole? 054

4. Lequel des termes suivants décrit le mieux le type d'exploitation? (*faire un «X» dans un cercle*)

- Déclarer les exploitations familiales et les fermes d'agrément aux points 4a) à 4c).

a) entreprise à propriétaire unique 056 3

b) corporation (ltée) 4 → Quelle proportion de cette exploitation vous appartient?

- **Inclure** votre part (l'exploitant), celle de votre conjoint et celle de vos enfants qui n'ont jamais été mariés et qui habitent avec vous 062 %

c) société en nom collectif 5 → Quelle proportion de cette exploitation vous appartient?

- **Inclure** votre part (l'exploitant), celle de votre conjoint et celle de vos enfants qui n'ont jamais été mariés et qui habitent avec vous 063 %

d) coopérative et exploitation communautaire
(p. ex. les colonies huttérites) 6

e) autres (*veuillez préciser*) 078 7

COMMENTAIRES : 079

SECTION B. UTILISATION DES TERRES

• Arrondir au nombre entier le plus près.

1. Quelle unité de mesure utiliserez-vous pour déclarer la superficie des terres? **199** 

- {  1 acre
 2 hectare
 3 arpent (*Québec seulement*)

2. Quelle partie de la superficie totale des terres en exploitation au **31 décembre 1999** était :

a) possédée
• **Exclure** les terres louées aux autres avec ou sans bail

Superficie totale au
31 décembre 1999

121

b) louée des autres
• **Inclure** les terres louées des gouvernements et d'autres sources

102

195

3. **Superficie totale des terres exploitées** (somme de 2 a) et 2 b))

4. Quelle superficie cette exploitation avait-elle louée **aux autres**, avec ou sans bail, au **31 décembre 1999**?

103

5. De la superficie totale des terres exploitées (*superficie déclarée à la question 3 ci-dessus*), quelle était la superficie totale ensemencée en céréales et oléagineux?

192

6. a) En **1999**, quelle était la superficie **totale des terres en culture** de cette exploitation?
• **Exclure** la superficie en jachère, les pâtures naturelles et les pâturages améliorés, et les boisés

194

- b) Quelle surface de la superficie **totale des terres en culture** (*superficie déclarée à la question 6a) ci-dessus*) était assurée en vertu d'un plan d'assurance-récolte provincial?

114

COMMENTAIRES : **093**

SECTION C. BÉTAIL ET VOLAILLE

1. L'exploitation POSSÉDAIT-ELLE du bétail ou de la volaille le 31 décembre 1999?
• **Exclude** les animaux se trouvant sur votre terre qui ne vous appartiennent pas.

170

OUI 1

NON

3 (PASSEZ À LA SECTION D)

2. Incrire le nombre d'animaux que cette exploitation possédait le **31 décembre 1999** pour chacune des catégories suivantes :

PARTIE I. BOVINS

- a) taureaux d'un an et plus
- b) vaches, principalement pour la production laitière
 - **Include** les génisses pour le remplacement du troupeau laitier
- c) vaches, principalement pour la boucherie
 - **Include** les génisses pour le remplacement du troupeau de boucherie
- d) bouvillons et génisses d'un an et plus pour l'abattage ou l'engraissement.
- e) tous les autres bovins et veaux

Nombre total le
31 décembre 1999

674

172

173

174

175

PARTIE II. PORCS

- f) verrats de 6 mois et plus
- g) truies de reproduction et jeunes truies pleines
- h) tous les autres porcs

675

179

176

PARTIE III. MOUTONS ET AGNEAUX

- i) moutons et agneaux

182

PARTIE IV. VOLAILLE

- j) pondeuses, le **31 décembre 1999**
- k) poulets à griller, le **31 décembre 1999**
- l) autres volailles, le **31 décembre 1999** (*veuillez préciser*) 080

188

189

198

PARTIE V. CHEVAUX

- m) chevaux

187

PARTIE VI. AUTRES ANIMAUX

- n) autres animaux (*veuillez préciser*) 081

184

SECTION D. ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION

- **Exclure** la TPS, la TVH et la TVQ.
- Arrondir au 1 000 \$ le plus près.
- Déclarer les chiffres pour l'année civile **1999**.

1. En **1999**, cette exploitation a-t-elle investi pour l'achat de biens en immobilisation ou pour des travaux d'amélioration?

200

OUI 1

NON 3 (PASSEZ À LA SECTION E)

2. Quel a été le montant d'argent investi en **1999** pour :
- acheter des terres et des bâtiments agricoles
 - améliorer les terres : l'irrigation, la plantation d'un verger, le drainage, le défrichage, l'édition de clôtures
 - construire une maison ou faire des rénovations d'importance majeure
 - construire d'autres bâtiments ou faire d'importants travaux de rénovation
 - acquérir des animaux de reproduction et de remplacement devant rester sur la ferme plus d'un an
• **Exclure** les volailles
 - acheter un contingent (quota) séparément des autres biens
 - acquérir des machines et du matériel agricoles
 - Déclarer **les dépenses brutes** avant déduction de la valeur des machines données en échange.
 - **Include** les bails de location-achat.
 - Préciser lesquelles d'après la liste suivante.

Montant du capital investi en 1999	
201	000
202	000
203	000
204	000
205	000
206	000

- | | | | |
|----|--|----|--|
| 71 | automobiles utilisées pour les activités agricoles | 77 | tracteurs de divers types |
| 72 | camions utilisés pour les activités agricoles | 78 | cultivateurs, instruments pour semer et pour travailler le sol |
| 73 | autres véhicules pour le transport | 79 | faucheuses à foin |
| 74 | matériel de transformation | 80 | machines pour la récolte |
| 75 | ordinateurs et matériel connexe | 81 | presses |
| 76 | autre matériel de bureau et de communication | 82 | autres machines et matériel |

Code	Type 1 = neuf 2 = usagé		
			000
			000
			000
			000
			000
			000

- h) acquérir d'autres éléments d'actif agricole (p. ex. actions, obligations, CPG, fonds commun de placement)

(veuillez préciser) **092**

217

000

COMMENTAIRES : **083**

SECTION E. VENTES DE BIENS EN IMMOBILISATION

- **Exclude** la TPS, la TVH et la TVQ.
- Arrondir au 1 000 \$ le plus près.
- Déclarer les chiffres pour l'année civile **1999**.

1. En **1999**, cette exploitation a-t-elle vendu ou donné en échange des biens en immobilisation?

230

OUI 1

NON 3

(PASSEZ À LA SECTION F)

2. En **1999**, à combien se sont élevées les ventes des biens en immobilisation suivants :

- a) terres et bâtiments
- b) machines et matériel donnés en échange
 - **Include** les automobiles et les camions utilisés pour les activités agricoles
- c) machines et matériel vendus sans condition
 - **Include** les automobiles et les camions utilisés pour les activités agricoles
 - **Exclude** les machines et le matériel donnés en échange
- d) contingent (quota) vendu séparément des autres biens
- e) animaux de reproduction et de remplacement
 - **Exclude** les animaux de réforme envoyés à l'abattage et la volaille
- f) autres éléments d'actif agricole vendus (p. ex. actions, obligations, CPG, fonds commun de placement)

(veuillez préciser)

096

Ventes d'immobilisations en 1999	
233	000
237	000
234	000
235	000
236	000
238	000

COMMENTAIRES : **088**

SECTION F. ACTIFS

1. Quelle était la valeur des éléments d'actif suivants de cette exploitation le **31 décembre 1999**?

- Utiliser la valeur marchande courante.
- Arrondir au 1 000 \$ le plus près.

BÉTAIL

- a) animaux pour l'abattage et l'engraissement
- **Include** les génisses, les bouvillons, les veaux, les porcs, les agneaux, toutes les volailles, les chèvres pour la viande, les animaux de réforme et autres animaux pour l'abattage et l'engraissement
 - **Exclude** les verrats et les truies
 - Déclarer les animaux de **reproduction** et de **remplacement** en i) ci-dessous
- b) animaux de reproduction et de remplacement et autres animaux non destinés à l'abattage ou l'engraissement
- **Include** les vaches, les truies, les brebis, les animaux à fourrure, les chevaux pour obtenir l'urine de jument gravide, les abeilles domestiques, les autruches, les chevaux de course et de selle, etc.

Valeur des éléments d'actif le 31 décembre 1999	
308	000
662	000

ACTIFS À COURT TERME

- c) comptes à recevoir (créances qui sont dues)
- **Include** les bons de paiement différés pour le grain
- d) stocks
- i) intrants tels que les aliments, les fournitures, les engrains, le carburant, les semences, les produits chimiques, etc.
 - ii) récoltes à vendre
 - **Include** tous les produits récoltés qui sont destinés à la commercialisation
- e) liquidités et placements à court terme de cette exploitation (pour une durée de moins de 12 mois)
- f) autres éléments de l'actif agricole à court terme tels que les dépenses payées d'avance pour les aliments des animaux, les engrains, les semences, les produits chimiques, etc.

305	000
306	000
661	000
658	000
659	000

094 (veuillez préciser) _____

ACTIFS À LONG TERME

- g) terres et bâtiments agricoles possédés
- **Include** la maison de ferme, les bâtiments d'entreposage, les silos, les granges, les cellules à céréales, les ateliers mécaniques et les boisés
- h) toutes les machines et tout le matériel agricoles
- **Include** les automobiles et les camions utilisés pour les activités agricoles, les tracteurs, les cultivateurs, le matériel combiné de travail du sol, les petits outils, les ordinateurs et le matériel de bureau, etc.
- i) contingent (quota) (valeur marchande, si non calculée dans la valeur des terres et bâtiments agricoles)
- j) solde au **31 décembre 1999** de tous les comptes du CSRN de cette exploitation
- **Include** ceux de tous les exploitants
 - i) FONDS 1 (non imposables : dépôts des producteurs)
 - ii) FONDS 2 (imposables : contributions gouvernementales et intérêts)
- k) placements à long terme de cette exploitation (pour une durée de 12 mois ou plus), p. ex. les obligations, les actions, les certificats de placement garanti à long terme, les REER, les actions de coopératives, etc.
- l) autres éléments de l'actif immobilisé (p. ex. les entrepôts éloignés de la ferme, les copropriétés pour l'entreposage des grains et autres bâtiments que possède cette exploitation, etc.)

301	000
317	000
304	000
637	000
638	000
673	000
663	000

084 (veuillez préciser) _____

SECTION G. DETTES ET CAPITAUX EMPRUNTÉS

• Arrondir au 1 000 \$ le plus près.

1. Cette exploitation agricole avait-elle des dettes le **31 décembre 1999** ou a-t-elle fait des emprunts en **1999**?

- Déclarer les montants se rapportant seulement à cette exploitation.
- **Inclure** les sommes empruntées à des membres de la famille.

700

OUI 1

NON 3

(PASSEZ À LA SECTION H)

2. Le **31 décembre 1999**, quel était le montant d'argent dû :

- a) aux banques à charte, sociétés de fiducie et succursales régionales du trésor
- b) aux coopératives de crédit et caisses populaires
- c) à la Société du crédit agricole (agence fédérale)
- d) Programme de paiements anticipés
- e) aux vendeurs de machines agricoles et aux fournisseurs, marchands d'aliments pour le bétail ...
- f) aux particuliers, membres de la famille, actionnaires
- g) au gouvernement provincial
- h) aux autres (p. ex. comptes fournisseurs, abattoirs, municipalités, etc.) (*veuillez préciser*)

085

Total

Dettes le 31 décembre 1999				Capital emprunté en 1999
Court terme : échéance originale inférieure à 12 mois		Long terme : échéance originale de 12 mois ou plus		Pour les prêts à long terme, quel montant a été emprunté en 1999? échéance de 12 mois ou plus
410	000	480	000	580
405	000	485	000	585
401	000	481	000	581
436	000			
407	000	487	000	587
408	000	488	000	588
403	000	483	000	583
409	000	489	000	589
441	000	491	000	590
Total				

3. Quel montant de **tous** les emprunts obtenus en **1999** (*case 590 ci-dessus*) a servi à financer des prêts à long terme antérieurs?
4. En **1999**, cette exploitation a-t-elle participé au Programme de paiements anticipés?

540

000

541

OUI 1

NON 3

SECTION H. REVENUS ET DÉPENSES

- Aux questions 1 à 5, arrondir au 1 000 \$ le plus près.
- À la question 6, page 10, arrondir à un dollar près.

- En **1999**, quel a été le revenu agricole **brut** total de cette exploitation (avant les dépenses)?
 - **Inclure** les revenus provenant de la vente d'animaux de reproduction et de remplacement (*case 236, page 6, Section E*), les paiements directs de programmes et les revenus de travaux agricoles à forfait.
 - **Exclure** les retraits du CSRN (*les déclarer à la question 6*), la valeur du redressement des stocks, la vente de terres, de bâtiments, de machines, d'équipement et de quotas

- Quel montant du revenu agricole brut total (*case 601 ci-dessus*) provenait :

- des paiements directs de programmes
 - **Inclure** les paiements en vertu du régime provincial d'assurance-récolte, les paiements de stabilisation, les remboursements de taxe (p.ex. taxes sur le carburant, taxes foncières), les subventions à la production laitière, Programme d'aide en cas de catastrophe liée au revenu agricole (A.C.R.A.), assurances stabilisation des revenus agricoles (A.S.R.A.), Agricultural Disaster Insurance Program (A.D.I.P.), Farm Income Disaster Program (F.I.D.P.), Programme secours global aux exploitations agricoles de l'Ontario, Whole Farm Insurance Pilot Program (W.F.I.P.), etc.
 - **Exclure** les retraits du CSRN (*les déclarer à la question 6*)
- des ventes de céréales, d'oléagineux et de cultures spécialisées
 - **Inclure** les lentilles, les pois secs, les haricots secs, etc.
 - **Inclure** les paiements des commissions du blé
- des ventes de produits horticoles
 - **Inclure** les pommes de terre, les fruits, les légumes, les produits de serre et de pépinière, le gazon, les champignons, etc.
- des ventes de bovins
 - **Inclure** les animaux de reproduction et de remplacement
- des ventes de porcs
 - **Inclure** les animaux de reproduction et de remplacement
- des ventes de volailles
 - **Inclure** les oeufs
- des ventes de lait, crème et autres produits laitiers
- d'autres revenus agricoles, p. ex. travaux agricoles à forfait/travaux à contrat, ventes de chevaux, de moutons, de visons, de betteraves à sucre, de tabac, de produits de l'éralbe, de semences de plantes fourragères, de bois, d'arbres de Noël, de foin, etc.

- En **1999**, quel était le montant des dépenses totales de l'exploitation agricole?

- **Exclure** l'amortissement ou la déduction pour amortissement
- **Exclure** la valeur du redressement des stocks
- **Exclure** les dépôts au CSRN

- De ces dépenses totales de l'exploitation (*case 606 ci-dessus*), quel montant a été consacré :

- aux frais d'intérêt sur les dettes de la ferme
 - **Exclure** le remboursement du capital
- à votre salaire (salaire de l'exploitant) et à celui de votre conjoint et de vos enfants qui n'ont jamais été mariés et qui habitent avec vous

- Cette exploitation agricole a-t-elle participé au régime provincial d'assurance-récolte en **1999**?

642 OUI 1 NON 3 (PASSEZ À LA QUESTION 6)

- ↓
- Quel était le montant total des primes versées au régime provincial d'assurance-récolte pour la récolte de **1999**?
 - Quel était le montant des recettes brutes, s'il y a lieu, en vertu du régime provincial d'assurance-récolte pour la récolte de **1999**?

Revenu agricole brut en 1999	
601	000

604	000
623	000
624	000
625	000
626	000
627	000
628	000
629	000

Dépenses en 1999	
606	000

605	000
666	000

643	000
644	000

SECTION H. REVENUS ET DÉPENSES (suite)

6. En 1999, cette exploitation a-t-elle fait des dépôts ou effectué des retraits du CSRN?
• Arrondir à un dollar près.

633 OUI 1 NON 3 (PASSEZ À LA SECTION I CI-DESSOUS)

- a) Quel était le montant total des dépôts que l'exploitant(s) a versé au CSRN pour l'année civile 1999?
• Exclure les contributions gouvernementales
- b) Quel montant a été retiré de tous les comptes du CSRN au cours de l'année civile 1999?

Dollars total en 1999	
634	.00
635	.00

SECTION I. REVENUS PROVENANT D'AUTRES SOURCES QUE CETTE EXPLOITATION

- Arrondir au 1 000 \$ le plus près.

1. En 1999, quels étaient vos revenus (revenus de l'exploitant) d'autres sources de même que ceux de votre conjoint et de vos enfants qui n'ont jamais été mariés et qui habitent avec vous?
- a) salaires (avant retenues) provenant d'autres sources que cette exploitation
• Déclarer les salaires bruts
- b) intérêts, dividendes (réellement reçus) provenant d'autres sources que cette exploitation
- c) pensions
• Inclure le RPC, le RRQ, la sécurité de vieillesse, les régimes de retraite agréés, les retraits d'un REER
- d) autres revenus ne provenant pas de l'exploitation agricole
• Inclure les revenus de travaux non agricoles à forfait, les revenus provenant d'autres exploitations agricoles, l'assurance-emploi, les revenus nets de location.
• Déclarer le revenu net (moins les dépenses)

(veuillez préciser) **087**

Revenus ne provenant pas de cette exploitation	
668	000
669	000
670	000
672	000

SECTION J. ACCORD SUR LE PARTAGE DES RENSEIGNEMENTS

Cette enquête est menée en vertu d'un accord conjoint entre Statistique Canada et Agriculture et Agroalimentaire Canada. Les renseignements recueillis sont confidentiels et ne serviront qu'à des fins statistiques.

Êtes-vous d'accord à ce que ces renseignements soient partagés avec
Agriculture et Agroalimentaire Canada?

900 OUI 1 NON 3

NOTA : Les noms et adresses ne sont pas divulgués à Agriculture et Agroalimentaire Canada.

COMMENTAIRES DE L'INTERVIEWEUR/DE L'EXPLOITANT AGRICOLE :
